

## Willkommen

Willkommen in der Welt der digitalen Mobilkommunikation von Motorola! Wir freuen uns, dass Sie sich für das Mobiltelefon **V<sup>TM</sup> Series 60g** von Motorola entschieden haben.



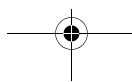
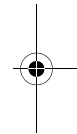
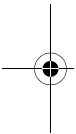


MOTOROLA, das stilisierte M-Logo und alle sonstigen Marken, die hierin als solche gekennzeichnet sind, sind Marken von Motorola, Inc. ® Reg. US-Patentamt. TrueSync, Sidekick, Starfish und das stilisierte Starfish-Logo sind eingetragene Marken von Starfish Software, Inc., einer 100%igen unabhängigen Tochtergesellschaft von Motorola, Inc. Alle sonstigen Produkt- oder Dienstleistungsamen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

© 2001 Motorola, Inc. Alle Rechte vorbehalten. Gedruckt in der EG.

#### **Software-Copyright-Hinweis**

Die in diesem Handbuch beschriebenen Motorola Produkte enthalten möglicherweise Motorola Software oder Software unabhängiger Hersteller, die in Halbleiterspeichern oder sonstigen Medien gespeichert und urheberrechtlich geschützt sind. Durch Gesetze in den USA und anderen Ländern werden Motorola, Inc. und unabhängigen Software-Herstellern Exklusivrechte an der urheberrechtlich geschützten Software, einschließlich der Exklusivrechte zum Verteilen und Reproduzieren der urheberrechtlich geschützten Software, gewährt. Demzufolge darf urheberrechtlich geschützte Software, die in den Produkten von Motorola enthalten ist, nur in dem gesetzlich zugelassenen Umfang geändert, zurückentwickelt, verteilt oder reproduziert werden. Darüber hinaus werden durch den Kauf von Motorola Produkten weder direkt, stillschweigend, kraft Rechtsscheins noch anderweitig Lizenzrechte im Rahmen der Urheberrechte, Patente oder Patentanmeldungen von Motorola oder eines unabhängigen Software-Herstellers, ausgenommen der normalen, einfachen und gebührenfreien Lizenz zur Nutzung des Produkts, die kraft Gesetzes beim Kauf eines Produkts gewährt wird, gewährt.



## Menü-Übersicht

### Hauptmenü

#### Letzte Anrufe

- Angenommene Anrufe
- Gewählte Rufnummern
- Notizblock
- Gesprächszeiten
- Gebühren

#### Servicewahl

#### Festgelegte Rufnr.

#### Telefonbuch

#### Terminkalender

#### Quick Dial

#### Radio

#### Nachrichten

- Mailbox
- Textnachrichten
- Browser-Alarme
- Cell Broadcast
- Easy SMS
- Ausgang
- Entwürfe

#### Schnellzugriff

#### VoiceNotes

#### SIM-Applikationen

#### Browser

#### Rechner

#### Spiele

#### Einstellungen

(siehe nächste Seite)

**Hinweis :** Dies ist das Standard-Menülayout des Telefons. Eventuell haben Sie oder Ihr Diensteanbieter das Menülayout oder einige Funktionsnamen geändert. Unter Umständen sind nicht alle Funktionen für alle Benutzer verfügbar.

Beispielsweise wird die Funktion **Radio** nur dann im Hauptmenü (links) angezeigt, wenn das FM-Stereo-Headset in den Zubehöranschluss an Ihrem Telefon eingesteckt ist (siehe Abbildung Seite 1).

#### Schnellzugriff-Funktion

##### Zoom-Einstellung des

##### Displays ändern:

Drücken Sie  und drücken und halten Sie dann



##### Eigene Rufnummer anzeigen:

Drücken Sie  

##### Zur Liste der gewählten Rufnummern wechseln:

Drücken Sie 

##### Verlassen des Menüsystems:

Drücken Sie 

## Menü "Einstellungen"

### • Signaltöne/Vibrieren

- Signaltyp
- *Signaltöne zuordnen*
- Eigene Töne

### • Rufumleitung

- Sprachanrufe
- Faxanrufe
- Datenanrufe
- Alle löschen
- Status der Umleitung

### • Telefonstatus

- Meine Rufnummern
- Guthaben
- Aktive Leitung
- Anzeige Ladezustand
- Andere Informationen

### • Browser-Setup

### • Gesprächsoptionen

- Gesprächstimer
- Gebühren-Setup
- Meine Anrufer ID
- Gespräch und Fax
- Antwortoptionen
- Anklopfen

### • Sicherheit

- Telefon sperren
- Anwendung sperren
- Festgelegte Rufnr.
- Anrufsperr
- SIM-PIN
- Neue Passwörter

### • Andere Einstellungen

- Personalisieren
  - Hauptmenü
  - Softkeys
  - Begrüßung
  - Quick Dial
- Grundeinstellung
  - Zeit und Datum
  - Schnellwahl
  - Auto.Wahlwdh.
  - Beleuchtung
  - Netzstatusanzeige
  - Zoom
  - Blättern
  - Animation
  - Sprache
  - Akkusparmodus
  - Kontrast einstellen
  - DTMF
  - Global zurücksetzen
  - Zurücksetzen/Löschen
- Netz
- Kfz-Einstellungen
- Headset

## Inhaltsverzeichnis

|                                                     |    |
|-----------------------------------------------------|----|
| <b>Menü-Übersicht</b> .....                         | 3  |
| <b>Informationen über dieses Handbuch</b> .....     | 9  |
| <b>Sicherheitshinweise</b> .....                    | 10 |
| <b>Vollkommene Kundenzufriedenheit</b> .....        | 18 |
| <b>Garantieleistungen</b> .....                     | 19 |
| <b>Erste Schritte</b> .....                         | 24 |
| Inhalt der Verpackung .....                         | 24 |
| SIM-Karte einsetzen .....                           | 24 |
| Akku einsetzen .....                                | 26 |
| Akku laden .....                                    | 27 |
| Telefon einschalten .....                           | 28 |
| Anrufen .....                                       | 29 |
| Gespräch beenden .....                              | 29 |
| Anruf empfangen .....                               | 30 |
| Eigene Rufnummern anzeigen .....                    | 30 |
| <b>Informationen über dieses Mobiltelefon</b> ..... | 31 |
| Display .....                                       | 31 |
| Zoom-Einstellung ändern .....                       | 34 |
| Status-LED .....                                    | 34 |
| Lautstärketasten .....                              | 35 |
| Smart-Taste .....                                   | 36 |
| Externes Display .....                              | 36 |
| Akkuverwendung .....                                | 38 |
| <b>Absetzen und Empfangen von Anrufen</b> .....     | 40 |
| Wahlwiederholung einer Telefonnummer .....          | 40 |
| Automatische Wahlwiederholung .....                 | 40 |
| Anrufer Identifizierung .....                       | 41 |
| Rückruf bei unbeantwortetem Anruf .....             | 42 |
| Notrufnummer wählen .....                           | 42 |
| Nummern im Notizblock .....                         | 43 |
| Ankommenden Anruf abweisen .....                    | 43 |
| Kurzwahl .....                                      | 44 |
| Schnellwahl .....                                   | 44 |
| Nummer in einer Textnachricht wählen .....          | 45 |

## Inhaltsverzeichnis

|                                                                       |           |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------|
| Zusätzliche Wählfunktionen .....                                      | 46        |
| <b>Funktionen während eines Gesprächs verwenden .....</b>             | <b>49</b> |
| Anklopfen .....                                                       | 49        |
| Konferenz .....                                                       | 50        |
| Anruf weiterleiten .....                                              | 51        |
| Zusätzliche Funktionen während eines Gesprächs .....                  | 53        |
| <b>Gebrauch des Menüs .....</b>                                       | <b>54</b> |
| Zu einer Funktion navigieren .....                                    | 54        |
| Funktionsoption auswählen .....                                       | 55        |
| Funktionsinformationen eingeben .....                                 | 56        |
| <b>Texteingabe .....</b>                                              | <b>58</b> |
| Eingabemodus wählen .....                                             | 58        |
| Tipp-Modus .....                                                      | 59        |
| Symbole .....                                                         | 62        |
| Vereinfachte Texteingabe mit iTAP™ .....                              | 63        |
| <b>Beschreibung der Menüfunktionen .....</b>                          | <b>68</b> |
| <b>Letzte Anrufe .....</b>                                            | <b>84</b> |
| Liste der eingegangenen Rufe oder gewählten Rufnummern anzeigen ..... | 84        |
| Notizblock verwenden .....                                            | 87        |
| Ruf-Timer anzeigen und zurücksetzen .....                             | 88        |
| Gesprächsgebühren anzeigen und zurücksetzen .....                     | 90        |
| <b>Telefonbuch .....</b>                                              | <b>93</b> |
| Felder eines Telefonbucheintragsformular .....                        | 93        |
| Telefonbucheintrag speichern .....                                    | 94        |
| Sprachkommando für einen Telefonbucheintrag aufnehmen .....           | 97        |
| Telefonbucheintrag anwählen .....                                     | 98        |
| Telefonbucheintrag bearbeiten .....                                   | 99        |
| Telefonbucheintrag löschen .....                                      | 100       |
| Telefonbucheinträge zwischen Telefon und SIM-Karte kopieren .....     | 101       |
| Telefonbuchkapazität überprüfen .....                                 | 104       |
| Mit TrueSync synchronisieren .....                                    | 105       |
| Telefonbuch einrichten .....                                          | 105       |



## Inhaltsverzeichnis

|                                                                          |     |
|--------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>Terminkalender</b> .....                                              | 108 |
| Wochenübersicht .....                                                    | 108 |
| Tagesübersicht .....                                                     | 109 |
| Termin einsehen .....                                                    | 109 |
| Neuen Termin speichern .....                                             | 110 |
| Terminangaben ändern .....                                               | 110 |
| Termin/Ereignis kopieren .....                                           | 111 |
| Löschen eines Termins/Ereignisses .....                                  | 112 |
| <b>Radio</b> .....                                                       | 114 |
| Radio ein- und ausschalten .....                                         | 114 |
| Sender einstellen .....                                                  | 115 |
| Einstellung speichern .....                                              | 115 |
| Gespeicherten Radiosender auswählen .....                                | 115 |
| Ausführen und Entgegennehmen von Anrufen bei eingeschaltetem Radio ..... | 116 |
| <b>Sprachnachrichten</b> .....                                           | 118 |
| Mailbox-Nummer speichern .....                                           | 118 |
| Neue Sprachnachricht empfangen .....                                     | 118 |
| Sprachnachricht abhören .....                                            | 119 |
| <b>Nachrichten — Text</b> .....                                          | 120 |
| Textnachrichten-Setup .....                                              | 120 |
| Textnachricht empfangen .....                                            | 122 |
| Lesen, Sperren oder Löschen einer Textnachricht .....                    | 122 |
| Senden einer Textnachricht .....                                         | 124 |
| Versenden einer Easy SMS-Nachricht .....                                 | 126 |
| Gesendete Textnachrichten anzeigen .....                                 | 128 |
| <b>Schnellzugriff-Funktion</b> .....                                     | 129 |
| Standard-Schnellzugriffe .....                                           | 129 |
| Benutzerdefinierte Schnellzugriffe .....                                 | 129 |
| Schnellzugriff erstellen .....                                           | 130 |
| Schnellzugriff verwenden .....                                           | 132 |
| <b>VoiceNotes</b> .....                                                  | 134 |
| VoiceNote aufnehmen .....                                                | 134 |
| Anzeigen der VoiceNotes-Liste .....                                      | 135 |
| Abspielen einer VoiceNote .....                                          | 136 |

## Inhaltsverzeichnis

|                                                             |     |
|-------------------------------------------------------------|-----|
| Sperren und Entsperren einer VoiceNote .....                | 138 |
| Löschen einer VoiceNote .....                               | 139 |
| <b>Micro-Browser</b> .....                                  | 140 |
| Micro-Browser-Sitzung starten .....                         | 140 |
| Interaktion mit WAP-Seiten .....                            | 141 |
| <b>Rechner</b> .....                                        | 142 |
| Taschenrechner-Funktion .....                               | 142 |
| Währungsumrechnung .....                                    | 144 |
| <b>Spiele</b> .....                                         | 145 |
| Neues Spiel auswählen und starten .....                     | 145 |
| Spiel beenden .....                                         | 146 |
| Spielen .....                                               | 146 |
| <b>Telefoneinstellungen</b> .....                           | 150 |
| Signalisierung .....                                        | 150 |
| Erinnerungen .....                                          | 157 |
| Rufumleitung .....                                          | 158 |
| Reihenfolge der Menüelemente ändern .....                   | 161 |
| Softkeyfunktion anpassen .....                              | 161 |
| Freisprechbetrieb .....                                     | 162 |
| <b>Daten- und Faxanrufe</b> .....                           | 166 |
| Telefon an ein externes Gerät anschließen .....             | 166 |
| Daten- oder Faxanruf tätigen .....                          | 169 |
| Daten- oder Faxanruf empfangen .....                        | 169 |
| Sprechen, dann Faxen .....                                  | 170 |
| <b>Sicherheit</b> .....                                     | 172 |
| Neue Codes einstellen .....                                 | 172 |
| Wenn Sie Ihren Code oder Ihr Passwort vergessen haben ..... | 173 |
| Telefon sperren und entsperren .....                        | 174 |
| Anrufsperrung .....                                         | 176 |
| SIM-Karte schützen .....                                    | 177 |
| <b>Zubehör</b> .....                                        | 179 |
| <b>Fehlersuche</b> .....                                    | 182 |
| <b>Index</b> .....                                          | 192 |

## **Informationen über dieses Handbuch**

### **Telefonfunktionen verwenden**

Dieses Benutzerhandbuch enthält eine Einführung in die zahlreichen Funktionen des Motorola Telefons ™.

### **Zu einer Menüfunktion navigieren**

Auf die meisten Funktionen Ihres Mobiltelefons können Sie über das Menüsystem zugreifen. In diesem Handbuch wird erläutert, wie Sie zu einer bestimmten Menüfunktion navigieren. Gehen Sie dazu wie folgt vor:

**Funktion auswählen**  **> Letzte Anrufe**  
**> Gewählte Rufnummern**

Das Symbol > bedeutet, dass Sie zu der Funktion blättern und sie auswählen sollen. Dieses Beispiel zeigt, dass Sie  drücken, nacheinander zu den Optionen **Letzte Anrufe** und **Gewählte Rufnummern** blättern und diese dann auswählen müssen, um die Liste der gewählten Anrufe anzuzeigen.

### **Optionale Funktionen**



Funktionen, die mit diesem Zeichen gekennzeichnet sind, sind optional und von Netz, SIM-Karte und/oder Vertrag abhängig. Diese Funktionen werden eventuell nicht von allen Diensteanbietern in allen geografischen Gebieten angeboten. Informationen hierzu erhalten Sie bei Ihrem Diensteanbieter.

### **Optionales Zubehör**



Funktionen, die mit diesem Zeichen gekennzeichnet sind, erfordern den Einsatz von optionalem Motorola Original™ Zubehör.



## **Sicherheitshinweise**



WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR SICHEREN UND EFFIZIENTEN BEDIENUNG.

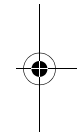
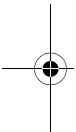
BITTE LESEN SIE DIESE INFORMATIONEN VOR DER INBETRIEBNAHME IHRES PERSONAL COMMUNICATOR.

### ***Umgang mit elektromagnetischer Strahlung - Hochfrequenzbetriebseigenschaften***

Ihr Personal Communicator enthält einen Hochfrequenzsender und einen Hochfrequenzempfänger. In EINGESCHALTETEM Zustand empfängt und sendet das Gerät Hochfrequenzsignale (HF).

Internationale Behörden haben Normen festgelegt und Empfehlungen zum Schutz der Öffentlichkeit gegen elektromagnetische Hochfrequenzstörungen ausgesprochen. Ihr Motorola Personal Communicator entspricht bei normalem Gebrauch den folgenden nationalen und internationalen Normen und Richtlinien für die Einwirkung elektromagnetischer Energie im Hochfrequenzbereich auf den Menschen:

- United States Federal Communications Commission, Code of Federal Regulations; 47 CFR Abschnitt 2 Unterabschnitt J
- American National Standards Institute (ANSI) / Institute of Electrical and Electronic Engineers (IEEE) C95. 1- 1992
- Institute of Electrical and Electronic Engineers (IEEE) C95.1 - Fassung von 1999
- National Council on Radiation Protection and Measurements (NCRP), Report 86, 1986
- International Commission on Non- Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) 1998





## **Sicherheitshinweise**



- Ministry of Health (Canada) Safety Code 6. Limits of Human Exposure to Radiofrequency Electromagnetic Fields in the Frequency Range from 3 kHz to 300 GHz, 1999
- Australian Communications Authority Radiocommunications (Electromagnetic Radiation - Human Exposure) Standard 1999 (gilt nur für drahtlose Telefone).
- Verband Deutscher Elektrotechniker DIN VDE - 0848
- Rats-Empfehlung vom 12. Juli 1999 zur Begrenzung der Exposition der Bevölkerung gegenüber elektromagnetischen Feldern (0 Hz-300 GHz)

## **Betrieb des Personal Communicator**

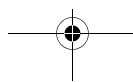
Damit optimale Funktionalität gewährleistet ist und die Einwirkung von elektromagnetischer Energie im Hochfrequenzbereich die in den oben genannten Richtlinien gesetzten Grenzen nicht übersteigt, sind die nachfolgenden Vorschriften unbedingt einzuhalten:

### **Antenne**

Verwenden Sie nur die mitgelieferte oder eine zulässige Ersatzantenne. Nicht zulässige Antennen, Änderungen oder Zusatzgeräte können den Personal Communicator beschädigen und gegen Bestimmungen örtlicher Behörden verstoßen.

Bitte beachten Sie folgendes:

- Ziehen Sie bitte die Antenne (wenn vorgesehen) vollständig heraus.
- Bitte berühren Sie die Antenne nicht unnötigerweise, während das Gerät eingeschaltet ist.
- Die Qualität der Gesprächsverbindung wäre davon betroffen und möglicherweise würde sich der Energieverbrauch erhöhen.





## **Sicherheitshinweise**

- Bitte achten Sie darauf, daß die Antenne des Gerätes während eines Gespräches mindestens 2,5 cm vom Körper entfernt ist

### **Zubehör**

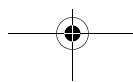
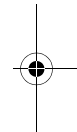
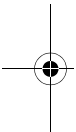
Bei Verwendung von nicht original Motorola Zubehörteilen können die amtlichen Richtlinien für die Einwirkung von HF-Energie überschritten werden. Eine Liste von zugelassenen Motorola Zubehörteilen finden Sie in diesem Handbuch unter „Zubehör“.

### **Telefonieren im Auto**

Bitte erkundigen Sie sich nach den an Ihrem Aufenthaltsort geltenden Gesetzen und Bestimmungen über die Benutzung eines Personal Communicator in Kraftfahrzeugen und beachten Sie diese.

Beachten Sie bitte folgendes, wenn Sie Ihren Personal Communicator in einem Kraftfahrzeug benutzen:

- Richten Sie immer Ihre volle Aufmerksamkeit auf das Fahren und den Verkehr.
- Verwenden Sie wenn möglich eine Freisprechanlage.
- Wenn es die Verkehrslage erfordern sollte, suchen Sie zum Telefonieren einen Parkplatz auf.
- Legen sie Ihr Personal Communicator nicht über dem Airbag oder in dessen Ausbreitungsbereich ab.



## **Sicherheitshinweise**



### **Elektromagnetische Verträglichkeit / Kompatibilität**

Die meisten elektronischen Geräte sind gegen elektromagnetische Strahlung abgeschirmt. Bestimmte Geräte können eventuell nicht vollständig gegen die elektromagnetische Strahlung Ihres Personal Communicator geschützt sein.

### **Medizinische Geräte**

#### **Herzschrittmacher**

Gesundheitsbehörden empfehlen einen Abstand von mindestens 15 cm zwischen einem Personal Communicator und einem Schrittmacher, um eventuelle Interferenzen der beiden Geräte auszuschließen.

Diese Empfehlung stimmt mit den unabhängigen Forschungsergebnissen und Empfehlungen des Wireless Technology Research überein.

Träger von Herzschrittmachern sollten folgendes beachten:

- den EINGESCHALTETEN Personal Communicator IMMER mehr als 15 cm von ihrem Schrittmacher entfernt halten.
- den Personal Communicator nicht in der Brusttasche tragen.
- das Ohr auf der gegenüberliegenden Seite des Herzschrittmachers verwenden, um das Risiko von Interferenzen zu verringern.
- den Personal Communicator beim geringsten Anzeichen einer Störung des Herzschrittmachers SOFORT AUSSCHALTEN.



## **Sicherheitshinweise**

---

### **Hörgeräte**

Einige digitale Personal Communicator beeinträchtigen unter Umständen die Funktion von Hörgeräten. Wenden Sie sich ggf. an den Hersteller Ihres Hörgerätes, um eine Alternativlösung zu finden.

### **Andere medizinische Geräte**

Wenn Sie ein medizinisches Gerät verwenden, wenden Sie sich bitte an den Hersteller, um zu klären, ob es ausreichend gegen elektromagnetische Strahlung abgeschirmt ist. Unter Umständen kann auch der behandelnde Arzt bei der Beschaffung dieser Information behilflich sein.

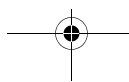
In Krankenhäusern, Arztpraxen und ähnlichen Einrichtungen werden häufig Geräte eingesetzt, die auf externe elektromagnetische Strahlung empfindlich reagieren. Schalten Sie daher Ihr Personal Communicator in solchen Räumlichkeiten AUS, wenn dies durch entsprechende Hinweisschilder verlangt wird.

### **Im Fahrzeug**

Elektromagnetische Strahlung kann falsch eingebaute oder unzureichend abgeschirmte elektrische Systeme in Fahrzeugen beeinflussen. Überprüfen Sie dies in Bezug auf Ihr Fahrzeug beim Hersteller. Dies gilt auch für nachträglich eingebautes Zubehör.

### **Im Flugzeug**

Schalten Sie Ihren Personal Communicator aus, bevor Sie ins Flugzeug steigen. Die Bestimmungen der Fluggesellschaften verbieten den Gebrauch von Mobiltelefonen an Bord bzw. während des Fluges. Erkundigen Sie sich nach den Bestimmungen Ihrer Fluggesellschaft zur Verwendung von Personal Communicator und halten Sie diese Bestimmungen ein.



## **Sicherheitshinweise**



### **Sprenggebiete**

Um Störungen von Sprengvorhaben zu vermeiden, müssen Sie Ihr Gerät in Sprenggebieten oder an Orten, an denen der Betrieb von Funkgeräten untersagt ist, AUSSCHALTEN. Befolgen Sie alle Anweisungen und Schilder.

### **Explosionsgefährdete Orte**

Bereiche mit potentieller Explosionsgefahr sind in den meisten Fällen eindeutig gekennzeichnet. Solche Bereiche sind u. a. Tankstellen, in Booten der Bereich unter Deck, Transport- oder Lagereinrichtungen für Kraftstoff oder Chemikalien, Bereiche, in denen der Geruch von Kraftstoff wahrnehmbar ist (z. B. wenn Benzin oder Propangas in einem Fahrzeug oder im Haushalt austritt), Bereiche, in denen die Luft Chemikalien oder Partikel wie Körner, Staub oder Metallstaub enthält sowie andere Bereiche, in denen es sich empfiehlt, den Motor des Fahrzeugs abzustellen.

Schalten Sie Ihr Personal Communicator AUS, wechseln bzw. entfernen Sie NICHT den Akku aus dem Gerät und beachten Sie alle Anweisungen und Warnhinweise, wenn Sie sich in einer explosionsgefährdeten Umgebung aufhalten.

Funken von Ihrem Akku können in solcher Umgebung Explosionen und/oder Feuer verursachen und damit zu Verletzungen oder gar Todesfällen führen.

### **Hinweise zu Verletzungsgefahren**

#### **Antennen**

Bitte verwenden Sie Ihr Personal Communicator nicht, wenn die Antenne beschädigt ist. Bei Hautkontakt mit einer beschädigten Antenne kann eine leichte Verbrennung zurückbleiben.



## **Sicherheitshinweise**

---



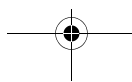
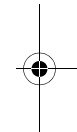
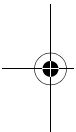
### **Akkus**

Alle Akkus können Sachbeschädigungen, Verletzungen oder Brandschäden verursachen, wenn die

Kontakte des Akkus mit leitenden Materialien wie z.B. Schmuck, Schlüsseln oder Ketten in Berührung kommen. Dies kann zu einem geschlossenen Stromkreis (Kurzschluss) und dadurch zur Erhitzung des Materials führen. Um dies zu vermeiden, seien Sie im Umgang mit einem geladenen Akku entsprechend vorsichtig, insbesondere wenn Sie den Akku in Jacken- oder Hemdtaschen, Handtasche oder in einen sonstigen Behälter stecken, der Metallgegenstände enthält.

### **Airbags**

Airbags werden unter Aufwendung großer Kraft ausgelöst. Plazieren bzw. installieren Sie den Personal Communicator und dessen Zubehör NIE über dem Airbag oder in dessen Ausbreitungsbereich. Falsch plaziert kann dies zu schweren Verletzungen führen, wenn der Airbag einmal ausgelöst wird.



## Sicherheitshinweise



### EU-Richtlinien Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Motorola, dass dieses Produkt den folgenden Richtlinien entspricht:



- Den wesentlichen Anforderungen und allen anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC
- Allen anderen relevanten EU-Richtlinien

IMEI: 350034/40/394721/9

**CE0168**

Type: MC2-41H14

Produkt  
genehmigungs-  
nummer

Die obige Abbildung zeigt ein Beispiel für eine typische Produktgenehmigungsnummer.

Sie können die der Richtlinie 1999/5/EC (die R&TTE-Richtlinie) zugehörige Konformitätserklärung (DoC) zu Ihrem Produkt unter der Internetadresse [www.motorola.com/rtte](http://www.motorola.com/rtte) abrufen. Geben Sie dazu die auf dem Typenschild Ihres Produkts angegebene Genehmigungsnummer in das auf der Website befindliche Feld „Suchen“ ein.

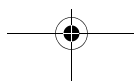
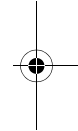
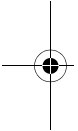


## ***Vollkommene Kundenzufriedenheit***



Bei Motorola hat vollkommene Kundenzufriedenheit höchste Priorität. Sollten Sie Fragen, Vorschläge oder Probleme im Zusammenhang mit Ihrem Motorola Mobiltelefon haben, so teilen Sie uns diese bitte mit.

E-Mail-Anfragen richten Sie bitte an: [mcrc@ei.css.mot.com](mailto:mcrc@ei.css.mot.com)





## **Garantieleistungen**

---



Während der regulären Garantiezeit von einem (1) Jahr ab Kaufdatum (Garantiezeit) garantiert Motorola dem Erwerber, daß das bei einem autorisierten Motorola Händler erworbene Mobiltelefon mit Zubehör ("das Produkt") den jeweils zur Zeit der Herstellung gültigen Motorola Spezifikationen entspricht.

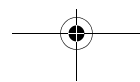
Sollte das Produkt diesen Spezifikationen nicht entsprechen, ist der Erwerber verpflichtet, Motorola innerhalb von (2) Monaten nach Feststellung des Fehlers im Material, in der Verarbeitung oder der Nichterfüllung der Spezifikationen und in jedem Fall vor Ablauf der Garantiezeit zu unterrichten und das defekte Produkt zur Reparatur zum nächstgelegenen, autorisierten Motorola Reparaturdienst zu bringen. Motorola ist an keinerlei Produktangaben gebunden, die nicht direkt von Motorola stammen.

Eine Liste der Telefonnummern des Motorola Kundendienstes, über die auch der für Sie nächstgelegene, autorisierte Motorola Reparaturdienst in Erfahrung gebracht werden kann, liegt diesem Produkt bei.

Während der Garantiezeit besteht der Garantieanspruch ausschließlich darin, daß das defekte Produkt kostenfrei und nach der Entscheidung von Motorola entweder repariert oder ausgetauscht wird oder, falls dies nicht möglich ist, der vom Erwerber gezahlte Kaufpreis abzüglich einer Gebühr für die Nutzung des Produktes seit Lieferung zurückerstattet wird. Diese Garantieleistungen enden mit Ablauf der Garantiezeit.

Dies sind die vollständigen und ausschließlichen Garantieleistungen für Motorola Mobiltelefone mit Zubehör, die alle sonstigen expliziten oder impliziten Garantieleistungen, Bedingungen oder Bestimmungen ersetzen.

Falls es sich bei dem Erwerber nicht um einen Endverbraucher handelt, lehnt Motorola alle sonstigen Garantieleistungen ab.





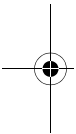
## **Garantieleistungen**



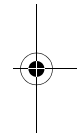
Motorola haftet unbegrenzt nur für Vorsatz- und grobe Fahrlässigkeit. In allen anderen Fällen übernimmt Motorola keinerlei Haftung für Schäden, die den Kaufpreis übersteigen und haftet auch nicht für mögliche Folgeschäden, wie entgangene Gewinne, Datenverlust oder Betriebsunterbrechung.

Diese Garantie hat keine Auswirkungen auf Ansprüche, die Endverbrauchern gesetzlich zustehen, wie beispielsweise die Gewährleistung zufriedenstellender Qualität und Eignung für den bestimmungsgemäßen Zweck. Diese Garantie berührt nicht die Ansprüche des Erwerbers gegen den Verkäufer aus dem Kaufvertrag.

### **Inanspruchnahme der Garantieleistungen**

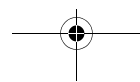


In den meisten Fällen wird der autorisierte Motorola Händler, bei dem Sie das Motorola Mobiltelefon mit Originalzubehör erworben haben und/oder von dem das Produkt installiert worden ist, die Garantieansprüche akzeptieren und/oder entsprechende Garantieleistungen anbieten. Sie können ebenfalls den Garantieservice des nächstgelegenen Motorola Reparaturdienstes in Anspruch nehmen.



Sollten Sie zusätzlichen Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren autorisierten Motorola Händler, bei dem Sie das Motorola Mobiltelefon und Originalzubehör erworben haben und/oder von dem das Produkt installiert worden ist, an die Kundendienstabteilung Ihres Mobilfunkbetreibers oder an den Motorola Kundendienst Ihres Landes unter den unten angegebenen Telefonnummern.

Im Falle der Inanspruchnahme der Garantieleistungen ist das defekte Mobiltelefon und/oder Originalzubehörteil vorzulegen. Achten Sie darauf, eventuelle Zusatzteile, wie beispielsweise Ihre SIM-Karte, aus dem Mobiltelefon zu entfernen. Bei Zusendung oder Lieferung des defekten Geräts an einen von Motorola autorisierten Reparaturdienst muß das Produkt mit Ihrem Namen, Ihrer Adresse, Ihrer Telefonnummer und dem





## Garantieleistungen

Namen des Mobilfunkbetreibers versehen sein und eine Fehlerbeschreibung beigefügt werden. Falls das Mobiltelefon in Ihrem Kraftfahrzeug installiert ist, so sollte das Auto zu einem für diesen Fall ausgerüsteten Motorola Reparaturdienst gefahren werden, da für die Fehlersuche die Gesamtinstallation im Auto notwendig sein könnte.

Damit Sie unsere Garantieleistungen in Anspruch nehmen können, müssen Sie die Kaufrechnung oder einen vergleichbaren Kaufnachweis vorlegen, aus dem das Kaufdatum hervorgeht. Auf dem Mobiltelefon müssen ebenfalls die Seriennummer, die IMEI- und MSN-Nummer als Referenz sichtbar sein. Diese Informationen sind dem Produkt zu entnehmen.

### Bedingungen

Garantieansprüche können nicht berücksichtigt werden, falls die Typ- oder Seriennummer des Produktes entfernt, verändert, dupliziert oder unlesbar gemacht worden ist. Motorola behält sich deshalb das Recht vor, den kostenlosen Garantieservice zu verweigern, falls die erforderliche Dokumentation nicht oder nur unvollständig vorgelegt werden kann, unlesbar oder nicht in Übereinstimmung mit den Daten des Herstellers ist.

Nach Entscheidung von Motorola erfolgt im Falle einer Reparatur des Produktes ein Software-Update oder ein Austausch der defekten Einzelteile oder Chipkarten mit ihrer Funktionsweise nach gleichwertigen, reparierten oder neuen Einzelteilen oder Chipkarten. Garantie für ausgetauschte Einzelteile, Zubehörteile, Akkus oder Chipkarten wird nur für die Dauer der ursprünglichen Garantiezeit übernommen. Die ursprüngliche Garantiezeit verlängert sich dadurch nicht. Alle ausgetauschten Originalteile (Zubehörteile, Akkus, Einzelteile oder Mobiltelefonausrüstung) gehen in das Eigentum von Motorola über.

Motorola übernimmt keinerlei Haftung für Schäden durch nicht von Motorola vertriebene Zusatzgeräte (beispielsweise Akkus,



## **Garantieleistungen**



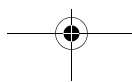
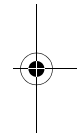
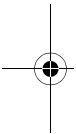
Ladegeräte, Adapter, Netzteile, etc.), die an das Produkt angeschlossen oder zusammen mit dem Produkt verwendet werden.

Jegliche nicht von Motorola vertriebene Zusatzgeräte werden ausdrücklich von dieser Garantie ausgeschlossen. Ebenso übernimmt Motorola keine Garantie für den störungsfreien Betrieb der Produkte in Verbindung mit derartigen Zusatzgeräten.

### **Garantieausschluss**

Diese Garantie gilt nicht für Fehler durch Beschädigung, Mißbrauch, unsachgemäße Handhabung, wegen Änderungen oder Reparaturen am Produkt durch nicht autorisierte Personen. Die Garantie ist ebenfalls ausgeschlossen bei:

1. Fehlern oder Beschädigungen, die durch unsachgemäße oder unübliche Verwendung des Produktes verursacht worden sind.
2. Fehlern oder Beschädigungen, die auf Mißbrauch, Zugang zu inkompatiblen Quellen, Unfall oder Versäumnis zurückzuführen sind.
3. Fehlern oder Beschädigungen wegen unsachgemäßen Betriebs oder Testens, unkorrekter Wartung, Installation, Anpassung, Verwendung unerlaubter Software Applikationen oder Modifikationen.
4. Bruch oder Beschädigung der Antenne, sofern dies nicht direkt auf Material- oder Verarbeitungsfehler zurückzuführen ist.
5. Produkten, die so zerlegt oder repariert worden sind, daß sie den Betrieb des Produktes oder eine angemessene Untersuchung und Fehleranalyse zur Feststellung des Garantieanspruches unmöglich machen.



## Garantieleistungen

6. Fehlern oder Beschädigungen im Zusammenhang mit Reichweite, Netzabdeckung, Verfügbarkeit, Dienstleistungsangebot oder Betrieb des Funknetzes durch den Mobilfunkbetreiber.
7. Fehlern oder Beschädigungen wegen Feuchtigkeit, Eindringen von Flüssigkeiten oder verschütteten Lebensmitteln.
8. Überdehnung der Spiralkabel oder Bruch der Verbindungsstecker.
9. Plastikgehäusen oder sonstigen Außenflächen, die durch normale Benutzung verkratzt oder beschädigt sind.
10. Lederhüllen (die einer gesonderten Herstellergarantie unterliegen).
11. Produkten, die über einen beschränkten Zeitraum gemietet sind.
12. Verschleißteilen.

**ANMERKUNG:** Die Lebensdauer des Akkus Ihres Mobiltelefones, sowie Sprech- und Standby-Zeiten hängen von den örtlichen Empfangsbedingungen und Netzwerk-Konfigurationen des Mobilfunkbetreibers ab. In den Spezifikationen ist angegeben, daß Sie in den ersten 6 Monaten ab Kaufdatum mit der optimalen Leistungsfähigkeit Ihres Motorola Mobiltelefons rechnen können und daß der Akku bis zu zweihundert (200) Mal aufgeladen werden kann.

Die Garantieleistung für wiederaufladbare Motorola Akkus erlischt, a) wenn die Ladegeräte von Motorola nicht für die Ladung der betreffenden Akkus als geeignet anerkannt sind, b) die Versiegelungen der Akkus zerbrochen oder beschädigt sind, c) die Akkus in einem anderen Gerät oder zu einem anderen Zweck als in einem Mobiltelefon verwendet worden sind.

## ***Erste Schritte***

### ***Inhalt der Verpackung***

Zum Lieferumfang Ihres Mobiltelefons gehören ein Akku und ein Ladegerät. Mit optionalem Zubehör können Sie Ihr Telefon individuell anpassen, um maximale Leistung und Handlichkeit zu erreichen.

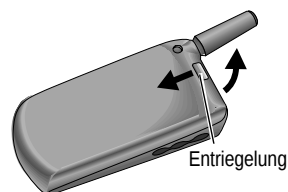
### ***SIM-Karte einsetzen***

Die SIM-Karte (Subscriber Identity Module) enthält Ihre Rufnummer, Service-Details und einen Telefonbuch-/Nachrichtenspeicher. Die SIM-Karte wird in eine Vertiefung im Akkufach eingesetzt.

**Achtung :** SIM-Karte nicht verbiegen oder verkratzen. Berührung der SIM-Karte mit statischer Elektrizität, Wasser oder Schmutz vermeiden.

#### **Aktion**

- 1 Sofern der Akkudeckel bereits angebracht ist, drücken Sie die Entriegelung des Akkudeckels nach unten und heben den Deckel ab.

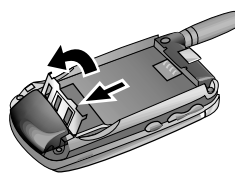


## Erste Schritte

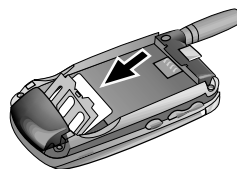


### Aktion

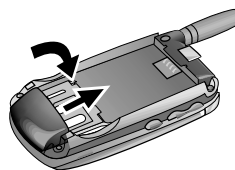
- 2 Schieben Sie die SIM-Kartenabdeckung nach unten (zum unteren Teil des Telefons), und öffnen Sie sie.



- 3 Setzen Sie die SIM-Karte mit der abgeschrägten Ecke links unten und der goldenen Kontaktfläche nach unten zeigend in das Fach für die SIM-Karte ein.



- 4 Schließen Sie die SIM-Kartenabdeckung, und schieben Sie sie nach oben (in Richtung Antenne), um die SIM-Karte zu arretieren.



- 5 Setzen Sie den Akku wie im nachfolgenden Abschnitt beschrieben ein.

## Erste Schritte

### Akku einsetzen

Vor der ersten Verwendung des Telefons müssen Sie den Akku einsetzen und laden.

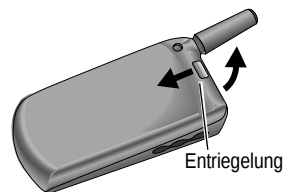


Das Telefon ist nur zur Verwendung mit Motorola Original-Akkus und –Zubehör vorgesehen. Wir empfehlen, Akkus bei Nichtgebrauch in den entsprechenden Schutzhüllen aufzubewahren.

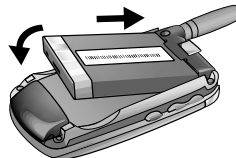
#### Aktion

- 1 Entnehmen Sie den Akku der transparenten Schutzhülle.

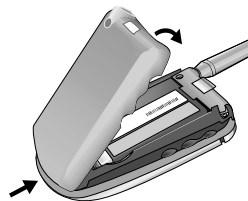
- 2 Sofern der Akkudeckel bereits angebracht ist, drücken Sie die Entriegelung des Akkudeckels nach unten und heben Sie ihn dann vom Telefon ab.



- 3 Setzen Sie den Akku in Pfeilrichtung in das Akkufach ein, und schieben Sie ihn nach unten.



- 4 Führen Sie den Steg unten am Akkudeckel in die Aussparung an der Unterseite des Telefons ein. Drücken Sie dann den Deckel nach unten, so dass er einrastet.



## Erste Schritte



### Akku laden

Vor der ersten Verwendung des Telefons müssen Sie den Akku einsetzen und laden.

#### Aktion

- 1 Stecken Sie das Reiseladegerät mit der Entriegelungslasche nach oben zeigend in das Telefon.



- 2 Stecken Sie das andere Ende des Reiseladegeräts in eine geeignete Steckdose.
- 3 Wenn an dem Telefon angezeigt wird, dass der Akku vollständig geladen ist (**Laden beendet**), drücken Sie die Entriegelungslasche und trennen Sie das Reiseladegerät von dem Telefon.

**Hinweis:** Beim Laden des Akkus zeigt die Ladezustandsanzeige rechts oben im Display an, wieviel Prozent des Ladevorgangs bereits abgeschlossen ist. Siehe "Ladezustandsanzeige" auf Seite 33.

## Erste Schritte

### Telefon einschalten

- | Aktion                                                                                                                      | Zum                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 1 Klappen Sie das Telefon auf                                                                                               | Öffnen der Tastatur      |
| 2 Drücken und halten Sie  (Einschalttaste) | Einschalten des Telefons |

Einschalt-  
taste



- |                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 3 Geben Sie ggf. den PIN-Code Ihrer SIM-Karte ein und drücken Sie <b>OK</b> (  )   | <b>Entsperren der SIM-Karte</b><br><b>Achtung:</b> Wenn Sie drei Mal einen falschen PIN-Code eingeben, wird die SIM-Karte deaktiviert und das Telefon zeigt dann folgende Nachricht an: <b>SIM gesperrt</b> . (Weitere Informationen finden Sie unter "SIM-Karte schützen" auf Seite 177.) |
| 4 Geben Sie ggf. den vierstelligen Entsperrcode ein und drücken Sie <b>OK</b> (  ) | <b>Telefon entsperren</b><br>Der Entsperrcode ist werkseitig auf 1234 eingestellt. (Nähere Informationen finden Sie unter "Telefon sperren und entsperren" auf Seite 174.)                                                                                                                 |

## Erste Schritte



### Anrufen

Um einen Anruf zu machen, muss das Telefon eingeschaltet, eine SIM-Karte eingesetzt und entsperrt sein und eine Netzverbindung mit ausreichender Signalstärke bestehen

| Aktion                                                                                             | Zum                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 Zifferntasten                                                                                    | Wählen der Rufnummer (max. 32 Ziffern)<br><b>Tipp:</b> Drücken Sie im Falle eines Eingabefehlers <b>LÖSCHEN</b> (  ) , um die letzte Ziffer zu löschen, oder drücken und halten Sie <b>LÖSCHEN</b> (  ) , um alle Ziffern zu löschen. |
| 2  (Sendetaste) | Tätigen des Anrufs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

**Hinweis:** Sie können jedoch den Notruf wählen, selbst wenn das Telefon gesperrt ist oder wenn keine SIM-Karte eingesetzt ist. Siehe "Notrufnummer wählen" auf Seite 42.

### Gespräch beenden

| Drücken Sie                                                                                     | Zum                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
|  (Endetaste) | Beenden des Gesprächs |



## Erste Schritte



### Anruf empfangen

Zum Entgegennehmen eines Anrufs müssen das Telefon eingeschaltet und eine SIM-Karte eingesetzt sein. Außerdem muss eine Netzverbindung mit ausreichender Signalstärke bestehen. Ist das Telefon gesperrt, müssen Sie es zunächst entsperren, um den Anruf entgegennehmen zu können.

**Hinweis:** Bei gesperrter SIM-Karte können keine Anrufe an dem Telefon empfangen werden.

Wenn Sie einen Anruf empfangen, klingelt und/oder vibriert das Telefon und zeigt eine Anrufempfangsmeldung an.

**Drücken Sie**

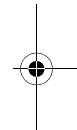
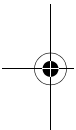


oder

**ANNAHME** (  )

**Zum**

Annehmen des Anrufs



### Eigene Rufnummern anzeigen

Ausgehend vom Standby-Display:

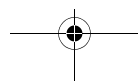
**Drücken Sie**



**Zum**

Anzeigen der eigenen Rufnummer

**Hinweis:** Ihre Rufnummer muss auf der SIM-Karte programmiert sein, um diese Funktion nutzen zu können.





## Informationen über dieses Mobiltelefon

---



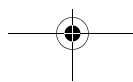
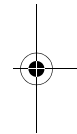
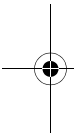
Eine Abbildung des Telefons mit einer Beschreibung der Basiskomponenten finden Sie auf Seite 1.

### Display

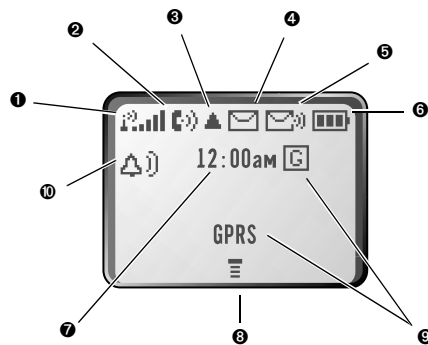
Im oberen Bereich des Displays erscheinen die Telefonstatusanzeigen. Nachfolgend sind einige Statusanzeigen abgebildet, die erscheinen können, wenn Sie das Telefon verwenden.

Nachrichten, Rufnummern und Menüoptionen erscheinen im mittleren Bereich des Displays. Textlabels in den unteren Ecken des Displays zeigen die aktuellen Softkeyfunktionen an. Eine (Menü-) Anzeige ≡ in der Mitte des unteren Displaybereiches weist darauf hin, dass Sie das Hauptmenü oder ein Untermenü öffnen können, um weitere Optionen anzuzeigen. Mehr Informationen zu Softkeys und Menüanzeige finden Sie unter "Gebrauch des Menüs" auf Seite 54.

Einige der in diesem Handbuch beschriebenen Funktionen müssen ausgehend vom Standby-Display durchgeführt werden. Der Begriff *Standby-Display* bedeutet, dass das Telefon eingeschaltet und einsatzbereit ist, aber *keine* Verbindung besteht und das Menüsystem nicht benutzt wird.



## Informationen über dieses Mobiltelefon



**1 Signalstärkeanzeige** Zeigt die Stärke des Empfangssignals an.

Stark Kein Signal

Wenn "Kein Signal" angezeigt wird, können Sie weder anrufen noch Anrufe empfangen.

**2 Verbindungsanzeige** Erscheint während eines Anrufs.



**3 Roaminganzeige** Erscheint, wenn Sie ein fremdes Netz außerhalb Ihres Heimatnetzes nutzen. Wenn Sie Ihr Heimatnetz verlassen, sucht das Telefon per *Roaming* nach einem anderen Netz.



**4 Textnachrichtenanzeige** Erscheint, wenn das Telefon eine Textnachricht empfängt.



**5 Sprachnachrichtenanzeige** Erscheint, wenn das Telefon eine Sprachnachricht empfängt.

## Informationen über dieses Mobiltelefon



**6 Akkuladezustand** Zeigt den Ladezustand des Akkus an. Je mehr Segmente sichtbar sind, desto voller ist der Akku.

Voll     Leer

Laden Sie den Akku sobald wie möglich auf, wenn die Warnmeldung **Akku fast leer** erscheint.

**Hinweis:** Beim Laden des Akkus zeigt die Ladezustandsanzeige an, wieviel Prozent des Ladevorgangs bereits abgeschlossen ist. Siehe "Akku laden" auf Seite 27.



**7 GPRS-Anzeige\*** (GPRS o. nur ein G wird angezeigt). Bedeutet, dass eine GPRS-Verbindung besteht. Mit dieser Übertragungsart erreicht man schnellere Datengeschwindigkeiten. Die GPRS-Anzeige bedeutet nicht, dass ständig Daten fließen, sondern nur, dass Sie über eine GPRS-Verbindung im Netz registriert sind und jederzeit Daten senden/empfangen können. \*abhängig vom Diensteanbieter

**8 Menüanzeige** Gibt an, dass Sie zum Öffnen eines Menüs  drücken können. Siehe "Gebrauch des Menüs" auf Seite 54.

**9 Uhr** Zeigt die aktuelle Uhrzeit an. 

**10 Signalanzeige** Zeigt den derzeit ausgewählten Signaltyp an. Die Standardeinstellung ist ein Rufton.

- |                                                                                     |                 |                                                                                     |                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
|  | Lautes Klingeln |  | Leises Klingeln        |
|  | Vibrieren       |  | Klingeln und Vibrieren |
|  | Kein Signal     |                                                                                     |                        |

## Informationen über dieses Mobiltelefon

### Zoom-Einstellung ändern

Sie können die Anzeige des Telefons so einstellen, dass entweder drei Zeilen oder zwei Zeilen Text plus Softkey-Befehle auf dem Display erscheinen. Drei Zeilen Text bieten mehr Informationen, während bei zwei Zeilen der Text größer angezeigt wird.

Um die Textdarstellung zu ändern, drücken Sie einmal **MENU** und drücken und halten Sie dann innerhalb von zwei Sekunden nach dem ersten Drücken **MENU** erneut.

Sie können die Zoom-Einstellung auch ausgehend vom Menü ändern. Siehe Option "Zoom" auf Seite 80.

### Status-LED

Die Status-LED weist Sie auf einen ankommenden Anruf oder eine eingehende Nachricht hin und informiert Sie, wenn sich das Telefon im *Roamingmodus* (außerhalb des Heimatnetzes) befindet. Die Farbe der LED ändert sich je nach Zustand des Telefons:



| Anzeige              | Zustand                   |
|----------------------|---------------------------|
| abwechselnd rot/grün | ankommender Anruf         |
| grün blinkend        | bereit, Heimatnetz        |
| gelb blinkend        | Roaming, Nicht-Heimatnetz |
| rot blinkend         | nicht bereit              |

## Informationen über dieses Mobiltelefon



| Anzeige               | Zustand                              |
|-----------------------|--------------------------------------|
| abwechselnd gelb/grün | Text- oder Sprachnachricht empfangen |

Standardmäßig wird die Status-LED ausgeschaltet, um den Akku zu schonen. Informationen zum Aktivieren der Status-LED siehe "Netzstatusanzeige" auf Seite 80.

**Hinweis:** Wenn die Status-LED aktiviert wird, wird damit die Standby-Zeit des Telefons erheblich reduziert (die Zeit, in der der Akku über Spannung verfügt, wenn das Telefon eingeschaltet ist, jedoch nicht genutzt wird).

## Lautstärketasten

Mit der oberen und unteren Lautstärketaste können Sie die Hörmuschel- und Ruftonlautstärke des Telefons einstellen und den Signalton für ankommende Anrufe ausschalten.

Lautstärke Tasten



| Zeitpunkt               | Drücken Sie      | Zum                                      |
|-------------------------|------------------|------------------------------------------|
| während eines Gesprächs | Lautstärketasten | Ändern der Lautstärke für die Hörmuschel |
| Standby-Display         | Lautstärketasten | Ändern der Lautstärke des Ruftons        |

Mit Hilfe der Lautstärketasten können Sie auch in den Menüs und Listen nach oben oder unten blättern.

## Informationen über dieses Mobiltelefon

Informationen zum Ändern der Lautstärke für die Tastatur finden Sie unter "Signaltöne zuordnen" auf Seite 151.

### Smart-Taste

Die Smart-Taste bietet eine weitere Möglichkeit, um Grundfunktionen des Telefons durchzuführen. Sie wird als Smart-Taste bezeichnet, da sie die nächste Aktion, die Sie wahrscheinlich

vornehmen werden, vorhersieht. Wenn Sie ein Element oder eine Funktion markieren und dann die Smart-Taste drücken, wählt die Smart-Taste das markierte Element bzw. die markierte Funktion aus. Die Smart-Taste hat normalerweise die gleiche Funktion wie der rechte Softkey (▲).

Externe  
Anzeige

Smart-  
Taste



**Hinweis:** Die Smart-Taste bietet einen optionalen Weg, um Aufgaben schneller zu erledigen. Sie bietet eine von mehreren Möglichkeiten zum Durchführen einer Aufgabe.

Mithilfe der Smart-Taste können Sie auch bei geschlossener Klappe bestimmte Funktionen im externen Display ausführen. Weitere Details finden Sie im folgenden Abschnitt.

### Externes Display

Ist das Telefon eingeschaltet und die Klappe geschlossen, zeigt das Display Datum und Uhrzeit an. Außerdem werden Nachrichten angezeigt, in denen Sie auf Ereignisse hingewiesen werden (wie z. B. eingehende Anrufe), die für Sie wichtig sind.

## Informationen über dieses Mobiltelefon



### Einstellen des Signaltyps

So ändern Sie den Signaltyp für Ihr Telefon im externen Display:

| Drücken Sie        | Zum                              |
|--------------------|----------------------------------|
| 1 Lautstärketasten | Blättern zu <b>Signaltyp</b>     |
| 2 Smart-Taste      | Auswählen eines Signaltyps       |
| 3 Lautstärketasten | Zurückkehren zum Standby-Display |

### Einstellen der Anrufumleitung



So aktivieren oder deaktivieren Sie die Anrufumleitung im externen Display:

| Drücken Sie        | Zum                                              |
|--------------------|--------------------------------------------------|
| 1 Lautstärketasten | Blättern zu <b>Weiterleiten</b>                  |
| 2 Smart-Taste      | Auswählen von <b>Alle Anrufe</b> oder <b>aus</b> |
| 3 Lautstärketasten | Zurückkehren zum Standby-Display                 |

**Hinweis:** Wenn Sie diese Funktion verwenden möchten, müssen Sie eine Nummer für die Anrufumleitung speichern. Weitere Details finden Sie unter "Rufumleitung" auf Seite 158.

### Rückruf bei unbeantwortetem Anruf

Wenn Sie einen Anruf nicht beantworten, dann speichert Ihr Telefon eine Liste der nicht beantworteten Anrufe. Die Nachricht **X Verpasste Anrufe** wird angezeigt, wobei **X** für die Gesamtzahl der

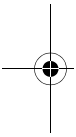


## Informationen über dieses Mobiltelefon

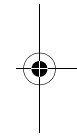


nicht beantworteten Anrufe steht. Mögliche Aktionen, wenn die Nachricht **X Verpasste Anrufe** im externen Display erscheint:

| Drücken Sie        | Zum                                                                               |
|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 1 Smart-Taste      | Anzeigen der Liste eingegangener Anrufe                                           |
| 2 Lautstärketasten | Blättern durch die Liste, um einen Anruf auszuwählen, den Sie beantworten möchten |
| 3 Smart-Taste      | Wählen                                                                            |



**Hinweis:** Wenn das Telefon geschlossen ist, sind das Mikrofon und Headset nicht verfügbar. Deshalb müssen Sie bei Verwendung dieser Funktion ein Headset oder eine andere Freisprecheinrichtung einsetzen.

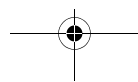


## Akkuverwendung

**Achtung :** Zur Vermeidung von Verletzungen oder Verbrennungen niemals Metallgegenstände mit den Akkukontakten in Berührung kommen lassen oder Akkukontakte kurzschließen.

Um die Leistung des Akkus zu maximieren:

- Verwenden Sie nur Motorola Original™ Akkus und Ladegeräte. Die Garantie für das Telefon deckt keine Schäden ab, die durch die Verwendung von Nicht-Motorola-Akkus und/oder -Ladegeräten verursacht werden.
- Bei neuen Akkus oder Akkus, die über einen längeren Zeitraum gelagert wurden, ist eventuell eine längere Ladezeit erforderlich.



## **Informationen über dieses Mobiltelefon**



- Während des Ladevorgangs sollte Zimmertemperatur herrschen.
- Setzen Sie Akkus nicht Temperaturen unter  $-10^{\circ}\text{C}$  oder über  $45^{\circ}\text{C}$  aus. Lassen Sie Ihr Telefon nicht im Fahrzeug zurück.
- Soll ein Akku während einer längeren Zeit nicht benutzt werden, bewahren Sie ihn an einem kühlen, dunklen und trockenen Ort auf.
- Im Laufe der Zeit verschleißten Akkus allmählich und erfordern längere Ladezeiten. Dies ist normal. Wenn Sie Ihren Akku regelmäßig laden und eine Verkürzung der Gesprächszeit oder eine Verlängerung der Ladezeit feststellen, ist es möglicherweise an der Zeit, einen neuen Akku zu kaufen.
- Je mehr Gespräche Sie führen oder Funktionen des Telefons nutzen (wie das Versenden von Textnachrichten), desto weniger Standby-Zeit des Akkus steht zur Verfügung. Sie können die Akkulebensdauer auch verlängern, indem Sie die Status-LED ausschalten. (Siehe die Option "Status-LED" auf Seite 80.)



Die Akkus, die zum Betrieb dieses Produkts verwendet werden, müssen ordnungsgemäß entsorgt und eventuell dem Recyclingsystem zugeführt werden. Den Akkutyp entnehmen Sie bitte dem Etikett des Akkus. Hinweise zum ordnungsgemäßen Entsorgen erhalten Sie bei Ihrer lokalen Recycling-Stelle. Verbrennen Sie Akkus niemals, da sie explodieren können.



## ***Absetzen und Empfangen von Anrufen***

---



Grundlegende Informationen zum Absetzen eines Anrufs, Beenden eines Gesprächs und Empfangen eines Anrufs finden Sie auf den Seiten 29–30 im Abschnitt "Erste Schritte".

In diesem Kapitel werden Funktionen beschrieben, die Ihnen beim Absetzen und Empfangen von Anrufen mit dem Telefon helfen. Informationen zu weiteren Anrufaktionen des Telefons finden Sie unter "Letzte Anrufe" auf Seite 84 und "Daten- und Faxanrufe" auf Seite 166.

### ***Wahlwiederholung einer Telefonnummer***

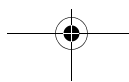
Sie können eine zuvor gewählte Rufnummer erneut wählen, unabhängig davon, ob der Anruf verbunden war oder die Nummer belegt war. Ausgehend vom Standby-Display:

#### **Drücken Sie**

- |   |                                                                                     |                                                        |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| 1 |  | Sie wechseln direkt zur Liste der gewählten Rufnummern |
| 2 |  | Sie blättern zu der Rufnummer, die Sie anrufen möchten |
| 3 |  | Wiederholen der Wahl der markierten Rufnummer          |
- 
- 

### ***Automatische Wahlwiederholung***

Wenn Sie ein Besetztzeichen empfangen, zeigt das Telefon folgende Nachricht an: **Anruf erfolglos**.



## Absetzen und Empfangen von Anrufen

Wenn die automatische Wahlwiederholung aktiviert ist, startet das Telefon automatisch mehrere Wahlwiederholungsversuche, bis der Ruf durchgeht. In diesem Fall klingelt oder vibriert das Telefon einmal, zeigt die Meldung **Wahlwiederholung Erfolgreich** an und verbindet dann den Anruf.

Sie müssen die automatische Wahlwiederholung aktivieren, um diese Funktion nutzen zu können. Hinweise hierzu finden Sie unter "Automatische Wahlwiederholung" auf page 80.

Ist die automatische Wahlwiederholung deaktiviert, können Sie die Funktion manuell aktivieren, um eine Rufnummer erneut zu wählen. Wenn Sie ein Besetztzeichen hören und die Meldung **Anruf Fehlgeschlagen** angezeigt wird:

### Drücken Sie

 oder **WDH.** ()

### Zum

Aktivieren der automatischen Wahlwiederholung

## Anrufer Identifizierung



Mit Hilfe dieser Funktion können Sie den Anrufer identifizieren, bevor Sie den Anruf annehmen.

- Ist der Name des Anrufers in Ihrem Telefonbuch gespeichert, wird der Name automatisch angezeigt. Ansonsten wird die Rufnummer des Anrufers angezeigt.
- Sind die Anrufer-ID-Informationen nicht verfügbar, erscheint am Telefon die Meldung **Eingehender Anruf**.

## Absetzen und Empfangen von Anrufen

### Rückruf bei unbeantwortetem Anruf

Das Telefon zeigt Ihnen unbeantwortete Anrufe an. Wenn Sie einen Anruf nicht entgegennehmen können, erscheint am Telefon:

- die Anzeige  (verpasster Anruf)
- die Meldung **Verpasste Anrufe**, wobei **X** der Anzahl der verpassten Anrufe entspricht.

| Drücken Sie                                                                                       | zum                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 <b>ZEIGEN</b>  | Anzeigen der Liste der angenommenen Anrufe mit dem letzten an erster Stelle           |
| 2              | Blättern durch die Liste, um einen Anruf auszuwählen, bei dem Sie zurückrufen möchten |
| 3              | Absetzen des Anrufs                                                                   |

### Notrufnummer wählen

Ihr Netzbetreiber programmiert eine oder mehrere Notrufnummern (wie z. B. 112), die Sie in jedem Fall anrufen können. Wenn das Telefon eine Verbindung zum Netzwerk hergestellt hat, können Sie einen Notruf absetzen. Dieser Anruf ist ohne Sicherheitscodes möglich. Je nach Netzwerk kann er mit oder ohne SIM-Karte ausgeführt werden.

**Hinweis:** Die Notrufnummern sind je nach Land verschieden. Die Notrufnummer(n) des Telefons funktionieren möglicherweise nicht an jedem Ort.

## Absetzen und Empfangen von Anrufen



Um die Notrufnummer jederzeit anrufen zu können:

### Drücken Sie

- |   |            |                                             |
|---|------------|---------------------------------------------|
| 1 | die Tasten | Zum Wählen der Notrufnummer (wie z. B. 110) |
| 2 |            | Anrufen der Notrufnummer                    |

## Nummern im Notizblock

Das Telefon speichert die zuletzt über die Tastatur eingegebene Ziffernfolge in einem temporären Speicherbereich, dem *Notizblock*. Bei den Ziffern kann es sich um die zuletzt gewählte Rufnummer handeln oder um eine Nummer, die nur eingegeben, jedoch nicht gewählt wurde. Diese Ziffern bleiben auch nach dem Ausschalten des Telefons im Notizblock gespeichert.

Mit Hilfe des Notizblocks können Sie eine Rufnummer speichern, die Sie später anrufen möchten (z. B. eine Rufnummer, die Ihnen Ihr Gesprächspartner während eines Gesprächs genannt hat). Hinweise zum Abrufen dieser Ziffern finden Sie unter "Notizblock verwenden" auf Seite 87.

## Ankommenden Anruf abweisen

Während das Telefon klingelt oder vibriert:

### Drücken Sie

- |  |                        |                                      |
|--|------------------------|--------------------------------------|
|  | oder <b>ABWEIS.</b> () | zum Abbrechen des ankommenden Anrufs |
|--|------------------------|--------------------------------------|

## Absetzen und Empfangen von Anrufen



Je nach den Einstellungen des Telefons und des Vertrages mit Ihrem Diensteanbieter wird der Anruf eventuell an eine andere Rufnummer weitergeleitet oder hört der Anrufer ein Besetztzeichen.

### Kurzwahl

Mit der Funktion *Kurzwahl* können Sie einen beliebigen Telefonbucheintrag mit einer minimalen Anzahl von Tastenbetätigungen wählen.

Wenn Sie einen Eintrag in Ihrem Telefonbuch speichern, wird dem Eintrag eine eindeutige Kurzwahlnummer zugewiesen. Wenn Sie die Kurzwahlnummer des Telefonbucheintrags, den Sie wählen möchten, kennen, können Sie die Funktion benutzen.

#### Drücken Sie

- |   |                                                                                     |                                                                                             |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | die Tasten                                                                          | zum Eingeben der ein-, zwei- oder dreistelligen Kurzwahlnummer für den zu wählenden Eintrag |
| 2 |  | Bestätigen der Nummer                                                                       |
| 3 |  | Rufen des Eintrags                                                                          |

Hinweise zum Speichern eines Eintrags im Telefonbuch bzw. zum Anzeigen der Kurzwahlnummer eines vorhandenen Eintrags finden Sie unter "Telefonbucheintrag speichern" auf Seite 94.

### Schnellwahl

Sie können die Telefonbucheinträge 1 bis 9 durch Drücken einer einzigen Taste wählen. Dazu müssen Sie nur die einstellige

## Absetzen und Empfangen von Anrufen



Schnellwahlnummer drücken und eine Sekunde lang gedrückt halten.

Hinweise zum Speichern von Einträgen an Platz 1 bis 9 im Telefonbuch finden Sie unter "Telefonbucheintrag speichern" auf Seite 94.

**Hinweis:** Sie müssen angeben, welche Rufnummernliste Sie in Verbindung mit dieser Funktion verwenden möchten: Telefonbuch im Telefonspeicher oder Telefonbuch auf der SIM-Karte. Siehe "Schnellwahleinstellung" auf Seite 106.

## Nummer in einer Textnachricht wählen



Wenn Sie eine Textnachricht mit einer integrierten Rufnummer empfangen, können Sie diese Nummer direkt wählen.

**Hinweis:** Sie müssen den Textnachrichten-Eingang einrichten, bevor Sie Textnachrichten empfangen können. Siehe "Textnachrichten-Setup" auf Seite 120.

### Funktion suchen

**MENU** > Nachrichten > Textnachrichten

#### Drücken Sie

#### Zum

|                                                                                                         |                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| 1                    | Blättern zur Nachricht mit der Nummer |
| 2                    | Öffnen von <b>Menü Textnachricht</b>  |
| 3                    | Blättern zu <b>Rückruf</b>            |
| 4 <b>WÄHLEN</b> (  ) | Wählen der Nummer in der Nachricht    |

## Absetzen und Empfangen von Anrufen

Enthält die Nachricht mehr als eine Rufnummer, drücken Sie **8**, um zu einer Nummer zu scrollen, und drücken Sie dann **WÄHLEN** (**➡**), um zu wählen.

### Zusätzliche Wählfunktionen

Zusätzlich zum Drücken von Zahlen an der Tastatur gibt es weitere Möglichkeiten, um Zahlen oder Zeichen einzufügen und Verbindungen herzustellen.

Um die örtliche Auslandsvorwahl zu wählen:

| Aktion                                   | Zum                                                                           |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| Drücken Sie <b>0+</b> zwei Sekunden lang | und geben die Auslandsvorwahl für das Land ein, ausgehend von dem Sie anrufen |

während des Wählvorgang (Ziffern sind in der Anzeige sichtbar):

| Aktion                                                     | Zum                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Drücken Sie <b>MENU</b> > <b>Nummer anhängen</b>           | und fügen eine Nummer aus dem Telefonbuch oder aus der Liste der letzten Anrufe am Ende der eingegebenen Ziffern ein. |
| Drücken Sie <b>MENU</b> > <b>ID ausblenden/ID anzeigen</b> | zum Ausblenden (oder Einblenden) der eigenen Anrufer-ID beim nächsten Anruf.                                          |
| Drücken Sie <b>MENU</b> > <b>Nachricht senden</b>          | Erstellen Sie eine Textnachricht, adressiert an die eingegebene Nummer                                                |

## Absetzen und Empfangen von Anrufen



| Aktion                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Zum                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Drücken Sie <b>MENU</b><br>> <b>Sprechen, dann Fax</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | zum Sprechen und anschließenden Senden eines Faxes an dieselbe Rufnummer innerhalb der bestehenden Verbindung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Drücken Sie <b>MENU</b> , scrollen Sie zu einer der folgenden Optionen, und wählen Sie die gewünschte Option aus: <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Pause einfügen</b><br/>(zum Einfügen eines <b>P</b>)</li> <li>• <b>Verzögerung einfügen</b><br/>(zum Einfügen eines <b>W</b>)</li> <li>• <b>'Nr' einfügen</b><br/>(zum Einfügen eines <b>n</b>)</li> </ul> | <p>Einfügen eines Sonderzeichens beim Herstellen einer Verbindung, bei der zusätzliche Ziffern gewählt und gesendet werden müssen (z. B. zum Telefonieren mit einer Telefonkarte oder zum Abfragen der Nachrichten von einem Anrufbeantworter).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Pause</b> zeigt an, das Telefon wartet mit dem Herstellen der Verbindung, bis die nächste(n) Ziffer(n) automatisch nacheinander gesendet werden.</li> <li>• <b>Warten</b> zeigt an, das Telefon wartet mit dem Herstellen einer Verbindung, um eine Aufforderung an Sie anzuzeigen, bevor die nächste(n) Ziffer(n) gesendet werden.</li> <li>• <b>'Nr'</b> zeigt an, das Telefon erwartet von Ihnen die eine Eingabe einer Rufnummer, bevor der Anruf getätigt wird. Die Nummer, die Sie eingeben, wird anstelle des Zeichens <b>Nr</b> in die Wahlsequenz eingefügt.</li> </ul> |

## Absetzen und Empfangen von Anrufen

Sie können auch Nummern mit Hilfe dieser Funktionen anrufen:

| Aktion                                                                                                                                                                                                                                 | Zum Anrufen                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>drücken Sie kurz die Sprech taste auf der rechten Seite des Telefons, und sprechen Sie den Namen des Eintrags (innerhalb von zwei Sekunden).</p>  | <p>einer Rufnummer mit Hilfe der Sprachwahlfunktion</p> <p>Siehe "Sprachkommando für einen Telefonbucheintrag aufnehmen" auf Seite 97.</p> |
| <p>Drücken Sie <b>MENU</b> &gt; <b>Servicewahl</b> &gt; <b>anzurufender Eintrag</b></p>                                                                                                                                                | <p>einer auf der SIM-Karte programmierten Service-Rufnummer</p>                                                                            |
| <p>Drücken Sie <b>MENU</b> &gt; <b>Festgelegte Rufnr.</b> &gt; <b>anzurufender Eintrag</b></p>                                                                                                                                         | <p>einer festgelegten Nummer</p>                                                                                                           |
| <p>Drücken Sie <b>MENU</b> &gt; <b>Letzte Anrufe</b> &gt; <b>Angenommene Anrufe</b> oder <b>Gewählte Rufnummern</b> &gt; <b>anzurufender Eintrag</b></p>                                                                               | <p>eines entgangenen Anrufs oder einer Nummer aus einem zuletzt getätigten oder empfangenen Anruf</p>                                      |

## Funktionen während eines Gesprächs verwenden



### Anklopfen



Sofern die Funktion "Anklopfen" für Sie freigeschaltet ist, ertönt während eines Gesprächs ein Alarmton, um anzuzeigen, dass ein zweiter Anruf angekommen ist.

Zum Halten des ersten Anrufs und Annehmen des zweiten Anrufs:

| Drücken Sie                                                                                                    | Zum                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                           | Annehmen des neuen Anrufs                                                                                                                                                                                           |
| 2 <b>WECHSEL</b> (  )       | Zurückschalten zum ersten Anruf<br><i>Hinweis: Zum Wechseln zwischen Anrufen können Sie jederzeit <b>WECHSEL</b> () drücken.</i> |
| oder<br><b>VERBIND</b> (  ) | Zusammenschalten der beiden Verbindungen                                                                                                                                                                            |

Zum Beenden der ersten Verbindung und Annehmen des zweiten Anrufs:

| Drücken Sie                                                                           | Zum                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | Beenden des aktuellen Gesprächs<br>Das Telefon klingelt, um den zweiten Anruf anzuzeigen. |

## **Funktionen während eines Gesprächs verwenden**

| <b>Drücken Sie</b>                                                                  | <b>Zum</b>                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| 2  | Annehmen des zweiten Anrufs |

Zur Nutzung dieser Funktion müssen Sie "Anklopfen" aktivieren. Hinweise zum Aktivieren der Anklopfunktion finden Sie unter "Anklopfen" auf Seite 77.

## **Konferenz**



Um mit mehr als einer Person zu sprechen, können Sie eine Konferenzverbindung herstellen. Rufen Sie die erste Person an, rufen Sie die zweite Person an und schalten Sie sie dann zu einer Konferenz zusammen.

| <b>Drücken Sie</b>                                                                                                                                                                                                                         | <b>Zum</b>                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 die Tasten                                                                                                                                                                                                                               | Zur Eingabe der Rufnummer der ersten Person                                                                                                                                                                     |
| 2                                                                                                                                                       | Anrufen der Nummer                                                                                                                                                                                              |
| 3 <b>HALTEN</b> (  )<br>(sofern verfügbar)<br>oder<br> <b>HALTEN</b> | Halten der ersten Verbindung<br>Am Telefon erscheint die Anzeige <br>(blinkendes Telefon) neben der gehaltenen Verbindung. |
| 4 die Tasten                                                                                                                                                                                                                               | Zur Eingabe der Rufnummer der zweiten Person                                                                                                                                                                    |
| 5                                                                                                                                                       | Anrufen der Nummer<br>Am Telefon erscheint die Anzeige <br>(aktive Verbindung) neben der neuen aktiven Verbindung.         |

## Funktionen während eines Gesprächs verwenden



| Drücken Sie          | Zum                                      |
|----------------------|------------------------------------------|
| 6 <b>VERBIND</b> (📞) | Zusammenschalten der beiden Verbindungen |
| 7 (📞)                | Beenden des gesamten Anrufs              |

## Anruf weiterleiten

Während eines Telefonats können Sie das Gespräch an einen anderen Teilnehmer weiterleiten. Sie können zunächst mit der Person sprechen oder den Anruf direkt weiterleiten.

## Rufweiterleitung ankündigen

Bevor Sie den Ruf weiterleiten, können Sie den Teilnehmer, der das Gespräch übernehmen soll, darüber informieren, wen Sie weiterverbinden.

**Funktion suchen** **MENU** > **HALTEN**

| Drücken Sie         | Zum                                                                                |
|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 die Tasten        | Eingeben der Rufnummer, auf die der Anruf weitergeleitet werden soll               |
| 2 (📞)               | Wählen der Rufnummer<br>Sprechen mit der Person, die das Gespräch übernehmen soll. |
| 3 <b>MENU</b>       | Öffnen des Menüs                                                                   |
| 4 (📞)               | Blättern zu <b>Übergeben</b>                                                       |
| 5 <b>WÄHLEN</b> (📞) | Auswählen von <b>Übergeben</b>                                                     |



## **Funktionen während eines Gesprächs verwenden**



### **Drücken Sie**

**6 OK** (  )

### **Zum**

Bestätigen der Rufweiterleitung  
Am Telefon erscheint die Meldung  
**Übergeben: Fertig**, sobald der Ruf  
umgelegt wurde. Sie können  
auflegen, wenn Sie diese Meldung  
sehen.

## **Rufweiterleitung nicht ankündigen**

Sie können einen Anruf auch direkt weiterleiten, ohne dies  
vorher anzukündigen.

### **Funktion suchen**

 **> Übergeben**

### **Drücken Sie**

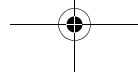
**1** die Tasten

### **Zum**

Eingeben der Rufnummer, auf die der  
Anruf weitergeleitet werden soll

**2** 

Wählen der Rufnummer  
Am Telefon erscheint die Meldung  
**Übergeben: Fertig**, sobald der Ruf  
umgelegt wurde. Sie können  
auflegen, wenn Sie diese Meldung  
sehen.



## ***Funktionen während eines Gesprächs verwenden***



### ***Zusätzliche Funktionen während eines Gesprächs***

Während eines Gesprächs können Sie die folgenden Funktionen ausführen:

| Aktion                                                                                                                                                                                         | Zum                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Drücken Sie <b>HALTEN</b> (  )<br>(falls verfügbar)<br><b>oder</b><br>Drücken Sie <b>MENU</b> > <b>HALTEN</b> | Halten einer Verbindung<br>Am Telefon erscheint  (blinkendes Telefon), um anzuzeigen, dass die Verbindung gehalten wird. |
| Drücken Sie <b>MENU</b> > <b>Meine Rufnummer</b>                                                                                                                                               | Anzeigen der eigenen Rufnummer                                                                                                                                                                              |

## Gebrauch des Menüs

### Zu einer Funktion navigieren

Auf die meisten Telefonfunktionen können Sie zugreifen, indem Sie mit diesen Tasten im Menüsystem navigieren:

#### Menütaste

Aufrufen des Menüsystems oder Öffnen eines Untermenüs, wenn unten in der Mitte des Displays erscheint.

#### Linker Softkey

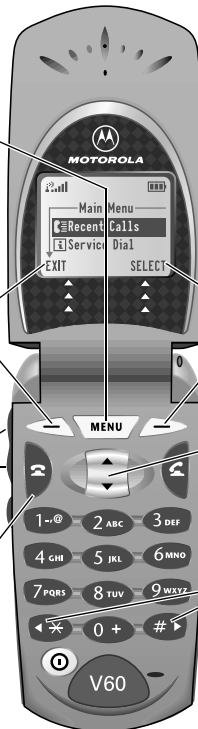
Durchführen der angezeigten Funktion unten links im Display (normalerweise **BEENDEN** oder **ZURÜCK**).

#### Lautstärketasten

In Menüs oder Listen nach oben oder unten blättern

#### Endetaste

Verlassen des Menüs, ohne Änderungen vorzunehmen, und Zurückkehren zur Standardanzeige.



#### Rechter Softkey

Ausführen der gezeigten Funktion in der unteren rechten Ecke der Anzeige (normalerweise des **WÄHLEN** markierten Menüelements).

#### Scroll-Taste

In Menüs oder Listen nach oben oder unten blättern

#### ◀\* und \*▶

Durchlaufen des Menüelements und festlegen der Einstellung für das Element.

## Gebrauch des Menüs

In diesem Handbuch wird erläutert, wie Sie zu einer bestimmten Menüfunktion navigieren. Gehen Sie bitte wie folgt vor:

### Funktion suchen

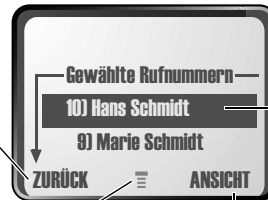
**MENU** > Letzte Anrufe  
> Gewählte Rufnummern

Das Symbol > bedeutet, dass Sie zu der Funktion blättern und sie auswählen sollten. Dieses Beispiel zeigt, dass Sie **MENU** drücken müssen, dann **Letzte Anrufe** und anschließend **Gewählte Rufnummern** auswählen müssen, um die Liste der gewählten Rufnummern anzuzeigen.

### Funktionsoption auswählen

Bei einigen Funktionen müssen Sie ein Element aus einer Liste auswählen:

Drücken Sie **ZURÜCK** (↩), um zur vorherigen Anzeige zurückzukehren.



Markiertes Element

Ein Untermenü ist verfügbar. Drücken Sie **MENU**, um das Untermenü zu öffnen.

Drücken Sie **ZEIGEN** (▶), um Details des markierten Elements anzuzeigen. **SPEICH.** (💾) erscheint, wenn Sie das Element in Ihrem Telefonbuch speichern können.

Wählen Sie ein Element aus, indem Sie es markieren. Gehen Sie dazu wie folgt vor:

- Drücken Sie **↕**, um nach oben oder unten zum gewünschten Element zu blättern.

## Gebrauch des Menüs

- In einer nummerierten Liste drücken Sie bitte eine Nummerntaste, um das Element zu markieren.
- Drücken Sie in einer alphabetisch geordneten Liste mehrmals auf eine Taste, um durch die Buchstaben auf der Taste zu blättern und das am ehesten damit übereinstimmende Listenelement zu markieren.

## Funktionsinformationen eingeben

Bei Funktionen, wie z. B. Telefonbuch und Terminkalender, müssen Sie Informationen eingeben, um einen Eintrag auszufüllen:

Drücken Sie **↓**, um nach unten zu weiteren Elementen zu blättern.

Markiertes Element

Drücken Sie **ABBRUCH** (**↵**) zum Beenden, ohne Änderungen vorzunehmen.  
**FERTIG** (**↵**) erscheint, wenn Sie Informationen eingeben oder bearbeiten.  
 Drücken Sie **FERTIG** (**↵**), um Ihre Änderungen zu speichern.

Drücken Sie **ÄNDERN** (**↵**), um die ausgewählten Informationen einzufügen.

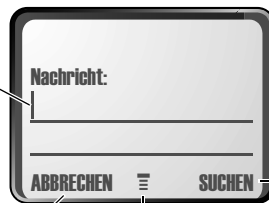
- Geben Sie Zahlen oder Text über die Tastatur ein. (Siehe "Texteingabe" auf Seite 58.)
- Ist für ein Element eine Liste mit möglichen Werten verfügbar, drücken Sie **↵** oder **#**, um durch die Werte zu blättern und einen Wert auszuwählen.
- Gibt es für ein Element eine Liste möglicher numerischer Werte, drücken Sie eine Nummerntaste, um den Wert einzustellen.

## Gebrauch des Menüs

- Wenn Sie Informationen eingeben oder bearbeiten und dann beschließen, die Änderungen nicht zu speichern, drücken Sie **⏏** zum Beenden ohne zu speichern.

Mit Hilfe des Nachrichten-Centers können Sie Textnachrichten verfassen und senden. (Siehe "Texteingabe" auf Seite 58.) Ein *blinkender Cursor* zeigt an, wo der Text erscheinen wird:

Blinkender Cursor zeigt Einfügestelle an.



Drücken Sie **SUCHEN** (**↵**), um einen Namen, eine Nummer oder Nachricht aus zuvor gespeicherten Daten anzuzeigen und einzufügen.

Drücken Sie **ABBRUCH** (**⏏**) zum Beenden, ohne Änderungen vorzunehmen.

Drücken Sie **MENU** (**☰**) um das Untermenü zu öffnen.

Bei Eingabe von Text verwandelt sich der blinkende Cursor in einen *Blockcursor*, und die Softkey-Funktionen ändern sich:

Blockcursor zeigt das aktuell markierte Zeichen an.



Drücken Sie **OK** (**↵**), um den Text zu übernehmen und zu speichern.

Nach zwei Sekunden verwandelt sich der Blockcursor in einen blinkenden Cursor und springt auf die nächste Position.

Drücken Sie **LÖSCHEN** (**⏏**), um das Zeichen links neben der Einfügestelle zu löschen.



## Texteingabe



Verschiedene Texteingabemethoden vereinfachen die Eingabe von Namen, Nummern und Textnachrichten in das Telefon.

Sie können alle Zeichen (Buchstaben, Zahlen, Symbole) über den herkömmlichen Tipp-Modus eingeben. Andere Textmodi ermöglichen Ihnen die vereinfachte Eingabe von Nummern und Symbolen sowie das Einfügen von bereits im Telefon gespeichertem Text. Mit der vereinfachten Texteingabe iTAP können Sie Nachrichten mit wenigen Tastenbetätigungen eingeben.

### Eingabemodus wählen

Um einen Eingabemodus aktivieren zu können, müssen Sie in einer Texteingabemaske sein (z.B. SMS erstellen). Drücken Sie dann **MENU** und wählen Sie den Textmodus aus dem Menü **Eingabemethode** aus:

#### iTAP

Lassen Sie das Telefon jedes Wort bei der Eingabe vorhersagen und wählen Sie dann das Wort in einer Liste aus (siehe "Vereinfachte Texteingabe mit iTAP™" auf Seite 63).

#### Tipp-Modus

Geben Sie die Zeichen nacheinander ein, indem Sie die entsprechende Taste für den Buchstaben, die Zahl oder das Symbol drücken (siehe "Tipp-Modus" auf Seite 59). Dies ist der Standardmodus zum Eingeben von Text in das Telefon.

#### Numerisch

Sie geben damit die Zahl ein, die auf der jeweiligen Taste steht.

#### Symbol

Geben Sie nur Symbole ein (siehe "Symbole" auf Seite 62).



## Texteingabe

**Durchsuchen** Blättern Sie durch das Telefonbuch und die Liste der letzten Anrufe, um einen Namen oder eine Nummer für die Eingabe auszuwählen.

**Hinweis:** Der ausgewählte Eingabemodus bleibt aktiv, bis Sie einen anderen Modus auswählen.

### Tipp-Modus

Der Tipp-Modus ist die Standardeinstellung zum Eingeben von Text in Ihr Telefon.

Um ihn aktivieren zu können, müssen Sie in einer Texteingabemaske sein (z.B. SMS erstellen). Drücken Sie  und wählen Sie dann die Menüoption **Tipp-Modus** aus.

Texteingabe mittels des Tipp-Modus

| Aktion                                                                                            | Zum                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 Drücken Sie eine (Nummern)-Taste einmal bzw. mehrmals.                                          | Blättern durch die mit der Taste verknüpften Zeichen und zum Auswählen des Zeichens (siehe "Zeichentabelle" auf Seite 61). |
| 2 Fahren Sie mit dem Drücken der (Nummern)-Tasten fort                                            | Eingeben der ganzen Textnachricht                                                                                          |
| 3 Drücken Sie  | Übernehmen und speichern des Textes.                                                                                       |

## Texteingabe

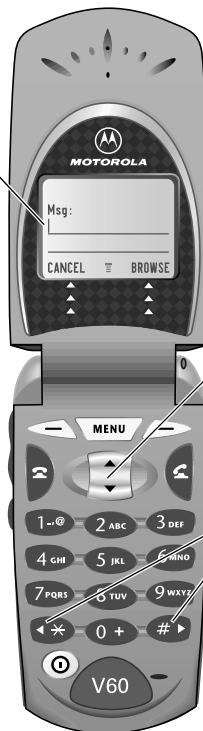
### Allgemeine Informationen zur Texteingabe

Mit Hilfe der Tastatur können Sie Buchstaben, Zahlen, Symbole und andere Zeichen im Tipp-Modus eingeben. Drücken Sie eine Taste mehrmals, um durch die verfügbaren Zeichen zu blättern (siehe "Zeichentabelle" auf Seite 61):

Drücken Sie eine Nummern-taste, um Text an dem blinkenden Cursor einzugeben.

Drücken Sie eine Nummern-Taste so oft wie nötig, um das gewünschte Zeichen einzugeben.

Drücken und halten Sie eine Nummerntaste gedrückt, um zwischen dem Tipp-Modus und dem Modus für die numerische Texteingabe zu wechseln.



Ändern Sie das Zeichen im Blockcursor in Großbuchstaben oder Kleinbuchstaben.

Verschieben Sie den blinkenden Cursor nach rechts oder links in der Textnachricht.

## Texteingabe

- Wenn Sie zwei Sekunden lang keine Taste drücken, wird das Zeichen in dem Blockcursor übernommen, und der Cursor geht zur nächsten Position.
- Das erste Zeichen eines Satzes wird großgeschrieben, außer Sie ändern es manuell. (Drücken Sie **Shift** nach unten, um das durch den Blockcursor markierte Zeichen kleinzuschreiben.)

### Zeichentabelle

Nehmen Sie die nachfolgende Tabelle bei der Eingabe von Leerzeichen, Zahlen, Buchstaben, Symbolen und sonstigen Zeichen mit dem Tipp-Modus zur Hilfe.

|                |                                                          |
|----------------|----------------------------------------------------------|
| 1- <b>sp</b>   | Leerzeichen . 1 ? ! , @ _ & : ; " - ( ) ' ÿ i % £ \$ ¥ € |
| 2- <b>acc</b>  | a b c 2 ä å á à ã â α β ç                                |
| 3- <b>ger</b>  | d e f 3 δ ë é è ê φ                                      |
| 4- <b>chr</b>  | g h i 4 ï í î γ                                          |
| 5- <b>int</b>  | j k l 5 λ                                                |
| 6- <b>moa</b>  | m n o 6 ñ ö ø ó ò ô õ ω                                  |
| 7- <b>pas</b>  | p q r s 7 π β σ                                          |
| 8- <b>ov</b>   | t u v 8 θ ü ú ù Û                                        |
| 9- <b>matr</b> | w x y z 9 ξ ψ                                            |
| 0- <b>+</b>    | + - 0 x * / \ [ ] = > < # §                              |

## Texteingabe

### Symbole

Das Telefon bietet eine weitere Möglichkeit für die Suche und Eingabe von Symbolen in einer Textnachricht. Sie können die verschiedenen verfügbaren Symbole anzeigen und auswählen.

Um den Symbol-Modus auf einem Texteingabebildschirm zu aktivieren, drücken Sie **MENU**, und wählen Sie die Menüoption **Symbol** aus.

Um ein Symbol einzugeben:

| Aktion                                                                                | Zum                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 Drücken Sie eine (Nummern)-Taste einmal                                             | Anzeigen der entsprechenden Symboloptionen (siehe "Symboltabelle" auf Seite 63)<br>Sie werden im unteren Teil des Displays angezeigt. Drücken Sie ggf. weitere Tasten, um nach dem gewünschten Symbol zu suchen. |
| 2 Drücken Sie <b>←</b> oder <b>→</b><br>oder<br>drücken Sie die Nummerntaste mehrmals | Markieren des gewünschten Symbols.                                                                                                                                                                               |
| 3 Drücken Sie <b>WÄHLEN</b> ( <b>↵</b> )                                              | Zum Einfügen des markierten Symbols in den Text (s. oberer Displaybereich)                                                                                                                                       |

## Texteingabe

### Symboldabelle

Nehmen Sie die nachfolgende Tabelle bei der Eingabe von Symbolen zur Hilfe.

|        |                                                              |
|--------|--------------------------------------------------------------|
| 1-@    | Leerzeichen . ? ! , @<br>_ & : ; " - ( ) '<br>¿ ¡ % £ \$ ¥ € |
| 2 ABC  | @ _ \                                                        |
| 3 DEF  | / : ;                                                        |
| 4 GHI  | " & '                                                        |
| 5 JKL  | ( ) [ ] { }                                                  |
| 6 MNO  | ¿ ¡ ~                                                        |
| 7 PQRS | < > =                                                        |
| 8 TUV  | \$ £ ¥ €                                                     |
| 9 WXYZ | # % *                                                        |
| 0 +    | + - 0 x * / =<br>> < # §                                     |

### Vereinfachte Texteingabe mit iTAP™

iTAP ist eine vereinfachte Texteingabe, bei der Sie Worte mit nur einem Tastendruck pro Buchstabe eingeben können.

Sie müssen die Software iTAP aktivieren, bevor Sie Buchstaben eingeben können. Dazu drücken Sie auf einem beliebigen Texteingabebildschirm **MENU**, um das Menü **Eingabemethode** zu öffnen und wählen die Menüoption **iTAP** aus.

## Texteingabe

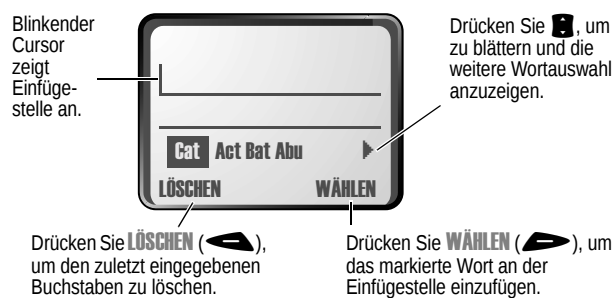
### Wörter eingeben

Um ein Wort mit iTAP einzugeben:

| Aktion                                                                                                                                                                                                                                          | Zum                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 Drücken Sie eine (Nummern)-Taste einmal                                                                                                                                                                                                       | Eingeben des ersten Buchstaben des Wortes.<br>Die mit der gedrückten Taste verknüpften Buchstaben werden im unteren Teil der Anzeige angezeigt.                                                                                 |
| 2 Drücken Sie (Nummern)-Tasten (eine pro Buchstabe)                                                                                                                                                                                             | Eingeben des restlichen Wortes.<br>Alternative Wörter und Buchstabenkombinationen werden basierend auf den gedrückten Tasten im unteren Teil des Displays angezeigt. Diese Wortauswahl wird mit jedem Tastendruck aktualisiert. |
| 3 Wenn Sie alle Buchstaben des Worts eingegeben haben, drücken Sie  oder  | Suchen und Markieren des gewünschten Worts                                                                                                                                                                                      |
| 4 Drücken Sie <b>WÄHLEN</b> (  )                                                                                                                             | Einfügen des markierten Worts in den Text (s. oberen Displaybereich)<br>Nach einem Wort wird automatisch ein Leerzeichen eingefügt.                                                                                             |

## Texteingabe

Um z. B. das Wort "Act" zu schreiben, drücken Sie **2ABC** **2ABC** **8TUV**. Im Display erscheint:



### Eingeben von Wörtern, die sich nicht im Wörterbuch von iAP befinden

Sie können auch Wörter eingeben, die nicht im iAP Wörterbuch enthalten sind. Wenn Sie alle Buchstaben eines Wortes eingegeben haben, das Wort jedoch nicht angezeigt wird:

| Aktion                                                                                                                                                                                                                     | Zum                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 Drücken Sie <b>LÖSCHEN</b> (  ) einmal bzw. mehrmals                                                                                  | Löschen von Buchstaben bis eine Buchstabenkombination angezeigt wird, die mit dem Anfang des gewünschten Worts übereinstimmt. |
| 2 Drücken Sie  oder                                  | Markieren der Buchstaben oder Buchstabenkombination.                                                                          |
| 3 Drücken Sie <b>WÄHLEN</b> (  ) , drücken Sie dann  | Verschieben des Texteingabecursors nach links und "Sperren" des ausgewählten Teils des Worts                                  |

## Texteingabe

| Aktion                                                                                       | Zum                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| 4 Fahren Sie mit der Eingabe von Buchstaben bzw. Markierung von Buchstabenkombinationen fort | Buchstabieren des Worts |

## Zeichensetzung

iTAP fügt automatisch ein Leerzeichen nach jedem Wort ein. Wenn Sie ein Satzzeichen eingeben, wird dieses Leerzeichen entfernt. Um ein Satzzeichen mit iTAP einzugeben:

| Drücken Sie                                                                                                                                                                  | Zum                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  oder  | Eingeben von Satzzeichen oder anderen Zeichen, wie in der "Zeichentabelle" auf Seite 61 gezeigt |

## Großschreibung

Das erste Wort eines Satzes wird automatisch großgeschrieben, während die nachfolgenden Wörter automatisch kleingeschrieben werden. Um die Großschreibung von Zeichen einzustellen oder anzupassen:

| Drücken Sie                                                                         | Zum                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | ändern der Wörter in große Anfangsbuchstaben, nur Großbuchstaben oder nur Kleinbuchstaben |

## Texteingabe



### Nummern eingeben

Um eine Nummer mit iTAP einzugeben:

| Aktion                                                                                                              | Zum                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| 1 Geben Sie die erste Ziffer ein und markieren Sie diese.                                                           | Umschalten von iTAP in den Nummerneingabe-Modus |
| 2 Drücken Sie die Nummerntasten                                                                                     | Hinzufügen von Ziffern zu der Nummer            |
| 3 Drücken Sie <b>WÄHLEN</b> (  ) | Einfügen der Nummer an der gewünschten Stelle.  |

### Buchstaben und Wörter löschen

Positionieren Sie den Cursor rechts neben dem zu löschenden Text und gehen Sie dann wie folgt vor:

| Aktion                                                                                                                     | Zum                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| Drücken Sie <b>LÖSCHEN</b> (  )         | Löschen eines Buchstabens    |
| Halten Sie <b>LÖSCHEN</b> (  ) gedrückt | Löschen der ganzen Nachricht |

## Beschreibung der Menüfunktionen

In diesem Kapitel werden sämtliche Funktionen des Telefons in der Reihenfolge der Menüübersicht (siehe Seite 3–4) beschrieben. Einige Beschreibungen enthalten Verweise (Seitenzahlen), wo ausführlichere Informationen zu finden sind.

### Hauptmenü

#### LETZTE ANRUF

##### **Eingegangene Rufe**

**MENU** > Letzte Anrufe  
> Angenommene Anrufe

Anzeigen einer Liste der zuletzt eingegangenen Anrufe. Siehe "Liste der eingegangenen Rufe oder gewählten Rufnummern anzeigen" auf Seite 84.

##### **Gewählte Rufnummern**

**MENU** > Letzte Anrufe  
> Gewählte Rufnummern

Anzeigen einer Liste der zuletzt gewählten Anrufe. Siehe "Liste der eingegangenen Rufe oder gewählten Rufnummern anzeigen" auf Seite 84.

##### **Notizblock**

**MENU** > Letzte Anrufe  
> Notizblock

Anrufen oder Speichern der letzten über die Tastatur eingegebenen Nummer. Siehe "Nummern im Notizblock" auf Seite 43 und "Notizblock verwenden" auf Seite 87.

##### **Gesprächszeiten**

**MENU** > Letzte Anrufe  
> Gesprächszeiten

Anzeigen der Ruf-Timer, die die Länge des letzten Anrufs, der gewählten Anrufe, der eingegangenen Anrufe, sämtlicher Anrufe seit der Rücksetzung sowie aller Anrufe insgesamt verfolgen. Siehe "Ruf-Timer anzeigen und zurücksetzen" auf Seite 88.

## Beschreibung der Menüfunktionen

### Gesprächsgebühren

**MENU** > Letzte Anrufe  
> Gebühren



Anzeigen der Gebühreninformationen. Ihr Diensteanbieter unterstützt möglicherweise Informationen über das aktuelle Guthaben sowie Gebühreninformationen bzgl. Ihres letzten Anrufs, Ihrer getätigten/empfangenen Anrufe und aller Anrufe insgesamt. Siehe "Gesprächsgebühren anzeigen und zurücksetzen" auf Seite 90.

### SERVICE-RUFNUMMER

**MENU** > Servicewahl



Vorprogrammierter Nummern, die auf Ihrer SIM-Karte gespeichert sind. Ihr Diensteanbieter kann auf Ihrer SIM-Karte Rufnummern von Dienstleistungsunternehmen, wie z. B. Taxifirmen, Restaurants und Krankenhäusern, programmieren.

### FESTGELEGTE NUMMERN

**MENU** > Festgelegte Rufnr.



Wählen oder Bearbeiten von Nummern in der Festnummernliste.

Wenn Sie die Funktion "Festgelegte Nummern" aktivieren, können Benutzer nur die Nummern in der Festnummernliste anrufen. Hinweise zum Aktivieren dieser Funktion finden Sie unter "Festgelegte Nummern" auf Seite 78.

Die Einträge in der Festnummernliste können beliebig lang sein. Existiert ein Festnummerneintrag für die Ziffern 555, können Benutzer eine beliebige Nummer, die mit 555 beginnt, anrufen.

Sie müssen den PIN2-Code Ihrer SIM-Karte eingeben, um Festnummerneinträge zu bearbeiten. In der Festnummernliste können Sie Einträge – wie in der Telefonbuchliste - erstellen, bearbeiten, löschen und sortieren. Einträge in der Festnummernliste werden auf der

## Beschreibung der Menüfunktionen

SIM-Karte gespeichert und verfügen nicht über die Felder **Typ** oder **Sprachkommando**.

**Hinweis:** Mit Hilfe der Funktion "Festgelegte Rufnummern" können Arbeitgeber die Telefone ihrer Mitarbeiter auf eine vordefinierte Liste von Nummern, Auslandsvorwahlnummern oder sonstige Vorwahlnummern beschränken.

### TELEFONBUCH

**MENU** > Telefonbuch

Speichern von Namen und Nummern als Einträge im Telefonbuch und dann Anrufen von Nummern durch Auswahl aus der Telefonbuchliste. Siehe "Telefonbuch" auf Seite 93.

### TERMINKALENDER

**MENU** > Terminkalender

Planen und Überprüfen von Terminen anhand des Terminkalenders. Siehe "Terminkalender" auf Seite 108.

### QUICK DIAL

**MENU** > Quick Dial

Wählen von vorprogrammierten Nummern, die in Ihrem Telefon gespeichert sind. Ihr Diensteanbieter kann eine oder mehrere Quick Dial-Nummern, wie z. B. Rufnummer des Kundendienstes, in Ihr Telefon einprogrammieren. Diese Nummern können Sie durch Auswahl aus der Quick Dial-Liste anrufen.



**Hinweis:** Ihr Diensteanbieter benutzt eventuell einen anderen Namen für diese Funktion.

### RADIO

**MENU** > Radio

Hören von UKW-Radiosendern mit dem optionalen Motorola Original™ FM-Stereo-Headset Diese Funktion wird nur angezeigt, wenn der FM-Stereo-Radio-Headset in den Zubehörschluss am Telefon eingesteckt ist. Siehe "Radio" auf Seite 114.



## Beschreibung der Menüfunktionen

### NACHRICHTEN

MENU > Nachrichten



Nachrichteneinstellungen, Anzeigen und Verwalten der verschiedenen Arten von Nachrichten, die das Telefon empfangen und/oder senden kann.

#### Mailbox

Abhören Ihrer Sprachnachrichten. Siehe "Sprachnachrichten" auf Seite 118

#### Textnachrichten

Senden und Empfangen von Textnachrichten. Siehe "Nachrichten — Text" auf Seite 120

#### Browser-Alarme

Lesen der von Ihrem Micro-Browser empfangenen Hinweismeldungen

#### Cell Broadcast

Lesen der eingegangenen Nachrichten von Informationsdiensten (anmeldungsabhängige Broadcast-Meldungen, wie z. B. Börsen-News, Nachrichten und Wetterberichte)

#### Easy SMS

Auswählen und Senden von vorgeschriebenen Nachrichten aus der Easy SMS-Liste. Siehe "Versenden einer Easy SMS-Nachricht" auf Seite 126

#### Ausgang

Anzeigen aller abgehenden Textnachrichten, ob übermittelt oder nicht übermittelt

#### Entwürfe

Speichern und Bearbeiten von Textnachrichten, die Sie geschrieben, jedoch nicht gesendet haben

## Beschreibung der Menüfunktionen

### SNHELLZUGRIFF-FUNKTION > Schnellzugriff

Erstellen eines Schnellzugriffs auf Menüfunktionen. Siehe "Schnellzugriff-Funktion" auf Seite 129.

### VOICENOTES > VoiceNotes

Aufnehmen von Nachrichten und Anrufen mit Hilfe der Sprech taste. Siehe "VoiceNotes" auf Seite 134.

**Hinweis:** Die Aufnahme von Anrufen unterliegt unterschiedlichen staatlichen Gesetzen zu Datenschutz und Gesprächsaufzeichnung.

### SIM-APPLIKATIONEN > SIM-Applikationen

Zugreifen auf Informationen und Applikationen, die auf der SIM-Karte gespeichert sind.

Ihre SIM-Karte enthält eventuell Applikationen zur Verarbeitung von abgehenden Anrufen, Textnachrichten und anderen Ereignissen. Nähere Informationen erhalten Sie von Ihrem Diensteanbieter.



### BROWSER > Browser

Via Micro-Browser auf WAP-Seiten oder WAP-basierte Applikationen Ihres Diensteanbieters zugreifen. Siehe "Micro-Browser" auf Seite 140.



### RECHNER > Rechner

Verwenden des Telefons als Rechner oder Währungsumrechner. Siehe "Rechner" auf Seite 142.

### SPIELE > Spiele

Spiele spielen mit dem Telefon. Siehe "Spiele" auf Seite 145.

## Beschreibung der Menüfunktionen

### Menü "Einstellungen"

#### SIGNALISIERUNG

##### Signaltyp

- MENU** > Einstellungen
- > Signaltöne/Vibrieren
- > Signaltöne

Auswählen eines Ruftons oder Vibrationsalarms für ankommende Anrufe und Nachrichten. Siehe "Signalisierung" auf Seite 150.

##### Signaltöne zuordnen

- MENU** > Einstellungen
- > Signaltöne/Vibrieren
- > Signaltöne zuordnen

Ändern der Einstellungen für Rufton- oder Vibrationsalarm. Siehe "Signalisierung" auf Seite 150.

##### Eigene Ruftöne

- MENU** > Einstellungen
- > Signaltöne/Vibrieren
- > Eigene Töne

Erstellen von eigenen Signaltönen für Ihr Telefon. Siehe "Funktion "Eigene Ruftöne" verwenden" auf Seite 152.

#### ANRUFUMLEITUNG

- MENU** > Einstellungen
- > Anrufumleitung

Einstellen von Optionen für die Umleitung ankommender Sprach-, Daten- und/oder Faxanrufe an eine andere Rufnummer. Siehe "Rufumleitung" auf Seite 158.



## Beschreibung der Menüfunktionen

### TELEFONSTATUS

#### **Meine Rufnummer**

- MENU** > Einstellungen  
> Telefonstatus  
> Meine Rufnummer



Anzeigen, Eingeben und Bearbeiten der Angaben zum eigenen Namen sowie zur eigenen Rufnummer.

#### **Guthaben-Info**

- MENU** > Einstellungen  
> Telefonstatus  
> Info Guthaben



Anzeigen des verfügbaren Guthabens, des Ablaufdatums sowie des Datums der letzten Einzahlung. (Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn Sie über ein Telefon mit Prepaid-Karte verfügen.)

#### **Verfügbares Guthaben**

- MENU** > Einstellungen  
> Telefonstatus  
> Guthaben



Anzeigen des verfügbaren Guthabens. (Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn die Funktion "Gebührenanzeige" für Sie freigeschaltet sind.)

#### **Aktive Leitung**

- MENU** > Einstellungen  
> Telefonstatus  
> Aktive Leitung



Wechseln der aktiven Telefonleitung zum Tätigen und Empfangen von Anrufen ausgehend von einer der verfügbaren Nummern. (Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn die Funktion für Sie freigeschaltet sind.)

#### **Akkuladeanzeige**

- MENU** > Einstellungen  
> Telefonstatus  
> Anzeige Ladezustand

Zeigt detailliert den Ladezustand des Akkus.

## Beschreibung der Menüfunktionen

### Andere Informationen

- MENU** > Einstellungen
- > Telefonstatus
- > Andere Informationen

Anzeigen der Funktionsspezifikationen des Telefons (falls von dem Diensteanbieter zur Verfügung gestellt).

### BROWSER-SETUP

- MENU** > Einstellungen
- > Browser Setup

Eingabe/Bearbeiten der notwendigen Informationen zur Aktivierung des Micro-Browsers.



### SETUP BEI BESTEHENDER VERBINDUNG

Einstellen der während eines Gesprächs aktiven Funktionen, wie z. B. Ruf-Timer sowie Anklopf- und Rufannahmeoptionen.

#### Ruf-Timer

- MENU** > Einstellungen
- > Gesprächsoptionen
- > Eingehender Anruf

Anpassen der Ruf-Timeranzeige und Signaltoneinstellung. Sie können Ihren Timer so einrichten, dass in bestimmten Abständen während eines Gesprächs ein Signal ertönt. (60 Sekunden ist die Standardeinstellung.) Sie können den Timer während der Gespräche wie folgt ein- oder ausschalten:

#### Zeit

Anzeigen der abgelaufenen Zeit für den aktuellen Anruf

#### Gebühren

Anzeigen der Kosten des aktuellen Gesprächs (wenn diese Funktion für Sie freigeschaltet ist).



## Beschreibung der Menüfunktionen

**Gesamtkosten** Anzeigen der Kosten aller Gespräche seit der letzten Rücksetzung des Timers (wenn diese Funktion für Sie freigeschaltet ist).



**Guthaben** Anzeigen des noch verbleibenden Guthabens (wenn die Gebührenoption oder der Gebührenimpulsemfang für Sie freigeschaltet sind)



**aus** Keine-Ruf-Timeranzeige

### Gebühren-Setup

**MENU** > Einstellungen  
> Gesprächsoptionen  
> Gebühren - Setup



Anpassen der Gebühreneinstellungen.

Sie können eine Guthabengrenze einrichten, sodass das verbleibende Guthaben während der Gespräche angezeigt wird. Das Telefon weist Sie darauf hin, wenn Sie diese Grenze erreichen, und beendet ggf. das Gespräch.

In Ihrem Fernsprechnet werden die Gebühren als Summe der verbrauchten Einheiten ausgedrückt. Mit dieser Funktion können Sie definieren, wie das Telefon die Einheiten in eine Währung umrechnen soll.

### Eigene CLI

**MENU** > Einstellungen  
> Gesprächsoptionen  
> Meine Anrufer-ID



Aktivieren und Deaktivieren der Anzeige der eigenen Rufnummer als ID beim Absetzen von Anrufen.

## Beschreibung der Menüfunktionen

### **Sprechen und Faxen**

**MENU** > Einstellungen  
> Gesprächsoptionen  
> Gespräch und Fax



Aktivieren und Deaktivieren des Sprach-/Faxdienstes.

Wählen Sie diese Funktion vor dem Herstellen einer Verbindung aus, wenn Sie sprechen und dann ein Fax senden oder empfangen möchten – alles an dieselbe Rufnummer und innerhalb eines Gesprächs.

Sie können auch die Funktion "Sprechen, dann Faxen" benutzen, um während eines Gesprächs ein Fax zu senden. Siehe "Sprechen, dann Faxen" auf Seite 170.

### **Antwortoptionen**

**MENU** > Einstellungen  
> Gesprächsoptionen  
> Antwortoptionen

Ein- oder Ausschalten der Antwortoptionen:

**Taste drücken** Annehmen durch Drücken einer beliebigen Taste

**Klappe öffnen** Annehmen durch Öffnen der Klappe

### **Anklopfen**

**MENU** > Einstellungen  
> Gesprächsoptionen  
> Anklopfen



Aktivieren und Deaktivieren der Funktion.

Wenn Anklopfen aktiviert ist und ein weiterer Anruf während eines Gesprächs eingeht, werden Sie durch einen Anklopfton auf den neuen Anruf hingewiesen. Siehe "Anklopfen" auf Seite 49.

## Beschreibung der Menüfunktionen

### SICHERHEIT

#### Telefonsperre

**MENU** > Einstellungen > Sicherheit  
> Telefon sperren

Sperren und Entsperren des Telefons. Siehe "Telefon sperren und entsperren" auf Seite 174.

#### Anwendung sperren

**MENU** > Einstellungen > Sicherheit  
> Anwendung sperren

Sperren und Entsperren von bestimmten Funktionen (wie z. B. Telefonbuch und Terminkalender). Wenn eine Funktion gesperrt ist, müssen Benutzer den Entsperrcode eingeben, um die Anwendung zu benutzen.

#### Festgelegte Nummern

**MENU** > Einstellungen  
> Sicherheit  
> Festgelegte Rufnr.



Beschränken abgehender Anrufe auf die in der Festnummernliste enthaltenen Rufnummern. Siehe "Festgelegte Nummern" auf Seite 69.

#### Anrufsperr

**MENU** > Einstellungen > Sicherheit  
> Anrufsperr

Beschränken von ankommenden und abgehenden Anrufen. Siehe "Anrufsperr" auf Seite 176.

#### SIM-PIN

**MENU** > Einstellungen > Sicherheit  
> SIM-PIN

Ein- und Ausschalten der Eingabeaufforderung für den PIN-Code. Abhängig davon, muss der Benutzer den PIN-Code eingeben, wenn er das Telefon einschaltet oder nicht. Siehe "SIM-Karte schützen" auf Seite 177.

## Beschreibung der Menüfunktionen

### Neue Passwörter

**MENU** > Einstellungen > Sicherheit  
> Neue Passwörter

Ändern des eigenen Entsperrcodes (ursprünglich auf 1234 eingestellt) oder Sicherheitscodes (ursprünglich auf 000000 eingestellt). Siehe "Neue Codes einstellen" auf Seite 172.

### SONSTIGE EINSTELLUNGEN

#### Personalisieren

**MENU** > Einstellungen  
> Andere Einstellungen  
> Personalisieren

Einstellen verschiedener persönlicher Telefonoptionen:

#### Hauptmenü

Ändern der Reihenfolge des Hauptmenüs. (Siehe "Reihenfolge der Menüelemente ändern" auf Seite 161.)

#### Softkeys

Ändern der Funktionen der Softkeys sowie der Smart-Taste im Standby-Display. (Siehe "Softkeyfunktion anpassen" auf Seite 161.)

#### Begrüßung

Ändern des Textes, der beim Einschalten des Telefons angezeigt wird



#### Quick Dial

Ändern der Quick Dial-Nummer(n)

#### Grundeinstellung

**MENU** > Einstellungen  
> Andere Einstellungen  
> Grundeinstellung

Einstellen zahlreicher Basisoptionen:

#### Zeit und Datum

Einstellen von Uhrzeit und Datum für das Telefon



## Beschreibung der Menüfunktionen



### Schnellwahl

Zuordnen der Schnellwahlfunktion zu den Nummern 1 bis 9 für das Telefonbuch im Telefonspeicher, die Festnummernliste oder das Telefonbuch auf der SIM-Karte. (Siehe "Schnellwahleinstellung" auf Seite 106.)

### Auto.Wahlwdh.



Ein- und Ausschalten der automatischen Wahlwiederholung. Wenn Sie die automatische Wahlwiederholung aktivieren, wiederholt das Telefon automatisch die Wahl von Anrufen, die wegen Besetzt oder Netzüberlastung erfolglos waren. (Siehe "Automatische Wahlwiederholung" auf Seite 40.)

### Beleuchtung

Einstellen der Einschaltdauer der Hintergrundbeleuchtung oder Ausschalten der Hintergrundbeleuchtung zum Schonen des Akkus

### Netzstatusanzeige

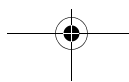
Ein- und Ausschalten der Status-LED (zum Schonen des Akkus)

### Zoom

Umschalten zwischen drei Zeilen (**Zoom aus**) und zwei Zeilen (**Zoom ein**) Textanzeige

### Blättern

Erzwingen, dass der Cursor am Anfang oder Ende einer Liste in der Anzeige stoppt oder in die nächste Zeile springt.

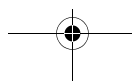
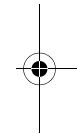
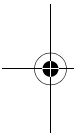




## Beschreibung der Menüfunktionen



|                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Animation</b>           | Ein- und Ausschalten der Animation (zum Schonen des Akkus). Durch die Animation wird die Anzeige der Menüs beim Blättern optimiert.                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Sprache</b>             | Einstellen der Sprache für die Telefonmenüs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Akkusparbetrieb</b>     | Ein/Ausstellen des Akkusparbetriebes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Kontrast einstellen</b> | Ändern der Kontrasteinstellung für das Display                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>DTMF</b>                | Das Telefon unterstützt die Übertragung von Rufnummern im Zweiton-Mehrfrequenzwahlverfahren (Dual Tone Multi-Frequency = DTMF) an das Netz. DTMF-Töne gestatten die Kommunikation mit automatisierten Systemen, bei denen Sie eine Nummer, wie z. B. einen Code, ein Passwort oder eine Kreditkartennummer, eingeben müssen. Mit dieser Option können Sie DTMF-Töne aktivieren und deaktivieren. |
| <b>Global zurücksetzen</b> | Zurücksetzen aller Optionen auf ihre werkseitigen Einstellungen, <i>ausgenommen</i> Entsperrcode, Sicherheitscode und Lebenszeit-Timer                                                                                                                                                                                                                                                           |



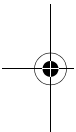


## Beschreibung der Menüfunktionen



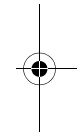
**Zurücksetzen/Löschen** Zurücksetzen aller Optionen auf ihre werkseitigen Einstellungen, *ausgenommen* Entsperrcode, Sicherheitscode und Lebenszeit-Timer, *und* Löschen aller Benutzereinstellungen und -einträge, *ausgenommen* Informationen auf der SIM-Karte

**Hinweis:** Mit dieser Option werden alle vom Benutzer eingegebenen Informationen gelöscht, die auf der SIM-Karte gespeichert sind, einschließlich Telefonbuch- und Terminkalendereinträgen. Nach dem Löschen der Informationen können sie nicht mehr wiederhergestellt werden.



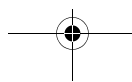
### Netz

**MENU** > Einstellungen  
> Andere Einstellungen  
> Netz



Anzeigen und Anpassen der Netzeinstellungen des Telefons.

Ihr Diensteanbieter registriert Ihr Telefon im Netz. Sie können Informationen über das aktuelle Netz anzeigen, ändern, wie Ihr Telefon nach einem Netz sucht, Ihre bevorzugten Netze angeben, die Frequenzeinstellungen des Telefons angeben (1900 MHz oder 900/1800 MHz) und Hinweismeldungen ein-/ausschalten, die anzeigen, wenn ein Anruf abgebrochen wird oder sich eine Netzanmeldung ändert.



## Beschreibung der Menüfunktionen

### Kfz-Einstellungen

- MENU > Einstellungen
- > Andere Einstellungen
- > Kfz-Einstellungen



Anpassen der Einstellungen für den Autoeinbausatz mit Freisprecheinrichtung.

Sie können das Telefon so einstellen, dass Anrufe direkt auf die Freisprecheinrichtung des Autoeinbausatzes weitergeleitet und Anrufe automatisch nach zwei Ruftönen angenommen werden. Siehe "Freisprechbetrieb" auf Seite 162.

**Hinweis:** Der Einsatz von drahtlosen Geräten und deren Zubehör ist in einigen Gebieten eventuell verboten oder eingeschränkt. Die Gesetze und Vorschriften über die Nutzung dieser Produkte müssen stets eingehalten werden.

### Headset

- MENU > Einstellungen
- > Andere Einstellungen
- > Headset



Einrichten des Telefons, so dass Anrufe automatisch nach zwei Ruftönen angenommen werden, falls ein Headset angeschlossen ist. Siehe "Freisprechbetrieb" auf Seite 162.



## ***Letzte Anrufe***



Mit Hilfe des Menüs "Letzte Anrufe" können Sie eingegangene oder getätigte Anrufe anzeigen, die zuletzt im Notizblock gespeicherte Nummer abrufen sowie Gesprächszeiten und Gebühren anzeigen oder zurücksetzen.

### ***Liste der eingegangenen Rufe oder gewählten Rufnummern anzeigen***

Das Telefon verwaltet Telefonnummernlisten von Anrufen, die Sie zuletzt empfangen oder getätigt haben, auch wenn die Anrufe nicht verbunden wurden. Die Listen sind von den neuesten zu den ältesten Einträgen sortiert. Die ältesten Einträge werden gelöscht, sobald neue hinzugefügt werden. Jeder Eintrag enthält Angaben über die Rufnummer (oder den Namen, falls verfügbar) des Anrufers sowie darüber, ob der Anruf verbunden wurde oder nicht. Sie können die Nummern in diesen Listen anrufen, speichern oder löschen.

**Schnellzugriff:** Drücken Sie , um ausgehend vom Standby-Display direkt zur Liste der gewählten Rufnummern zu wechseln.

Um das Menü "Letzte Anrufe" zu öffnen:

**Funktion suchen**

 > **Letzte Anrufe**

**Drücken Sie**

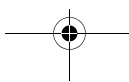
**Zum**

1 

Blättern zu **Angenommene Anrufe** oder **Gewählte Rufnummern**

2 **WÄHLEN** ()

Auswählen von **Angenommene Anrufe** oder **Gewählte Rufnummern**





## Letzte Anrufe



### Drücken Sie

3

### Zum

Blättern zu einem Eintrag, der angerufen, gespeichert oder gelöscht werden soll

**Hinweis:** ✓ bedeutet, dass der Anruf verbunden wurde.

4

Anrufen der Nummer in dem Eintrag

**Tipp:** Drücken Sie , und halten Sie die Taste zwei Sekunden lang gedrückt, um die Eintragsnummer als DTMF-Töne zu versenden. Hinweise zum Aktivieren von DTMF-Tönen finden Sie unter "DTMF" auf Seite 81.

oder



Anzeigen der Eintragsdetails, wenn **Anzeigen** oberhalb der Taste erscheint, oder Speichern der Eintragsdetails im Telefonbuch, wenn **Speichern** oberhalb der Taste erscheint

oder



Öffnen von **Menü Letzte Anrufe**, um andere Vorgänge, wie in der nachfolgenden Liste beschrieben, durchzuführen

## Letzte Anrufe

Das Menü **Letzte Anrufe** enthält die folgenden Optionen:

| Option                           | Beschreibung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>SPEICH.</b>                   | Erstellen eines Telefonbucheintrags mit der ausgewählten Nummer in dem Feld <b>Nummer</b> . (Diese Option ist nicht verfügbar, wenn <b>SPEICH.</b> oberhalb der rechten Taste  erscheint oder wenn die Nummer bereits als Telefonbucheintrag gespeichert ist.) |
| <b>Löschen</b>                   | Löscht den Eintrag. (Diese Option ist nicht verfügbar, wenn <b>LÖSCHEN</b> oberhalb der linken Taste  erscheint.)                                                                                                                                             |
| <b>Alle löschen</b>              | Löscht alle Einträge in der aktuellen Liste.                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>ID ausblenden/ID anzeigen</b> | Ausblenden (oder Einblenden) der eigenen Anrufer-ID beim nächsten Anruf.                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Nachricht senden</b>          | Erstellen einer neuen Textnachricht mit der ausgewählten Nummer in dem Feld <b>Tel. Nummer</b> . Siehe "Senden einer Textnachricht" auf Seite 124.                                                                                                                                                                                              |
| <b>Ziffern hinzufügen</b>        | Hinzufügen von Ziffern am Ende der ausgewählten Nummer.                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Nummer anhängen</b>           | Anfügen einer anderen Nummer aus dem Telefonbuch oder aus der Liste der letzten Anrufe am Ende der ausgewählten Nummer.                                                                                                                                                                                                                         |

## ***Letzte Anrufe***

| Option                    | Beschreibung                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Töne senden</b>        | Senden der ausgewählten Nummer in Form von DTMF-Tönen an das Netz, z. B. für Anrufe per Kreditkarte oder zur Passworteingabe. (Diese Option ist nur während einer aktiven Verbindung verfügbar.)<br><br>Hinweise zum Aktivieren von DTMF-Tönen finden Sie unter "DTMF" auf Seite 81. |
| <b>Sprechen, dann Fax</b> | Anweisen des Netzes, dass Sie zunächst sprechen und dann ein Fax senden möchten - alles an dieselbe Nummer innerhalb eines Gesprächs. Siehe "Sprechen, dann Faxen" auf Seite 170.                                                                                                    |

## ***Notizblock verwenden***

Das Telefon speichert die zuletzt eingegebene Ziffernfolge – z. B. eine gewählte Rufnummer oder eine Nummer, die Sie eingegeben, jedoch nicht angerufen haben – im Notizblock.

Um die Nummer anzurufen, einen Telefonbucheintrag zu erstellen oder andere Vorgänge mit der im Notizblock gespeicherten Nummer durchzuführen:

## Letzte Anrufe

Suchen Sie die Funktion

**MENU** > Letzte Anrufe > Notizblock

Drücken Sie



oder



oder

**SPEICH.** ( )

Zum

anrufen der nummer

Öffnen von **Wähl-Menü** (um z. B. Nummern anzufügen oder ein Sonderzeichen einzufügen). Siehe "Zusätzliche Wählfunktionen" auf Seite 46.

Erstellen eines neuen Telefonbucheintrags mit der in das Feld **Nummer** kopierten Nummer vom Notizblock. Siehe "Telefonbucheintrag speichern" auf Seite 94.

## Ruf-Timer anzeigen und zurücksetzen

Das Telefon überwacht und erfasst Gesprächszeiten. Um die Ruf-Timer anzuzeigen bzw. zurücksetzen, nutzen Sie die Funktion "Gesprächszeiten" im Menü Letzte Anrufe.

Die *Netzverbindungszeit* ist die Zeit, die zwischen Verbindung zum Netz und Beenden der Verbindung durch Drücken von liegt. Besetztzeichen und Ruftöne sind eingeschlossen.

**Eventuell stimmt die Zeit, die Sie mit Ihren Ruf-Timern erfassen, nicht mit der Verbindungsdauer überein, die Ihnen von dem Diensteanbieter berechnet wird. Für Informationen zu Ihrer Abrechnung wenden Sie sich bitte direkt an Ihren Diensteanbieter.**

## Letzte Anrufe



Die ungefähre Verbindungsdauer kann für folgende Anrufe angezeigt werden:

| Timer                      | Beschreibung                                                                                        |
|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Letzter Anruf</b>       | Dauer des zuletzt getätigten oder empfangenen Anrufs. Dieser Timer kann nicht zurückgesetzt werden. |
| <b>Gewählte Rufnummern</b> | Gesamtdauer der getätigten Anrufe seit der letzten Rücksetzung dieses Timers.                       |
| <b>Angenommene Anrufe</b>  | Gesamtdauer der empfangenen Anrufe seit der letzten Rücksetzung dieses Timers.                      |
| <b>Alle Anrufe</b>         | Gesamtdauer der gewählten und empfangenen Anrufe seit der letzten Rücksetzung dieses Timers.        |
| <b>Gesprächszeit total</b> | Gesamtdauer aller Anrufe bei diesem Telefon. Dieser Timer kann nicht zurückgesetzt werden.          |

So zeigen Sie einen Ruf-Timer an:

**Funktion suchen**



> **Letzte Anrufe**  
> **Gesprächszeiten**

**Drücken Sie**

**Zum**

1

Blättern zu dem Timer, der gezeigt werden soll

2 **WÄHLEN** ()

Anzeigen der erfassten Zeit

## Letzte Anrufe

So setzen Sie den Ruf-Timer zurück:

| Drücken Sie                                                                                          | Zum                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| 1 <b>RESET</b> (  ) | Rücksetzen der Zeit (falls verfügbar) |
| 2 <b>JA</b> (  )    | Bestätigen der Rücksetzung            |

## Gesprächsgebühren anzeigen und zurücksetzen



Ihr Diensteanbieter kann die folgenden  
Gebühreninformationen übermitteln:

| Gebührenzähler           | Beschreibung                                                                                                                                                                  |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Guthaben</b>          | Höhe des Restguthabens.<br>Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn Sie eine Guthabengrenze einstellen.<br><b>Hinweis:</b> Nur in Verbindung mit einer Prepaid-Karte verfügbar. |
| <b>Ablaufdatum</b>       | Datum, an dem das verfügbare Guthaben verfällt (nur in Verbindung mit einer Prepaid-Karte verfügbar).                                                                         |
| <b>Letzte Einzahlung</b> | Betrag der letzten Einzahlung (nur in Verbindung mit einer Prepaid-Karte verfügbar)                                                                                           |
| <b>Letzter Anruf</b>     | Dauer des zuletzt getätigten oder empfangenen Anrufs. Dieser Gebührenzähler kann nicht zurückgesetzt werden.                                                                  |

## Letzte Anrufe



| Gebührenzähler             | Beschreibung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Gewählte Rufnummern</b> | Gebühren der gewählten Anrufe seit der letzten Rücksetzung dieses Gebührenzählers.                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Angenommene Anrufe</b>  | Gebühren der empfangenen Anrufe seit der letzten Rücksetzung dieses Gebührenzählers.                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Alle Anrufe</b>         | Gebühren der gewählten und empfangenen Anrufe seit der letzten Rücksetzung dieses Gebührenzählers.<br>Sie können diesen Wert getrennt von <b>Gewählte Rufnummern</b> und <b>Angenommene Anrufe</b> zurücksetzen, so dass <b>Gewählte Rufnummern</b> plus <b>Angenommene Anrufe</b> eventuell nicht gleich <b>Alle Anrufe</b> ist. |

So zeigen Sie einen Gebührenzähler an:

Funktion suchen

**MENU** > Letzte Anrufe  
> Gebühren

Drücken Sie

Zum

1 

Blättern zu dem Gebührenzähler, der angezeigt werden soll.

2 **WÄHLEN** ()

Anzeigen der erfassten Gebühren

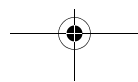
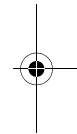
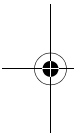


## ***Letzte Anrufe***



Um einen Gebührenzähler zurückzusetzen:

| <b>Drücken Sie</b>                                                                                   | <b>Zum</b>                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| 1 <b>RESET</b> (  ) | Rücksetzen der Gebühren (falls verfügbar)                |
| 2 <b>OK</b> (  )    | Eingeben der PIN2-Nummer zur Bestätigung der Rücksetzung |



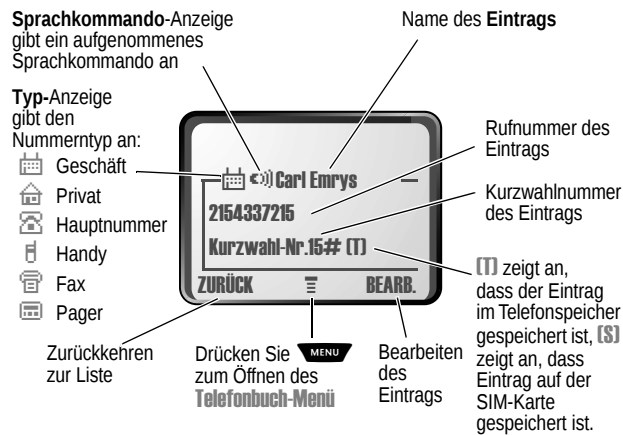
## Telefonbuch



In dem Telefonbuch des Telefons können Sie Einträge mit Namen und Rufnummern speichern. Sie können diese Einträge anzeigen und dann direkt anwählen.

Um die Liste der gespeicherten Namen anzuzeigen, drücken Sie im Standby-Display **MENU** > **Telefonbuch**. Blättern Sie zu einem Namen und drücken Sie **ZEIGEN** (→), um Details des Telefonbucheintrags, wie in der nachfolgenden Abbildung dargestellt, anzuzeigen.

### Felder eines Telefonbucheintragsformular



**Hinweis:** Bei Telefonbucheinträgen, die auf der SIM-Karte gespeichert sind, stehen die Informationen **Typ** oder **Sprachkommando** nicht zur Verfügung.

## Telefonbuch

### Telefonbucheintrag speichern

Für einen Telefonbucheintrag ist eine Rufnummer erforderlich. Alle anderen Informationen sind optional.

Sie können einen Telefonbucheintrag im **Telefon** oder auf der **SIM-Karte** speichern. Einträge mit Kurzwahlnummern von 1 bis 500 werden im Telefon gespeichert. Um einen Telefonbucheintrag auf Ihrer SIM-Karte zu speichern, müssen Sie ihm beim Erstellen die Kurzwahlnummer 501 oder eine höhere Nummer zuweisen. Die Gesamtzahl der Einträge, die Sie auf der SIM-Karte speichern können, ist von Ihrem Diensteanbieter abhängig.

**Schnellzugriff** : Geben Sie im Standby-Display eine Rufnummer ein und drücken Sie dann **SPEICH.** (  ), um einen Telefonbucheintrag mit der Nummer in dem Feld **Nummer** zu erstellen. Fahren Sie direkt mit Schritt 1 fort, um zusätzliche Informationen einzugeben und den Eintrag zu speichern.

**Hinweis**: Sie können auch wie folgt vorgehen, um einen Festnummerneintrag zu speichern, indem Sie zu **Festgelegte Rufnr.** blättern und diese Option auswählen.

### Daten eingeben

Funktion auswählen  > **Telefonbuch**  
 > **Neu**

| Drücken Sie                                                                                             | Zum                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 <b>ÄNDERN</b> (  ) | Auswählen von <b>Name</b>                                                           |
| 2 Tasten                                                                                                | Eingeben eines Namens für den Telefonbucheintrag (siehe "Texteingabe" auf Seite 58) |
| 3 <b>OK</b> (  )     | Speichern des Namens                                                                |

## Telefonbuch



| Drücken Sie                                                                                                                                                                                                         | Zum                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4 <b>ÄNDERN</b> (  )                                                                                                               | Auswählen von <b>Nummer</b>                                                                                                                                                                                                                               |
| 5 <b>Tasten</b>                                                                                                                                                                                                     | Eingeben der Rufnummer                                                                                                                                                                                                                                    |
| 6 <b>OK</b> (  )                                                                                                                   | Speichern der Rufnummer                                                                                                                                                                                                                                   |
| 7 <b>ÄNDERN</b> (  )                                                                                                               | Auswählen von <b>Typ</b><br><i><b>Hinweis:</b> Diese Option ist bei auf einer SIM-Karte gespeicherten Einträgen nicht verfügbar.</i>                                                                                                                      |
| 8                                                                                                                                  | Blättern zu dem Rufnummertyp                                                                                                                                                                                                                              |
| 9 <b>WÄHLEN</b> (  )                                                                                                             | Auswählen des Rufnummertyps                                                                                                                                                                                                                               |
| 10 <b>AUFNEHM</b> (  )<br>oder<br>Fahren Sie mit Schritt 11 fort, wenn Sie kein Sprachkommando für den Eintrag aufnehmen möchten | Aufnehmen eines Sprachkommandos für den Eintrag, falls gewünscht<br>Siehe "Sprachkommando für einen Telefonbucheintrag aufnehmen" auf Seite 97.<br><i><b>Hinweis:</b> Diese Option ist bei auf der SIM-Karte gespeicherten Einträgen nicht verfügbar.</i> |
| 11                                                                                                                               | Scrollen zu <b>Kurzwahl-Nr.</b> , der Nummer für die schnelle Anwahl des Eintrags.<br>Einem neuen Telefonbucheintrag wird standardmäßig die nächste verfügbare Kurzwahlnummer zugewiesen.                                                                 |
| 12 <b>ÄNDERN</b> (  )                                                                                                            | Auswählen von <b>Kurzwahl-Nr.</b> , sofern sie geändert werden soll                                                                                                                                                                                       |

## Telefonbuch

### Drücken Sie

13 Tasten

### Zum

Eingeben einer anderen  
Kurzwahlnummer, falls gewünscht

**Hinweis:** Einträge mit einer  
Kurzwahlnummer von 1 bis 500  
werden im Telefon gespeichert.  
Einträge mit einer Kurzwahlnummer  
ab 501 aufwärts werden auf der SIM-  
Karte gespeichert

14 OK (→)

Speichern der geänderten  
Kurzwahlnummer

Falls die ausgewählte  
Kurzwahlnummer bereits einem  
anderen Eintrag zugewiesen ist,  
erscheint die Frage, ob dieser Eintrag  
ersetzt werden soll.

15 WÄHLEN (→)

Auswählen von MEHR, wenn Sie einen  
weiteren Eintrag unter demselben  
Name erstellen möchten

**Hinweis:** Sie müssen einen Namen  
und eine Nummer eingeben, um  
diese Option benutzen zu können.

### Telefonbucheintrag beenden

Wenn Sie alle Informationen für einen Telefonbucheintrag  
eingegeben haben:

### Drücken Sie

FERTIG (→)

### Zum

Speichern des Eintrags und  
Zurückkehren zur Telefonbuchliste

## Telefonbuch



### Sprachkommando für einen Telefonbucheintrag aufnehmen

Sie können ein Sprachkommando aufnehmen, wenn Sie einen neuen Telefonbucheintrag erstellen oder wenn Sie einen zuvor gespeicherten Telefonbucheintrag bearbeiten. Auf diese Weise können Sie mit Hilfe der Sprachwahl die Nummer ohne Wählen anrufen (siehe "Sprachwahl" auf Seite 99).

**Hinweis:** Für einen auf der SIM-Karte gespeicherten Eintrag kann kein Sprachkommando aufgenommen werden.

**Tipp:** Führen Sie die Sprachaufnahme an einem ruhigen Ort durch. Halten Sie das Telefon ungefähr in einem Abstand von 10 cm von Ihrem Mund und sprechen Sie direkt mit normaler Stimme in das Mikrofon des Telefons.

#### Funktion auswählen > Telefonbuch

| Aktion                                                                                                               | Zum                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 Drücken Sie                     | Blättern zu dem Eintrag, für den ein Sprachkommando aufgenommen werden soll.                  |
| 2 Drücken Sie <b>ZEIGEN</b> (  )  | Anzeigen der detaillierten Ansicht des Eintrags                                               |
| 3 Drücken Sie <b>BEARB.</b> (  )  | Bearbeiten des Telefonbucheintrags                                                            |
| 4 Drücken Sie                     | Blättern zu <b>Sprachkommando</b>                                                             |
| 5 Drücken Sie <b>AUFNEHM</b> (  ) | Starten der Aufnahme<br>Am Telefon erscheint <b>Sprachtaste drücken, dann Namen sprechen.</b> |

## Telefonbuch

| Aktion                                                                                                                                     | Zum                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6 Drücken Sie kurz die Sprech taste auf der rechten Seite des Telefons und sagen Sie den Namen des Eintrags (innerhalb von zwei Sekunden). | Aufnehmen des Sprachkommandos<br>Im Display erscheint <b>Taste drücken, dann Namen wiederholen.</b> |
| 7 Drücken Sie die Sprech taste und wiederholen Sie den Namen                                                                               | Bestätigen des Sprachkommandos<br>Am Telefon erscheint <b>Gespeichert.</b>                          |

### Telefonbucheintrag anwählen

Mit Hilfe der Telefonbuchliste, Sprachwahl, Schnellwahl oder Kurzwahl können Sie die in Ihrem Telefonbuch gespeicherten Nummern wählen. Zur Verwendung der Kurzwahl siehe "Kurzwahl" auf Seite 44. Zur Verwendung der Schnellwahl siehe "Schnellwahl" auf Seite 44.

### Telefonbuchliste

Um eine Nummer anzurufen oder eine E-Mail an einen Eintrag in der Telefonbuchliste zu senden:

**Funktion auswählen** **MENU** > **Telefonbuch**

| Drücken Sie                                                                           | Zum                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| 1  | Den gewünschten Eintrag auswählen |
| 2  | Wählen                            |

## Telefonbuch



### Sprachwahl

Um eine Nummer mittels Sprachwahl anzurufen:

| Aktion                                                                                                                                     | Ergebnis                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Drücken Sie die Sprech-<br>taste auf der rechten Seite des Telefons und sagen Sie den Namen des Eintrags an (innerhalb von zwei Sekunden). | Das Telefon wechselt zu dem Eintrag in der Telefonbuchliste, gibt das mit dem Telefonbucheintrag gespeicherte Sprachkommando wieder, wartet zwei Sekunden und wählt dann automatisch die Nummer. |

### Telefonbucheintrag bearbeiten

Sie können einen Telefonbucheintrag, der im Telefon oder auf der SIM-Karte gespeichert ist, ändern.

**Hinweis:**

- Wenn Sie die Kurzwahlnummer eines Eintrags ändern, wird der Eintrag zu der neuen Position verschoben und der ursprüngliche Eintrag gelöscht. Einträge mit einer Kurzwahlnummer von 1 bis 500 werden im Telefon gespeichert. Einträge mit einer Kurzwahlnummer ab 501 aufwärts werden auf der SIM-Karte gespeichert
- Sie können auch wie folgt vorgehen, um einen Festnummerneintrag zu ändern, indem Sie zu **Festgelegte Rufnr.** blättern und diese Option auswählen.

## Telefonbuch

Funktion auswählen **MENU** > Telefonbuch

Drücken Sie

Zum

1 

Blättern zu dem zu bearbeitenden Eintrag

2 **ZEIGEN** ()

Anzeigen der detaillierten Ansicht des Eintrags

3 **BEARB.** ()

Bearbeiten des Telefonbucheintrags

Gehen Sie zur Bearbeitung eines Telefonbucheintrags wie in "Telefonbucheintrag speichern" auf Seite 94 beschrieben vor.

## Telefonbucheintrag löschen

Um einen Telefonbucheintrag zu löschen:

Funktion auswählen **MENU** > Telefonbuch

Drücken Sie

Zum

1 

Blättern zu dem zu löschenden Eintrag

2 **MENU**

Öffnen des Menüs **Telefonbuch-Menü**

3 

Blättern zu **Löschen**

4 **WÄHLEN** ()

Auswählen von **Löschen**

5 **JA** ()

Bestätigen des Löschvorgangs

## Telefonbuch



### Telefonbucheinträge zwischen Telefon und SIM-Karte kopieren

Sie können einen oder mehrere Telefonbucheinträge von dem Telefon in die SIM-Karte oder von der SIM-Karte in das Telefon kopieren.

#### Hinweis:

- *Dadurch wird der ursprüngliche Eintrag zu einem neuen Speicherort kopiert. Der ursprüngliche Eintrag wird damit nicht gelöscht.*
- *Auf der SIM-Karte können die Angaben **Typ** und **Sprachkommando** für Einträge nicht gespeichert werden. Wenn Sie einen Eintrag mit einem Typ oder Sprachkommando auf der SIM-Karte zu speichern versuchen, fordert das Telefon Sie zur Bestätigung auf, bevor diese Informationen verworfen werden und der Eintrag kopiert wird.*

### Einzelnen Eintrag kopieren

Um einen einzelnen Telefonbucheintrag von dem Telefon in die SIM-Karte oder von der SIM-Karte in das Telefon zu kopieren:

Funktion auswählen  > Telefonbuch

Drücken Sie

1 

Zum

Blättern zu dem zu kopierenden Eintrag

**Hinweis:** *Einträge mit einer Kurzwahlnummer von 1 bis 500 werden im Telefon gespeichert. Einträge mit einer Kurzwahlnummer ab 501 aufwärts werden auf der SIM-Karte gespeichert*

## Telefonbuch

| Drücken Sie                                                                                           | Zum                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2                    | Öffnen von <b>Telefonbuch-Menü</b>                                                                                                                                                     |
| 3                    | Blättern zu <b>Eintrag kopieren</b>                                                                                                                                                    |
| 4 <b>WÄHLEN</b> (  ) | Auswählen von <b>Eintrag kopieren</b><br>Im Display erscheint das Formular <b>Kopieren nach</b> mit der nächsten verfügbaren Kurzwahlnummern.                                          |
| 5 Tasten                                                                                              | Bearbeiten der Schnellwahlnummer auf dem Formular <b>Kopieren nach</b>                                                                                                                 |
| 6 <b>OK</b> (  )    | Genehmigen des Kopiervorgangs zu der Kurzwahlnummer<br><br>Am Telefon erscheint die Meldung <b>Gespeichert</b> . Sie können nun den alten Telefonbucheintrag löschen, falls gewünscht. |

### Mehrere Einträge kopieren

Um mehrere Telefonbucheinträge von dem Telefon in die SIM-Karte oder von der SIM-Karte in das Telefon zu kopieren:

**Funktion auswählen**  > **Telefonbuch**

| Drücken Sie                                                                           | Zum                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| 1  | Öffnen von <b>Telefonbuch-Menü</b>   |
| 2  | Blättern zu <b>Einträge kopieren</b> |

## Telefonbuch



| Drücken Sie                                                                                              | Zum                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 3 <b>WÄHLEN</b> (  )    | Auswählen von <b>Einträge kopieren</b><br>Im Display erscheint das Formular <b>Einträge kopieren</b> .                                                                                                                                                                                      |
| 4                       | Blättern zu <b>Von (Start)</b>                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 5 <b>ÄNDERN</b> (  )    | Auswählen von <b>Von (Start)</b>                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 6 Tasten                                                                                                 | Eingeben der ersten (niedrigsten) Kurzwahlnummer in dem Bereich der zu kopierenden Einträge<br><i><b>Hinweis:</b> Einträge mit einer Kurzwahlnummer von 1 bis 500 werden im Telefon gespeichert. Einträge mit einer Kurzwahlnummer ab 501 aufwärts werden auf der SIM-Karte gespeichert</i> |
| 7 <b>OK</b> (  )      | Speichern der Nummer und Zurückkehren zu dem Formular <b>Einträge kopieren</b>                                                                                                                                                                                                              |
| 8                     | Blättern zu <b>Von (Ende)</b>                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 9 <b>ÄNDERN</b> (  )  | Auswählen von <b>Von (Ende)</b>                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 10 Tasten                                                                                                | Eingeben der letzten (höchsten) Kurzwahlnummer in dem Bereich der zu kopierenden Einträge                                                                                                                                                                                                   |
| 11 <b>OK</b> (  )     | Speichern der Nummer und Zurückkehren zu dem Menü <b>Einträge kopieren</b>                                                                                                                                                                                                                  |
| 12                    | Blättern zu <b>Bis (Start)</b>                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 13 <b>ÄNDERN</b> (  ) | Auswählen von <b>Bis (Start)</b>                                                                                                                                                                                                                                                            |

## Telefonbuch

| Drücken Sie   | Zum                                                                                                                                         |
|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 14 Tasten     | Eingeben der ersten (niedrigsten) neuen Kurzwahlnummer für den neuen Speicherort der Einträge                                               |
| 15 OK (→)     | Speichern der Nummer und Zurückkehren zu dem Menü <b>Einträge kopieren</b>                                                                  |
| 16 FERTIG (←) | Kopieren der Einträge<br>Das Telefon zeigt die Nachricht <b>Kopiert: Einträge</b> an. Sie können nun bei Bedarf die alten Einträge löschen. |

## Telefonbuchkapazität überprüfen

Sie können die Telefonbuchkapazität überprüfen, um festzustellen, wie viel Platz zum Speichern von Telefonbucheinträgen im Telefon bzw. auf der SIM-Karte noch vorhanden ist. Für die im Telefon gespeicherten Einträge erscheint im Display ein Speicherzähler, der anzeigt, wie viel Speicherplatz noch zum Speichern von Telefonbuch- und Terminkalendereinträgen verbleibt. Für die SIM-Karte listet das Telefon die Anzahl der Telefonbucheinträge auf, die bereits verwendet werden, sowie noch verfügbare Nummern.

Funktion auswählen **MENU** > **Telefonbuch**

| Drücken Sie   | Zum                                                            |
|---------------|----------------------------------------------------------------|
| 1 <b>MENU</b> | Öffnen von <b>Telefonbuch-Menü</b>                             |
| 2 <b>↓</b>    | Blättern zu <b>Kapazität Telefon</b> oder <b>Kapazität SIM</b> |

## Telefonbuch



Drücken Sie

3 **WÄHLEN** (  )

Zum

Auswählen von **Kapazität Telefon** oder **Kapazität SIM**

Im Display erscheint der Speicherzähler für die im Telefon gespeicherten Einträge oder die Anzahl der freien Telefonbucheinträge auf der SIM-Karte.

### Mit TrueSync synchronisieren



Mit Starfish TrueSync<sup>®</sup>, einem Zubehörprodukt von Motorola, können Sie Telefonbucheinträge zwischen dem Telefon und einem Computer oder tragbaren Gerät synchronisieren. Weitere Informationen finden Sie im TrueSync Benutzerhandbuch.

**Hinweis:** TrueSync ist darauf ausgelegt, die Grundfunktionen zahlreicher gängiger Software-Anwendungen und Hardware-Produkte auf dem Gebiet Personal Information Management (PIM) zu synchronisieren.

### Telefonbuch einrichten

Sie können die Sortierreihenfolge für Ihre Telefonbucheinträge angeben und den Speicherort Ihrer Schnellwahleinträge festlegen.

## Telefonbuch

### Sortiereinstellungen für die Telefonbuchliste

Sie können das Telefon so einrichten, dass Ihre Telefonbuchliste nach Kurzwahlnummer (Standardeinstellung), Name oder Sprachwahl sortiert wird.

**Tipp:** Die Sortierung nach Sprachwahl ist identisch mit der Sortierung nach Name, mit der Ausnahme, dass Einträge mit Sprachkommando-Markierungen zuerst erscheinen.

**Funktion auswählen** **MENU** > Telefonbuch

| Drücken Sie                  | Zum                                 |
|------------------------------|-------------------------------------|
| 1 <b>MENU</b>                | Öffnen von <b>Telefonbuch-Menü</b>  |
| 2 <b>⏮</b>                   | Blättern zu <b>Setup</b>            |
| 3 <b>WÄHLEN</b> ( <b>➡</b> ) | Auswählen von <b>Setup</b>          |
| 4 <b>⏮</b>                   | Blättern zu <b>Sortieren nach</b>   |
| 5 <b>ÄNDERN</b> ( <b>➡</b> ) | Auswählen von <b>Sortieren nach</b> |
| 6 <b>⏮</b>                   | Blättern zu dem gewünschten Eintrag |
| 7 <b>WÄHLEN</b> ( <b>➡</b> ) | Auswählen des gewünschten Eintrags  |

### Schnellwahleinstellung

Sie können im Telefon angeben, ob die Schnellwahleinträge aus dem Telefon oder von der SIM-Karte abgerufen werden sollen:

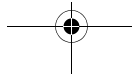
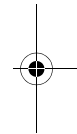
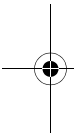
**Funktion auswählen** **MENU** > Telefonbuch  
 > Andere Einstellungen  
 > Grundeinstellung



## Telefonbuch



| Drücken Sie       | Zum                               |
|-------------------|-----------------------------------|
| 1                 | Blättern zu <b>Schnellwahl</b>    |
| 2 <b>ÄNDERN</b> ( | Auswählen von <b>Schnellwahl</b>  |
| 3                 | Blättern zu der gewünschten Liste |
| 4 <b>WÄHLEN</b> ( | Auswählen der gewünschten Liste   |



## Terminkalender

Mit dem Terminkalender können Sie Ereignisse, wie z. B. Termine und Besprechungen, planen und organisieren. Sie können Ihre Termine für die Woche oder den Tag überprüfen, und der aktivierbare Alarm sorgt dafür, dass Sie keinen eingetragenen Termin verpassen.

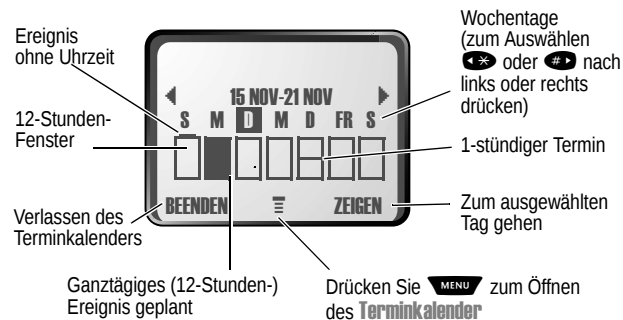
**Hinweis:** Sie müssen die korrekte Uhrzeit und das Datum eingeben, um den Terminkalender zu nutzen. Verwenden Sie die Funktion *Zeit und Datum* (siehe Seite 79) zum Einstellen von Uhrzeit und Datum.

Um Termine im Terminkalender zu planen oder überprüfen:

**Funktion auswählen**  **> Terminkalender**

### Wochenübersicht

Wenn Sie den Terminkalender öffnen, wird ein Wochenplan angezeigt. Die Kästchen unter einem Tag spiegeln die geplanten Termine wieder.

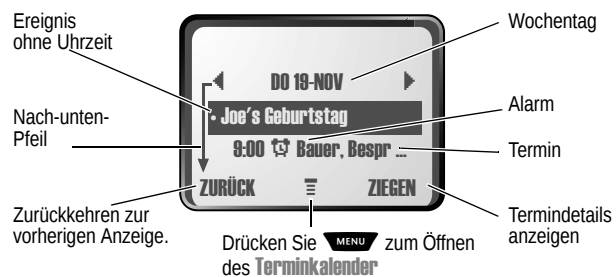


## Terminkalender



### Tagesübersicht

Wählen Sie einen Tag in der Wochenübersicht aus und drücken Sie **ZEIGEN** (➡), um die Termine dieses Tages anzuzeigen. Sie können sie jetzt bearbeiten, anzeigen, kopieren, speichern und löschen.



### Termin einsehen

Wählen Sie einen Termin in der Tagesübersicht aus und drücken Sie **ZEIGEN** (➡), um die Details des Termins einsehen zu können. Sie können jetzt Einzelheiten bearbeiten, kopieren und löschen.



## Terminkalender

### Neuen Termin speichern

Für einen Terminkalendereintrag ist ein(e) Überschrift/Titel erforderlich. Alle anderen Informationen sind optional.

**Funktion auswählen**  > **Terminkalender** > **Tag**  
 > **Neu**

Anweisungen zum Blättern zu und Auswählen von Optionen finden Sie unter "Funktionsoption auswählen" auf Seite 55.

| Drücken Sie                                                                                             | Zum                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 <b>ÄNDERN</b> (  )  | Auswählen von <b>Titel</b>                                                                                                             |
| 2 <b>Tasten</b>                                                                                         | Eingeben des Titels bzw. der Überschrift (siehe "Texteingabe" auf Seite 58)                                                            |
| 3 <b>OK</b> (  )     | Speichern des Ereignistitels                                                                                                           |
| 4                    | Blättern zu anderen Feldern und Eingeben von Informationen nach Bedarf<br><br>Sie können Anfangszeit, Dauer, Datum und Alarm eingeben. |
| 5 <b>FERTIG</b> (  ) | Speichern des neuen Termins und Zurückkehren zur Tagesübersicht                                                                        |

### Terminangaben ändern

Um Informationen über einen vorhandenen Termin zu ändern:

**Funktion auswählen**  > **Terminkalender**

## Terminkalender



| Drücken Sie                                                                                                                                                                | Zum                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| 1  oder  | Blättern zu dem geplanten Termin                                |
| 2 <b>ZEIGEN</b> (  )                                                                      | Anzeigen der Tagesübersicht                                     |
| 3                                                                                         | Blättern zu dem zu ändernden Termin                             |
| 4 <b>ZEIGEN</b> (  )                                                                      | Anzeigen der Details des Termins                                |
| 5 <b>BEARB.</b> (  )                                                                      | Bearbeiten des Termins                                          |
| 6                                                                                         | Blättern zu dem zu ändernden Detail                             |
| 7 <b>ÄNDERN</b> (  )                                                                      | Bearbeiten der Informationen                                    |
| 8 Tasten                                                                                                                                                                   | Eingeben der neuen Informationen                                |
| 9 <b>FERTIG</b> (  )                                                                    | Speichern der Informationen und Zurückkehren zur Tagesübersicht |

### Termin/Ereignis kopieren

Um bereits vorhandene Terminangaben zu kopieren:

Funktion auswählen  > **Terminkalender**

| Drücken Sie                                                                                                                                                                    | Zum                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| 1  oder  | Blättern zu dem geplanten Termin      |
| 2 <b>ZEIGEN</b> (  )                                                                        | Anzeigen der Tagesübersicht           |
| 3                                                                                           | Blättern zu dem zu kopierenden Termin |
| 4                                                                                           | Öffnen von <b>Terminkalender</b>      |
| 5                                                                                           | Blättern zu <b>Kopieren</b>           |

## Terminkalender

| Drücken Sie                                                                                                                                                               | Zum                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6 <b>WÄHLEN</b> (  )                                                                     | Kopieren des Termins                                                                                                                |
| 7 <b>JA</b> (  )                                                                         | Bestätigen des Kopiervorgangs<br>Das Telefon geht davon aus, dass Sie das Datum ändern möchten, und zeigt das Feld <b>Datum</b> an. |
| 8 Tasten                                                                                                                                                                  | Eingeben der Datumsinformationen                                                                                                    |
| 9  (  ) | Springen zu Monat, Tag und Jahr                                                                                                     |
| 10 <b>FERTIG</b> (  )                                                                    | Speichern der Kopie des Termins                                                                                                     |
| 11                                                                                     | Blättern zu Termindetails und Bearbeiten der Informationen, falls erforderlich                                                      |
| 12 <b>FERTIG</b> (  )                                                                  | Speichern des neuen Termins und Zurückkehren zur Tagesübersicht                                                                     |

## Löschen eines Termins/Ereignisses

Funktion auswählen  > **Terminkalender**

| Drücken Sie                                                                                                                                                                        | Zum                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| 1  * oder #  | Blättern zu dem geplanten Termin       |
| 2 <b>ZEIGEN</b> (  )                                                                            | Anzeigen der Tagesübersicht            |
| 3                                                                                               | Blättern zu dem zu löschenden Ereignis |
| 4                                                                                               | Öffnen von <b>Terminkalender</b>       |
| 5                                                                                               | Blättern zu <b>Löschen</b>             |



## Terminkalender



### Drücken Sie

6 **WÄHLEN** (  )

### Zum

Auswählen von **Löschen**

Bei sich nicht wiederholenden Terminen fahren Sie mit Schritt 7 fort. Bei sich wiederholenden Terminen zeigt das Telefon ein Menü zum Löschen an:

a 

Blättern zu **Nur diesen Termin** oder **Wiederholte Termine**

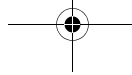
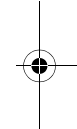
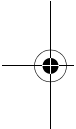
b **WÄHLEN** (  )

Auswählen des bzw. der zu löschenden Termine

7 **JA** (  )

Bestätigen des Löschvorgangs

Am Telefon wird kurz die Meldung **Gelöscht:** angezeigt. Daraufhin erscheint wieder die Tagesansicht.



## Radio



Sie können mit Hilfe des Telefons Radio hören (UKW) und Radiosender einstellen und speichern. Dazu muss das Motorola Original™ FM-Stereo-Headset (optional) in den Zubehöranschluss des Telefons eingesteckt werden.

### Radio ein- und ausschalten

Drücken Sie

Radio ()

Zum

Ein- und Ausschalten des Radios

Sie können auch wie folgt vorgehen:

Drücken Sie

1 

Zum

Öffnen des Menüs

2 

Blättern zu Radio

3 EIN () oder  
AUS ()

Ein- oder Ausschalten des Radios

**Hinweis:** Die Softkey-Option Radio () und die Menüfunktion Radio werden nur angezeigt, wenn das FM-Stereo-Headset in den Zubehöranschluss eingesteckt ist.

## Radio



### Sender einstellen

| Aktion                                                                                                   | Zum                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Drücken Sie             | Blättern nach oben oder unten zur nächsten Frequenz                 |
| oder                                                                                                     |                                                                     |
| Drücken und halten Sie  | Blättern nach oben oder unten zum nächsten verfügbaren Stereosender |

### Einstellung speichern

Um einen Sender abzuspeichern:

| Aktion                                                                                                                                                                                                                    | Zum                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| Drücken und halten Sie eine Nummern-taste (  bis  ) | Zuweisen des Speicherplatzes für den ausgewählten Radiosender |

### Gespeicherten Radiosender auswählen

Um einen gespeicherten Radiosender auszuwählen:

| Drücken Sie                                                                                                                                                                                       | Zum                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| eine Nummerntaste (  bis  ) | Einstellen des dort gespeicherten Senders. |

## Radio

### Ausführen und Entgegennehmen von Anrufen bei eingeschaltetem Radio

Das Telefon klingelt oder vibriert und unterbricht das Radiosignal, um Sie auf einen ankommenden Anruf, eine eingehende Nachricht oder ein sonstiges Ereignis hinzuweisen. Wenn Sie einen Anruf empfangen:

| Aktion                                                                                                                                                                                   | Zum                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Drücken Sie <b>ABWEIS.</b> (  )                                                                         | Ignorieren des Anrufs                                                                                                           |
| Drücken Sie <b>ANNAHME</b> (  )<br>oder<br>Drücken Sie die Taste an dem Mikrofon des FM-Stereo-Headsets | Annehmen des Anrufs<br><i>Hinweis: Sie können über das Mikrofon des FM-Stereo-Headsets mit Ihrem Gesprächspartner sprechen.</i> |

Um den Anruf zu beenden und wieder den UKW-Sender zu hören:

| Aktion                                                                                                                                                                            | Zum                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Drücken Sie <br>oder<br>Drücken und halten Sie die Taste an dem Mikrofon des FM-Stereo-Headset | Beenden des Gesprächs |

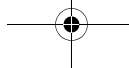
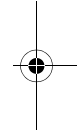
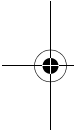


## Radio



Schalten Sie das Radio aus, bevor Sie eine Verbindung über die Telefontastatur herstellen. Zum Wählen von Notrufnummern oder Nummern, die Sie aus dem Telefonbuch abrufen, müssen Sie die Radiofunktion nicht ausschalten.

**Tipp:** Um eine bereits angerufene Nummer zu wählen, drücken Sie  oder die Taste an dem Mikrofon des FM-Stereo-Headsets, um zur Liste der gewählten Rufnummern zu wechseln. Nähere Informationen finden Sie unter "Letzte Anrufe" auf Seite 84.



## Sprachnachrichten



Sie können Ihre Sprachnachrichten abhören, indem Sie Ihre Mailbox anrufen. Sprachnachrichten werden nicht im Gerät gespeichert. Nähere Informationen erhalten Sie von Ihrem Diensteanbieter.

### Mailbox-Nummer speichern

Speichern Sie die Mailbox-Nummer in Ihrem Telefon, um sie schneller und einfacher nutzen zu können. Sie erhalten sie von Ihrem Diensteanbieter.

Funktion auswählen

**MENU** > **Nachrichten**  
**MENU** > **Mailbox Setup**

Drücken Sie

1 Tasten

Zum

Eingeben der Rufnummer Ihrer Mailbox

2 **OK** (  )

Speichern der Nummer

### Neue Sprachnachricht empfangen

Wenn Sie eine Sprachnachricht empfangen, erscheint an dem Telefon die Meldung **Neue Sprachnachricht** . (Manche Netze zeigen nur das Vorhandensein von Nachrichten an, ob sie neu sind oder nicht.) Wenn eine Erinnerungsfunktion aktiviert ist, sendet das Telefon in Abständen von fünf Minuten eine Erinnerung, solange bis Sie die Benachrichtigung schließen, die Nachricht abhören oder das Telefon ausschalten. (Siehe "Erinnerungen" auf Seite 157.)



## Sprachnachrichten



Ausgehend von der Meldung einer neuen Nachricht:

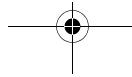
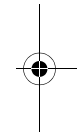
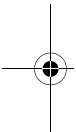
| Aktion                                                                                                              | Zum                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Drücken Sie<br><b>ANRUFEN</b> (  ) | Anrufen Ihrer Mailbox-Nummer und<br>Abhören der Nachricht |

### Sprachnachricht abhören

Um Ihre Sprachnachrichten zu irgendeinem Zeitpunkt abzuhören:

**Funktion auswählen**  **> Nachrichten > Mailbox**

Das Telefon ruft die Mailbox-Telefonnummer an, die Sie (oder der Diensteanbieter) gespeichert haben. Falls keine Mailbox-Nummer gespeichert ist, führt Sie das Telefon durch das Menü zum Speichern der entsprechenden Nummer.





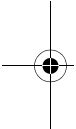
## Nachrichten — Text



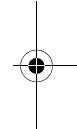
Bei Textnachrichten (SMS) handelt es sich um kurze Mitteilungen, die Sie senden und empfangen können (wie z.B. **Wo treffen wir uns?**). Empfangene Nachrichten erscheinen auf dem Display oder unter Textnachrichten im Nachrichtenmenü.

Bevor Sie Nachrichten senden und empfangen können, muss das Telefon dafür eingerichtet werden (s. unten). Die Anzahl der Nachrichten, die im Eingang aufbewahrt sind, ist abhängig von deren Länge und der Zahl der sonstigen Nachrichten / Entwürfe, die in dem Telefon gespeichert sind.

**Hinweis:** Ihr Diensteanbieter hat die Einstellungen für die Funktion Nachrichten senden/empfangen (s. Menü Textnachricht) eventuell für Sie vorgenommen.



### Textnachrichten-Setup



Funktion auswählen



> Nachrichten



> Setup Textnachrichten

Drücken Sie

Zum

1 **ÄNDERN** (↵)

Ändern der **Service-Center-Nr.**, die Sie von Ihrem Diensteanbieter erhalten haben

2 Tasten

Eingeben der Rufnummer für das Service-Center, das Ihre abgehenden Nachrichten verarbeitet

3 **OK** (↵)

Speichern der Service-Center-Nummer

4 **ÄNDERN** (↵)

Ändert **laufen ab nach** Periode



## Nachrichten — Text



| Drücken Sie                                                                                                                                                                     | Zum                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5 Tasten                                                                                                                                                                        | Eingeben der Zeitspanne, (Anzahl Tage), in der das Netz versucht, nicht zugestellte Nachrichten zu senden             |
| 6 OK (  )                                                                                      | Speichern dieser Zeitspanne                                                                                           |
| 7 ÄNDERN (  )                                                                                  | Ändern von Antworttyp                                                                                                 |
| 8                                                                                              | Blättern zu dem Standardtyp von Antworten, die Sie senden möchten — Textnachrichten oder andere Formate               |
| 9 OK (  )                                                                                    | Speichern des Antworttyps                                                                                             |
| 10 ÄNDERN (  )                                                                               | Ändern der Einstellung für Bereinigen                                                                                 |
| 11                                                                                           | Blättern zu der Zeitspanne, für die die Nachrichten im Eingang gespeichert bleiben sollen                             |
| 12 WÄHLEN (  )                                                                               | Auswählen der Zeitspanne<br>Falls Sie Benutzerdefiniert auswählen, fahren Sie fort. Ansonsten ist die Aktion beendet. |
| 13                                                                                           | Ändern des Eintrags (Nummer oder Typ)                                                                                 |
| 14  oder  | Wechseln zwischen Einträgen (Nummer oder Typ)                                                                         |
| 15 FERTIG (  )                                                                               | Speichern der benutzerdefinierten Periode für die Bereinigung                                                         |



## Nachrichten — Text



### Textnachricht empfangen

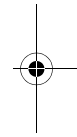
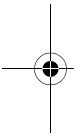
**Hinweis:** Bevor Sie Nachrichten senden und empfangen können, muss das Telefon dafür eingerichtet sein. Siehe "Textnachrichten-Setup" auf Seite 120.

Wenn Sie eine neue Nachricht empfangen, zeigt das Telefon das Symbol  (Textnachricht wartet) sowie eine **Neue Nachricht** Benachrichtigung an, und ein Alarmsignal ertönt. Wenn eine Erinnerungsfunktion aktiviert sind, sendet das Telefon in Abständen von fünf Minuten eine Erinnerung, bis Sie die Benachrichtigung über die neue Nachricht schließen, die Nachricht lesen oder das Telefon ausschalten. (Siehe "Erinnerungen" auf Seite 157.)

Ausgehend von der Meldung einer neuen Nachricht:

**Drücken Sie**  
**LESEN** ()

**Zum**  
Öffnen der Nachricht (oder Ihres  
Eingangsfachs für Textnachrichten  
bei mehreren Nachrichten)

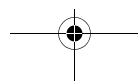


### Lesen, Sperren oder Löschen einer Textnachricht

Sie können Ihre Textnachrichten jederzeit einsehen, lesen, löschen oder sperren.

Die Nachrichten werden von der neuesten zur ältesten sortiert. Die ältesten Nachrichten werden gelöscht, sobald neue hinzukommen. Wenn Sie eine Nachricht speichern möchten, sollten Sie sie sperren, um zu verhindern, dass sie bei Eingang neuer Nachrichten überschrieben wird.

**Funktion auswählen**  **> Nachrichten > Textnachrichten**



## Nachrichten — Text



| Drücken Sie                                                | Zum                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                                                          | Blättern zur gewünschten Nachricht<br>( = ungelesen und dringend,<br>= gelesen,  = gelesen und gesperrt)                                                                                 |
| 2 <b>LESEN</b> (                                           | Öffnen der Nachricht                                                                                                                                                                     |
| 3 <b>SPEICH.</b> (<br>oder<br><b>LÖSCHEN</b> (<br>oder<br> | Schließen der Nachricht ohne Änderungen<br>Löschen der Nachricht<br>Öffnen von <b>Menü Textnachricht</b> , um weitere Verfahren auszuführen, die in der folgenden Liste beschrieben sind |

Das **Menü Textnachricht** umfasst folgende Optionen:

| Option                    | Beschreibung                                                                                         |
|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Rückruf</b>            | Anrufen der Nummer im Nachrichtenkopf oder Nachrichtentext.                                          |
| <b>Gehe zu</b>            | Zu einer in der Nachricht enthaltenen WAP-Adresse (URL) gehen                                        |
| <b>Antworten</b>          | Öffnen einer neuen Textnachricht mit der <b>Antwort an</b> -Nummer der Nachricht im Feld <b>An</b> . |
| <b>Umleiten</b>           | Öffnen einer Kopie der Textnachricht zum Weiterleiten an eine andere Person <b>An</b> .              |
| <b>Sperren/Entsperren</b> | Sperren oder Entsperren der Nachricht.                                                               |

## Nachrichten — Text

| Option                                               | Beschreibung                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Nummer speichern</b>                              | Öffnet einen neuen Telefonbucheintrag mit der in der Nachricht integrierten Nummer in dem Feld <b>Nummer</b> .                                                                                                                |
| <b>Löschen</b><br><b>oder</b><br><b>Alle löschen</b> | Löschen einer Nachricht oder aller Nachrichten im Textnachrichten-Eingang<br>Drücken Sie <b>JA</b> (  ) , um den Löschvorgang zu bestätigen. |
| <b>Nachricht erstellen</b>                           | Öffnet eine neue Textnachricht                                                                                                                                                                                                |
| <b>Setup</b>                                         | Öffnen des Eingangsfach-Setup-Menüs.                                                                                                                                                                                          |

### Senden einer Textnachricht

Sie können eine Textnachricht erstellen und an einen oder mehrere Empfänger senden. Mit der Funktion für Textnachrichten können Sie die Telefonnummer der einzelnen Empfänger jeweils manuell eingeben oder eine oder mehrere Nummern aus dem Telefonbuch oder der Liste der letzten Anrufe auswählen.

**Hinweis:** Wenn Sie manuell mehrere Telefonnummern im Feld **An** eingeben, müssen Sie zwischen den Nummern einen Leerschritt einfügen. Drücken Sie  und halten Sie die Taste gedrückt, um bei Bedarf einen Leerschritt einzufügen.

**Funktion auswählen**  > **Nachrichten**  
 > **Nachricht erstellen**

**Drücken Sie** **1** **ÄNDERN** () **Zum**  
**Auswählen von An**

## Nachrichten — Text



| Drücken Sie                                                                                                  | Zum                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2 Tasten                                                                                                     | Eingeben einer oder mehrerer Telefonnummern, an die die Nachricht gesendet werden soll<br><br><b>Tipp:</b> Achten Sie darauf, dass Sie <b>1=</b> gedrückt halten, um einen Leerschritt zwischen Nummern einzufügen, die Sie manuell eingeben.                                            |
| oder<br><b>SUCHEN</b> (  ) | Auswählen einer oder mehrerer Telefonnummern aus dem Telefonbuch oder den Listen der letzten Anrufe                                                                                                                                                                                      |
| 3 <b>OK</b> (  )          | Speichern der Nummer(n)                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 4 <b>ÄNDERN</b> (  )      | Auswählen von <b>Nachr.</b>                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 5 Tasten                                                                                                     | Eingeben der Textnachricht (siehe "Texteingabe" auf Seite 58)<br><br><b>Hinweis:</b> Die Nachrichtenlänge ist begrenzt. Wenn nur noch 40 oder weniger Zeichen verbleiben, zeigt ein zweistelliger Zähler im oberen Teil der Anzeige an, wie viele Zeichen noch eingegeben werden können. |
| 6 <b>OK</b> (  )          | Speichern der Textnachricht                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 7 <b>FERTIG</b> (  )      | Beenden der Nachricht<br>Am Telefon erscheint <b>Nachricht jetzt senden</b>                                                                                                                                                                                                              |

## Nachrichten — Text

| Drücken Sie     | Zum                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8 <b>JA</b> (↩) | Senden der Nachricht                                                                                                                                                                                                          |
| oder            |                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>NEIN</b> (➡) | Abbrechen der Nachricht oder<br>Speichern der Nachricht als Entwurf<br>Eine gespeicherte Nachricht wird im<br>Ordner für Entwürfe aufbewahrt. Sie<br>können sie dort bearbeiten und zu<br>einem späteren Zeitpunkt versenden. |

## Versenden einer Easy SMS-Nachricht

Easy SMS-Nachrichten sind kurze, eventuell bereits verfasste Textnachrichten, die Sie schnell erstellen, auswählen, bearbeiten und versenden können (z. B. *keine Aufforderung verfügbar*).

Um eine Easy SMS-Nachricht zu senden oder zu speichern:

**Funktion auswählen** **MENU** > **Nachrichten** > **Easy SMS**

| Drücken Sie   | Zum                                                                                                                   |
|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 <b>↩</b>    | Blättern zu der Easy SMS-Nachricht                                                                                    |
| 2 <b>MENU</b> | Öffnen von <b>Easy SMS-Menü</b> , um weitere<br>Verfahren auszuführen, die in der<br>folgenden Liste beschrieben sind |

## Nachrichten — Text



Das **Easy SMS-Menü** enthält die folgenden Optionen:

| Option                     | Beschreibung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Nachricht erstellen</b> | Öffnet eine Eingabemaske, in der Sie eine neue Easy SMS erstellen können.<br>Geben Sie Text ein und drücken Sie <b>OK</b> (  ) , um ihn als Easy SMS zu speichern.                                                                                                                              |
| <b>Bearbeiten</b>          | Öffnet eine Eingabemaske, in der Sie die ausgewählte Easy SMS bearbeiten können.<br>Bearbeiten Sie den Text und drücken Sie <b>OK</b> (  ) , um Ihre Änderungen zu speichern.                                                                                                                 |
| <b>Löschen</b>             | Löschen Sie die ausgewählte Easy SMS.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Senden</b>              | Öffnet eine neue Nachricht mit dem ausgewählten Easy SMS-Text in dem Feld <b>Nachr..</b><br>Füllen Sie die anderen Felder in der Nachricht aus (ausführliche Informationen finden Sie unter "Senden einer Textnachricht" auf Seite 124).<br>Informationen zum Versenden der Easy SMS-Nachricht an mehrere Empfänger finden Sie unter "Senden einer Textnachricht" auf Seite 124. |



## ***Nachrichten — Text***



### ***Gesendete Textnachrichten anzeigen***

Gesendete Textnachrichten werden im Ausgang gespeichert.  
Um den Inhalt des Ausgangs anzuzeigen:

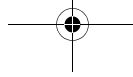
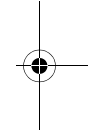
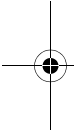
**Funktion auswählen**  **> Nachrichten > Ausgang**

Nachrichten werden von der neuesten zur ältesten sortiert.  
Die folgenden Symbole zeigen den Nachrichtenstatus an:

» = Wird gesendet

 = Übermittelt

✕ = Senden erfolglos



## **Schnellzugriff-Funktion**



Mit dieser Funktion können Sie Schnellzugriffe einrichten, um schnell häufig verwendete Menüoptionen aufzurufen. Einige Schnellzugriffe sind im Telefon voreingestellt und nicht änderbar (s. unten).

### **Standard-Schnellzugriffe**

Die folgenden Schnellzugriffe sind voreingestellt und können weder bearbeitet noch gelöscht werden.

| Aktion                                                                                                                                                                                                                                              | Zum                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Drücken Sie  , drücken und halten Sie nochmals  (innerhalb von zwei Sekunden) | Verkleinern/Vergrößern der Displayanzeige<br>(Siehe "Zoom-Einstellung ändern" auf Seite 34.) |
| Drücken Sie                                                                   | Anzeigen der eigenen Rufnummer                                                               |
| Drücken Sie                                                                                                                                                      | Wechseln zur Liste der gewählten Rufnummern<br>(Siehe "Letzte Anrufe" auf Seite 84.)         |
| Drücken Sie                                                                                                                                                      | Verlassen des Menüsystems und Zurückkehren zum Standby-Display                               |

### **Benutzerdefinierte Schnellzugriffe**

Sie können für zahlreiche Menüfunktionen und Anwendungen Schnellzugriffe erstellen. Die Menüfunktion wird dadurch direkt aufgerufen, oder es kann eine Aktion durchgeführt werden (falls zutreffend).



## Schnellzugriff-Funktion

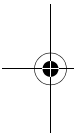


### Schnellzugriff erstellen

Sie können einer Menüfunktion nur einen Tastatur-Schnellzugriff oder aber einen Tastatur-Schnellzugriff *und* ein Sprachkommando zuordnen.

Mit einem Sprachkommando können Sie direkt zu einer Menüfunktion wechseln, indem Sie das für diese Funktion gespeicherte Sprachkommando sagen.

**Tipp:** Führen Sie die Aufnahme von Sprachkommandos an einem ruhigen Ort durch. Halten Sie das Telefon ungefähr 10 cm vor Ihren Mund und sprechen Sie mit normaler Stimme direkt in das Mikrofon des Telefons.



#### Aktion

#### Zum

1 Drücken Sie 

Aufrufen des Menüs

2 Blättern Sie zu der Menüfunktion, der Sie einen Schnellzugriff zuweisen möchten.

Markieren der Funktion

3 Drücken und halten Sie 

Öffnen des Schnellzugriff-Editors

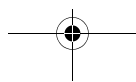
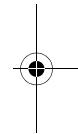
Am Telefon erscheint:

*keine Eingabeaufforderung verfügbar  
Element"?*

wobei *Element* dem Namen des ausgewählten Elements entspricht.

4 Drücken Sie **JA** ()

Anzeigen der Optionen



## Schnellzugriff-Funktion



| Aktion                                                                                                                                                  | Zum                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5 Drücken Sie<br><b>ÄNDERN</b> (  )                                    | Ändern der zugewiesenen<br>Schnellzugriffs-Nummerntaste,<br>falls erforderlich                                |
| oder<br>Drücken Sie<br><b>FERTIG</b> (  )                              | Auswählen und Schließen der<br>Funktion, falls Sie kein<br>Sprachkommando zuordnen<br>möchten                 |
| oder<br>Drücken Sie                                                   | Blättern zu <b>Sprache</b> , wenn Sie ein<br>Sprachkommando zuweisen<br>möchten                               |
| 6 Drücken Sie<br><b>AUFNEHM</b> (  )                                 | Starten der Aufnahme<br>Im Display erscheint <b>Sprachtaste<br/>drücken, dann Begriff sprechen</b> .          |
| 7 Drücken Sie kurz die<br>Sprachtaste auf der<br>rechten Seite des<br>Telefons und sagen Sie<br>das Sprachkommando<br>(innerhalb von zwei<br>Sekunden). | Aufnehmen des<br>Sprachkommandos<br>Am Telefon erscheint <b>Taste<br/>drücken, dann Begriff wiederholen</b> . |
| 8 Drücken Sie kurz die<br>Sprechtaste und<br>wiederholen Sie den<br>Namen.                                                                              | Bestätigen des<br>Sprachkommandos<br>Am Telefon erscheint <b>Gespeichert:<br/>Sprachkürzel</b> .              |
| 9 Drücken Sie<br><b>FERTIG</b> (  )                                  | Schließen der Funktion                                                                                        |



## **Schnellzugriff-Funktion**



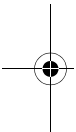
### **Schnellzugriff verwenden**

Schnellzugriffe können Sie ausgehend vom Standby-Display, während eines Gesprächs oder beim Blättern durch ein Menü nutzen.

### **Tastatur-Schnellzugriff verwenden**

Wenn Sie die Schnellzugriff-Nummerntaste kennen:

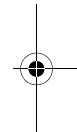
| Drücken Sie                                                                         | Zum                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| 1  | Öffnen des Menüs                                         |
| 2 die Schnellzugriff-Nummerntaste                                                   | Wechseln zu der Funktion oder Durchführen der Menüaktion |



### **Schnellzugriff-Menü nutzen**

Um einen Schnellzugriff über das Menü auszuwählen:

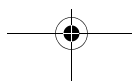
Funktion auswählen  > **Schnellzugriff**  
> *der gewünschte Schnellzugriff*



### **Sprachkommando verwenden**

Um ein Sprachkommando zu verwenden:

| Aktion                                                                                            | Zum              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| 1 Drücken Sie  | Öffnen des Menüs |

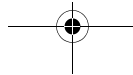
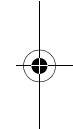
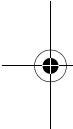




## ***Schnellzugriff-Funktion***



| <b>Aktion</b>                                                                                                                         | <b>Zum</b>                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| 2 Drücken Sie kurz die Sprachtaste auf der rechten Seite des Telefons und sagen Sie das Sprachkommando (innerhalb von zwei Sekunden). | Wechseln zum Menüelement oder Durchführen der Menüaktion |





## VoiceNotes



Mit der Funktion "VoiceNotes" können Sie persönliche Nachrichten oder Anrufe aufnehmen. Eine VoiceNote können Sie jederzeit abspielen. Das Telefon enthält keine vorab aufgezeichneten VoiceNotes.

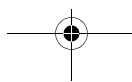
### VoiceNote aufnehmen

Gehen Sie wie folgt vor, um eine VoiceNote ausgehend von der Standardanzeige aufzunehmen oder um die Funktion während eines Anrufs zur Aufnahme des Gesprächs zu benutzen. Das Telefon gibt einen akustischen Alarmton aus, um den Gesprächspartner darauf hinzuweisen, dass der Anruf aufgenommen wird.

**Hinweis:** Die Aufnahme von Anrufen unterliegt unterschiedlichen Gesetzen zu Datenschutz und Gesprächsaufzeichnung.

**Tipp:** Führen Sie die Sprachaufnahme an einem ruhigen Ort durch. Halten Sie das Telefon ungefähr 10 cm vor Ihren Mund und sprechen Sie mit normaler Stimme direkt in das Mikrofon des Telefons.

| Aktion                                                                                                   | Ergebnis                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 Drücken und halten Sie die Sprech taste auf der rechten Seite des Telefons für die Dauer der Aufnahme. | Es ertönt ein akustisches Signal, und am Telefon erscheint die Meldung <b>Nimmt VoiceNote auf.</b> |
| 2 Sprechen Sie Ihre VoiceNote in das Telefon und halten Sie dabei die Sprech taste gedrückt.             | Das Telefon nimmt die Nachricht auf und zeigt einen Aufnahme-Timer an.                             |



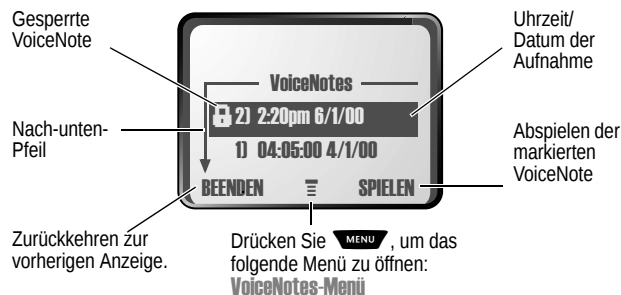
## VoiceNotes

| Aktion                                                                | Ergebnis                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| 3 Lassen Sie die Sprech-<br>taste los, um die Aufnahme zu<br>stoppen. | Das Telefon zeigt die<br>VoiceNote-Listennummer<br>und Gesamtaufnahmezeit<br>an. |

### Anzeigen der VoiceNotes-Liste

Die VoiceNotes-Liste enthält alle VoiceNotes zusammen mit anderen wichtigen Informationen und Funktionen.

**Funktion auswählen** **MENU** > **VoiceNotes**



**Neue VoiceNote** erscheint am Ende der Liste oder alleine, falls keine VoiceNotes gespeichert sind. Wählen Sie **Neue VoiceNote** aus, um Anweisungen zum Aufnehmen einer neuen VoiceNote anzuzeigen.

## VoiceNotes

### Abspielen einer VoiceNote

Funktion auswählen **MENU** > VoiceNotes

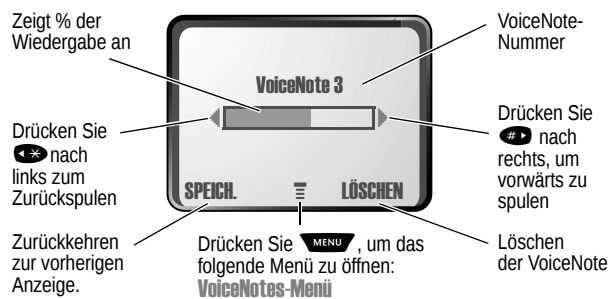
| Drücken Sie                                     | Zum                       |
|-------------------------------------------------|---------------------------|
| 1 <b>[Pfeil nach rechts]</b>                    | Blättern zu der VoiceNote |
| 2 <b>SPIELEN</b> ( <b>[Pfeil nach rechts]</b> ) | Abspielen der VoiceNote   |

Ist ein optionales Motorola Original™ Headset oder FM-Stereo-Headset an das Telefon angeschlossen, wird die VoiceNote-Wiedergabe automatisch an das Headset umgeleitet.

**Tipp:** Sie können eine VoiceNote während eines Gesprächs abspielen. Die VoiceNote wird nicht an den anderen Gesprächspartner übertragen.

### Wiedergabeanzeige

Beim Abspielen der VoiceNote erscheint die Wiedergabeanzeige.



## VoiceNotes



### Voice Note Controls

Drücken Sie während der Wiedergabe einer VoiceNote auf diese Tasten, um Folgendes durchzuführen:



## VoiceNotes

### Sperren und Entsperren einer VoiceNote

Durch Sperren einer VoiceNote können Sie verhindern, dass sie versehentlich gelöscht wird. Um eine gesperrte VoiceNote zu löschen, müssen Sie sie zunächst entsperren.

**Funktion auswählen**  **> VoiceNotes**

| Drücken Sie                                                                                             | Zum                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| 1                      | Blättern zu der zu sperrenden oder entsperrenden VoiceNote |
| 2                     | Öffnen von <b>VoiceNotes-Menü</b>                          |
| 3                    | Blättern zu <b>Sperren oder Entsperren</b>                 |
| 4 <b>WÄHLEN</b> (  ) | Sperren oder Entsperren der VoiceNote                      |

Sie können eine VoiceNote auch während der Wiedergabe sperren oder entsperren. Ausgehend von der Wiedergabeanzeige:

| Drücken Sie                                                                                             | Zum                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| 1                    | Öffnen von <b>VoiceNotes-Menü</b>          |
| 2                    | Blättern zu <b>Sperren oder Entsperren</b> |
| 3 <b>WÄHLEN</b> (  ) | Sperren und Entsperren einer VoiceNote     |

Die Wiedergabe wird gestoppt, wenn Sie eine VoiceNote sperren oder entsperren. Drücken Sie eine beliebige Taste, um die Wiedergabe fortzusetzen.

## VoiceNotes



### Löschen einer VoiceNote

Sie können eine einzelne entsperrte VoiceNote oder alle entsperrten VoiceNotes löschen. Um eine gesperrte VoiceNote zu löschen, müssen Sie sie zunächst entsperren. Siehe "Sperren und Entsperren einer VoiceNote" auf Seite 138.

**Funktion auswählen**  > VoiceNotes

| Drücken Sie                                                                                             | Zum                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                      | Blättern zu der zu löschenden VoiceNote                                                                    |
| 2                    | Öffnen von <b>VoiceNotes-Menü</b>                                                                          |
| 3                    | Blättern zu <b>Löschen</b> oder <b>Alle löschen</b>                                                        |
| 4 <b>WÄHLEN</b> (  ) | Auswählen der markierten Option<br>Am Telefon erscheint <b>VoiceNote löschen X?</b> oder <b>VoiceNotes</b> |
| 5 <b>JA</b> (  )     | Löschen der ausgewählten VoiceNote oder aller VoiceNotes                                                   |

#### Hinweis :

- Sie können jederzeit auf **NEIN** () drücken, um den Löschvorgang abubrechen.
- Eine gelöscht VoiceNote kann nicht wiederhergestellt werden.

## Micro-Browser



Mit dem -Browser können Sie auf WAP-Seiten oder WAP-basierte Applikationen Ihres Diensteanbieters zugreifen. Hinweise zur Einrichtung des Zugangs erhalten Sie ggf. von Ihrem Diensteanbieter.

**Hinweis:** Ihr Telefon wurde eventuell schon für eine GPRS (General Packet Radio Service)-Verbindung konfiguriert. Sie erkennen dies an der Anzeige **GPRS** oder **G** im Standby-Display (netzabhängige Anzeige). Diese Anzeige verschwindet aus dem Display, wenn Sie eine Micro Browser-Session starten. Wenn beim Starten die Anzeige  (Anruf verbunden) erscheint, so bedeutet dies, dass Ihr Telefon eine Standard-Dateneinwahlverbindung (CSD) nutzt. Die Gebühren können je nach Verbindungstyp variieren.

### Micro-Browser-Sitzung starten

Um den Micro-Browser zu starten:

**Funktion suchen**  **> Browser**

Der Micro-Browser zeigt die von Ihrem Diensteanbieter eingerichtete Homepage an.

| Drücken Sie                                                                                         | Zum                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| 1                | Blättern zu einem Lesezeichen oder Dienst |
| 2 <b>WÄHLEN</b>  | Auswählen des Dienstes                    |

## Micro-Browser

**Schnellzugriff :** Wenn Sie eine Textnachricht mit einer integrierten WAP-Adresse (URL) öffnen, können Sie direkt zu der URL wechseln, indem Sie **MENU** > **Gehe zu** auswählen.

Wenn Sie keine Netzverbindung mit dem Micro-Browser herstellen können, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

### Interaktion mit WAP-Seiten

Sie können die folgenden Vorgänge auf einer WAP-Seite durchführen:

| Aktion                                                                                                                                                                                                                                                            | Zum                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Drücken Sie                                                                                                                                                                    | Blättern durch einen Text                                                                                                                                                                                                            |
| Drücken Sie  und dann <b>WÄHLEN</b> (  )                                                    | Blättern durch eine Liste und Auswählen von Elementen                                                                                                                                                                                |
| Drücken Sie Tasten und dann <b>OK</b> (  )                                                                                                                                     | Eingeben der angeforderten Informationen<br><br><b>Tipp:</b> Drücken Sie  , um im Falle eines Eingabefehlers jeweils einen Buchstaben zu löschen. |
| Drücken Sie  , um zu einer Rufnummer auf einer WAP-Seite zu blättern, und drücken Sie dann  | Anrufen der Nummer ausgehend von dem Micro-Browser                                                                                                                                                                                   |
| Drücken Sie                                                                                                                                                                    | Zurückkehren zur vorherigen WAP-Seite                                                                                                                                                                                                |
| Drücken Sie <b>MENU</b> (  )                                                                                                                                                   | Öffnen des Menüs <b>Browser Menü</b>                                                                                                                                                                                                 |

## Rechner

Das Telefon hat eine Taschenrechner-Funktion und einen sehr nützlichen Währungsumrechner.

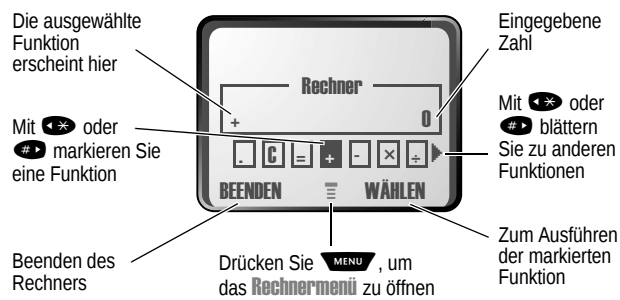
### Taschenrechner-Funktion

**Funktion suchen** **MENU** > **Rechner**

| Drücken Sie            | Zum                 |
|------------------------|---------------------|
| 1 Die<br>Nummerntasten | Eingeben einer Zahl |

|                          |                                |
|--------------------------|--------------------------------|
| 2 <b>←</b> oder <b>→</b> | Markieren einer Rechenfunktion |
|--------------------------|--------------------------------|

|                              |                                             |
|------------------------------|---------------------------------------------|
| 3 <b>WÄHLEN</b> ( <b>→</b> ) | Durchführen der gewählten<br>Rechenfunktion |
|------------------------------|---------------------------------------------|



## Rechner

Der Rechner unterstützt die folgenden Funktionen:

| Funktion             | Beschreibung                                                                                                  |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| .                    | Dezimalzeichen einfügen                                                                                       |
| <b>C</b>             | Berechnung löschen                                                                                            |
| <b>CE</b>            | Eintrag löschen (ersetzt die Funktion <b>C</b> beim Eingeben aufeinander folgender Werte in einer Berechnung) |
| =                    | Ergebnis berechnen                                                                                            |
| +                    | Addieren                                                                                                      |
| -                    | Subtrahieren                                                                                                  |
| ×                    | Multiplizieren                                                                                                |
| ÷                    | Dividieren                                                                                                    |
| %                    | Angezeigten Wert durch 100 dividieren                                                                         |
| ±                    | Vorzeichen der Eingabe ändern (positiv/negativ)                                                               |
| \$                   | Wechselkurs berechnen                                                                                         |
| <b>M<sup>S</sup></b> | Aktuellen Wert im Speicher ablegen (überschreibt bereits gespeicherte Werte)                                  |
| <b>M<sup>C</sup></b> | Den im Speicher abgelegten Wert löschen                                                                       |
| <b>M<sup>R</sup></b> | Angezeigten Wert durch den im Speicher abgelegten Wert ersetzen                                               |

## Rechner

### Währungsumrechnung

Der Währungsumrechner funktioniert wie der Rechner, verwendet jedoch die (Währungs-) Funktion \$:

#### Funktion suchen

**MENU** > **Rechner**

**MENU** > **Wechselkurs**

#### Drücken Sie

#### Zum

- |   |                                                                                                                                                                              |                                                                                |
|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Nummerntasten                                                                                                                                                                | Eingeben des Wechselkurses                                                     |
| 2 | <b>OK</b> (  )                                                                              | Speichern des Wechselkurses                                                    |
| 3 | Nummerntasten                                                                                                                                                                | Eingeben des umzurechnenden (mit dem Wechselkurs zu multiplizierenden) Betrags |
| 4 |  oder  | Markieren der Funktion \$                                                      |
| 5 | <b>WÄHLEN</b> (  )                                                                        | Durchführen der Umrechnung                                                     |



## Spiele



Das Telefon enthält drei Spiele, die Sie zwischendurch zu Ihrer Unterhaltung spielen können. Wenn ein Anruf, eine Nachricht, ein Alarm oder ein Hinweis eingeht, wird das Spiel automatisch beendet.

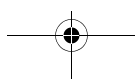
### Neues Spiel auswählen und starten

Funktion suchen  > Spiele

| Drücken Sie                                                                                             | Zum                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| 1                    | Blättern zu dem gewünschten Spiel |
| 2 <b>WÄHLEN</b> (  ) | Starten des Spiels                |

Wenn das Spiel beendet ist, können Sie das Spiel wiederholen oder zum Spiele-Menü zurückkehren.

| Drücken Sie                                                                                                                                                                                                          | Zum                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| <b>ZURÜCK</b> (  )<br>oder<br><b>NEIN</b> (  ) | Zurückkehren zum Spiele-Menü                              |
| <b>NEU</b> (  )<br>oder<br><b>JA</b> (  )      | Starten einer weiteren Runde des soeben gespielten Spiels |





## **Spiele**



### **Spiel beenden**

Sie können das Spiel jederzeit beenden.

**Drücken Sie**

**ZURÜCK** ()

oder



**Zum**

Beenden der Spielrunde und  
Zurückkehren zum Spiele-Menü

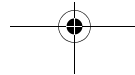
### **Spiele**

#### **Blackjack**

Bei diesem klassischen Las Vegas-Kartenspiel spielen Sie gegen den Geber. Dabei geht es darum, wer näher an 21 Punkte herankommt, ohne diese Zahl zu überschreiten.

#### **Spielregeln**

- Bei jedem neuen Spiel erhält der Geber die erste Karte. Die Karten des Kartengebers erscheinen im oberen Teil, Ihre Karten im unteren Teil des Displays.
- Alle Bilder zählen 10 Punkte.
- Alle Zahlenkarten zählen die darauf angegebene Punktezahl.
- Ein Ass zählt 11 Punkte, außer wenn Sie dadurch über 21 Punkte kommen würden. In diesem Fall zählt ein Ass 1 Punkt. Ein Ass, das ursprünglich mit 11 Punkten gezählt wurde, kann später mit 1 Punkt gezählt werden, wenn Ihre Punktezahl dadurch unter oder gleich 21 Punkten liegen würde.



## Spiele

- Ein anfangs gegebenes Ass und eine Karte mit einem Zahlenwert von 10 Punkten ergeben exakt 21 Punkte oder Blackjack.
- Blackjack gewinnt automatisch gegenüber einem anderen Blatt mit insgesamt 21 Punkten.
- Wenn Sie über 21 Punkte kommen, haben Sie verloren.
- Wenn Sie fünf Karten erhalten, ohne kaputt zu gehen, haben Sie gewonnen.
- Wenn Sie und der Geber auf die gleiche Punktezahl kommen, hat der Geber gewonnen.
- Sie können eine weitere Karte anfordern, solange Sie nicht kaputt gehen.
- Wenn die Gesamtpunktzahl des Gebers unter 17 Punkten liegt, muss der Geber eine weitere Karte ziehen.

### So wird gespielt

Am Anfang des Spiels erhalten Sie zwei Karten. Je nach Gesamtpunktzahl haben Sie folgende Möglichkeiten:

| Drücken Sie | Zum                                  |
|-------------|--------------------------------------|
| STOP (◀)    | Anzeigen der Ergebnisse auf der Hand |
| DRÜCKEN (▶) | Anfordern einer weiteren Karte       |

### Mindblaster

Ziel ist es, einen aus vier Symbolen bestehenden Geheimcode zu erraten. Bei dem Spiel geben Sie Symbole in vier Leerstellen ein und reichen dann Ihren Rateversuch ein.



## Spiele



### Spielregeln

- Ihre Punktezahl entspricht der Anzahl der notwendigen Rateversuche bis zum "Knacken" des Geheimcodes.
- Wenn Sie einen Rateversuch einreichen, wird angezeigt, wie viele Symbole richtig erraten wurden und wie viele sich an der korrekten Position befinden. Die Position der Hinweise entspricht jedoch *nicht* der Position der Symbole.

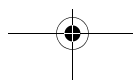
■ = korrektes Symbol an der richtigen Position

□ = korrektes Symbol an der falschen Position

- Sie können eine Übersicht über Ihre 10 letzten Rateversuche anzeigen.
- Nach Eingabe eines Symbols an einer Leerstelle, können Sie das Symbol ändern, jedoch die Leerstelle nicht mehr frei machen.
- Wenn Sie den aus vier Symbolen bestehenden Code erraten, werden Ihre Punktezahl und die Stufe Ihres nächsten Spiels angezeigt.
- Nachdem Sie ein Spiel gewonnen haben, werden Sie von 1 auf 2 hochgestuft.
- Nachdem Sie zwei oder mehr Spiele gewonnen haben, werden Sie von 2 auf 3 hochgestuft.
- Wenn Sie das Spiel beenden oder das Telefon ausschalten, beginnen Sie erneut auf Stufe 1.

### So wird gespielt

Zu Beginn des Spiels erscheinen vier Leerstellen. Um zu spielen:



## Spiele

| Aktion                                                                                                                                                                                                                                                                 | Zum                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Drücken Sie   oder  | Springen von Leerstelle zu Leerstelle                                        |
| Drücken Sie                                                                                                                                                                           | Einfügen eines Symbols an einer Leerstelle                                   |
| Drücken Sie <b>RATEN</b> (  )                                                                                                                                                         | Einreichen eines Rateversuchs (wenn alle vier Leerstellen Symbole enthalten) |
| Wählen Sie  aus, und drücken Sie dann                                                              | Durchlaufen und Anzeigen einer Übersicht über die 10 letzten Rateversuche    |

### Paddleball

Ihre Aufgabe bei diesem Ausdauerstest ist es, mit einem Schläger einen Springball zu treffen. Je besser Sie treffen, desto kleiner wird der Schläger.

#### Spielregeln

- Ihre Punktezahl entspricht der Anzahl, wie oft Sie mit Ihrem Schläger den Ball getroffen haben.
- Sie haben verloren, wenn der Schläger den Ball verfehlt.

#### So wird gespielt

| Drücken Sie                                                                         | Zum                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
|  | Bewegen des Schlägers, so dass er den Springball trifft |



## Telefoneinstellungen

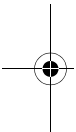


Sie können verschiedene Telefoneinstellungen an Ihre individuellen Bedürfnisse anpassen.

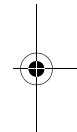
### Signalisierung

Das Telefon klingelt oder vibriert, um Sie auf den Empfang eines Anrufs, einer Nachricht oder ein anderes Ereignis hinzuweisen. Dieses Klingeln oder Vibrieren wird als *Signal* bezeichnet. Sie können aus fünf verschiedenen Signalen auswählen:

- |                                                                                                  |                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Lauter Rufton |  Leiser Rufton       |
|  Vibrieren    |  Rufton & Vibrieren |
|  Kein Signal  |                                                                                                        |



Die Signalanzeige im Display zeigt das aktuelle Signal an (siehe Abbildung auf Seite 32).



Sie können für einen Signaltyp (z.B. lauter Rufton) verschiedene Signaltöne für verschiedene Ereignisse auswählen: eingehende Rufe, Textnachrichten, Mailbox-Nachrichten, Datenanrufe, Faxanrufe, Alarme und Erinnerungen.

### Signaltyp auswählen

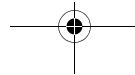
Funktion auswählen  > Einstellungen > Signalisierung  
> Signaltyp

Drücken Sie

1 

Zum

Blättern zu dem gewünschten  
Signaltyp



## Telefoneinstellungen



| Drücken Sie         | Zum                                                                                         |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2 <b>WÄHLEN</b> (➡) | Auswählen des Signaltyps<br>Am Telefon erscheint die Meldung<br><b>Geändert: Signaltön.</b> |

### Signaltöne zuordnen

Sie können Signale, die für verschiedene Ereignisse verwendet werden (wie z. B. ankommende Anrufe, Textnachrichten usw.) ändern / anpassen. Das Telefon enthält eine Vielzahl von voreingestellten Ruftönen und Vibrationsalarmen. Die von Ihnen vorgenommenen Änderungen werden abgespeichert.

**Tipp:** Mit dieser Funktion können Sie auch die Lautstärken des Ruftons und der Tastatur festlegen.

**Funktion auswählen** **MENU** > **Einstellungen** > **Signalisierung**  
> **Signaltöne zuordnen**

| Drücken Sie         | Zum                                                                                                |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 <b>⏮</b>          | Blättern zu der Einstellung, die geändert werden soll                                              |
| 2 <b>ÄNDERN</b> (➡) | Auswählen der Einstellung<br>Am Telefon wird die Liste der verfügbaren Signale angezeigt.          |
| 3 <b>⏮</b>          | Blättern zu dem gewünschten Signal                                                                 |
| 4 <b>WÄHLEN</b> (➡) | Auswählen des Signals<br>Am Telefon erscheint die Meldung<br><b>Geändert: Funktion X, Alarm Y.</b> |

## Telefoneinstellungen

### Funktion "Eigene Ruftöne" verwenden

Mit der Funktion "Eigene Töne" können Sie bis zu 32 benutzerdefinierte Signaltöne für das Telefon erstellen. Die von Ihnen komponierten Melodien werden in der Liste der verfügbaren Alarmsignale angezeigt (siehe "Signaltöne zuordnen" auf Seite 151).

### Melodie komponieren

Funktion auswählen **MENU** > Einstellungen > Signalisierung  
> Eigene Töne

| Drücken Sie                                                                                             | Zum                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| 1                    | Blättern zu <b>Neuer Ton</b>                                                |
| 2 <b>WÄHLEN</b> (  ) | Auswählen von <b>Neuer Ton</b>                                              |
| 3 <b>ÄNDERN</b> (  ) | Auswählen von <b>Noten</b>                                                  |
| 4 Tasten                                                                                                | Eingeben von Noten für den Ton<br>(siehe "Noten eingeben" auf<br>Seite 153) |
| 5 <b>OK</b> (  )     | Speichern der Noten                                                         |
| 6 <b>ÄNDERN</b> (  ) | Auswählen von <b>Name</b>                                                   |
| 7 Tasten                                                                                                | Eingeben des Namens für die<br>Melodie                                      |
| 8 <b>OK</b> (  )     | Speichern des Namens                                                        |
| 9 <b>FERTIG</b> (  ) | Speichern der Melodie                                                       |

## Telefoneinstellungen



### Noten eingeben

Geben Sie die Noten über die Tastatur ein, um eine neue Melodie zu komponieren. Drücken Sie eine Taste mehrmals, um die verfügbaren Noten oder Optionen (Abstufung, Oktave oder Länge) zu durchlaufen. Die Standardeinstellung für einen neuen Ton ist eine Viertelnote in Oktave 2.

| Taste    | Telefonanzeige | Beschreibung                  |
|----------|----------------|-------------------------------|
| <b>1</b> | <b>1</b>       | Oktave 1 einstellen           |
|          | <b>2</b>       | Oktave 2 einstellen           |
|          | <b>3</b>       | Oktave 3 einstellen           |
| <b>2</b> | <b>A</b>       | Note A                        |
|          | <b>B</b>       | Note B                        |
|          | <b>C</b>       | Note C                        |
| <b>3</b> | <b>D</b>       | Note D                        |
|          | <b>E</b>       | Note E                        |
|          | <b>F</b>       | Note F                        |
| <b>4</b> | <b>G</b>       | Note G                        |
|          | <b>R</b>       | Pause                         |
| <b>7</b> | <b>#</b>       | erhöht                        |
|          | <b>b</b>       | erniedrigt                    |
| <b>0</b> | <b>q</b>       | Viertelnote oder Viertelpause |
|          | <b>h</b>       | halbe Note oder halbe Pause   |
|          | <b>w</b>       | ganze Note oder ganze Pause   |

## **Telefoneinstellungen**

Geben Sie die Noten wie folgt ein:

| Aufgabe                       | Aktion                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Oktave wechseln               | Legen Sie die neue Oktave ( <b>1</b> , <b>2</b> oder <b>3</b> ) <i>vor</i> Auswahl der Note fest. Die neue Oktave gilt für diese und alle folgenden Noten, bis ein erneuter Oktavenwechsel eingegeben wird.                                                                                                                                  |
| Note auswählen (erforderlich) | Drücken Sie eine Taste, um eine Note einzugeben.                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Note erhöhen oder erniedrigen | Ändern Sie die Note um einen Halbton nach oben oder unten ( <b>#</b> oder <b>b</b> ) <i>nach</i> Auswahl der Note.<br><br>Einige Halbtöne nach oben oder unten werden als Standardtöne wiedergegeben. So ist z. B. <b>B##</b> identisch mit <b>C</b> . Drücken Sie <b>⏮</b> um beim Eingeben einer neuen Note zu gültigen Noten zu blättern. |
| Länge einer Note ändern       | Legen Sie die neue Länge ( <b>h</b> , <b>w</b> oder <b>q</b> ) <i>nach</i> Auswahl der Note fest. Die neue Länge gilt für diese und alle folgenden Noten, bis ein erneuter Längenwechsel eingegeben wird.                                                                                                                                    |
| Pause hinzufügen              | Geben Sie je nach Bedarf eine oder mehrere Pausen ( <b>R</b> Zeichen) ein. Wie für eine Note können Sie auch die Länge einer Pause durch Eingabe eines der Zeichen <b>h</b> , <b>w</b> oder <b>q</b> <i>nach</i> der Pause festlegen.                                                                                                        |

## Telefoneinstellungen



| Aufgabe                                       | Aktion                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Neue Melodie während des Komponierens abhören | Drücken Sie <b>MENU</b> , um das <b>Menü Komponieren</b> zu öffnen, und wählen Sie <b>Alle abspielen</b> aus, um die angegebenen Töne abzuspielen. |

### Beispiel

Drücken Sie die folgenden Tasten, um diese Folge von Tönen und Pausen in Oktave 3 abzuspielen: **C** (Viertelton), **E mit Vorzeichen b** (Viertelton), **halbe Pause** und **G** (Ganzton):

| Drücken Sie                                         | Zum                                                | Telefonanzeige       |
|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------|
| 1 <b>1-#</b> <b>1-#</b> <b>1-#</b>                  | Einstellen von Oktave 3                            | <b>3</b>             |
| 2 <b>2-acc</b> <b>2-acc</b> <b>2-acc</b>            | Eingeben des Vierteltons <b>C</b>                  | <b>C</b>             |
| 3 <b>3-sh</b> <b>3-sh</b> <b>7-acc</b> <b>7-acc</b> | Eingeben des Vierteltons <b>E mit Vorzeichen b</b> | <b>E<sub>b</sub></b> |
| 4 <b>4-sh</b> <b>4-sh</b> <b>0-+</b> <b>0-+</b>     | Eingeben einer <b>halben Pause</b>                 | <b>Rh</b>            |
| 5 <b>4-sh</b> <b>0-+</b> <b>0-+</b> <b>0-+</b>      | Eingeben einer ganzen Note <b>G</b>                | <b>Gw</b>            |

### Melodie abspielen

Funktion auswählen **MENU** > **Einstellungen** > **Signalisierung**  
> **Eigene Töne**

## Telefoneinstellungen

| Drücken Sie                                                                                                                                                                                                              | Zum                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                                                                                                                                       | Blättern zum gewünschten Ton                                                                                 |
| 2                                                                                                                                       | Öffnen des Menü <b>Eigene Ruftöne</b>                                                                        |
| 3                                                                                                                                       | Blättern zu <b>Abspielen</b>                                                                                 |
| 4 <b>WÄHLEN</b> (  )                                                                                                                    | Auswählen von <b>Abspielen</b><br>Am Telefon erscheint die Playbackanzeige, und die Melodie wird abgespielt. |
| 5 <b>SPIELEN</b> (  )<br>oder<br><b>ABBRUCH</b> (  ) | erneuten Abspielen der Melodie<br>Zurückkehren zur Liste "Eigene Ruftöne"                                    |

### Melodie bearbeiten

Die im Telefon enthaltenen Standardruftöne können nicht geändert werden. So bearbeiten Sie eine benutzerdefinierte Melodie:

**Funktion auswählen**  > **Einstellungen** > **Signalisierung**  
> **Eigene Töne**

| Drücken Sie                                                                                             | Zum                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                    | Blättern zu der zu bearbeitenden Melodie                                                |
| 2 <b>BEARB.</b> (  ) | Öffnen der Melodiedetails                                                               |
| 3                    | Blättern zu den Details, die bearbeitet werden sollen ( <b>Name</b> oder <b>Noten</b> ) |

## Telefoneinstellungen



| Drücken Sie         | Zum                                                                             |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| 4 <b>ÄNDERN</b> (↵) | Auswählen der zu ändernden Details                                              |
| 5 Tasten            | Eingeben von neuem Text oder neuen Noten (siehe "Noten eingeben" auf Seite 153) |
| 6 <b>OK</b> (↵)     | Speichern der Details                                                           |

### Melodie löschen

Die in dem Telefon enthaltenen Standardruftöne können nicht gelöscht werden. So löschen Sie eine benutzerdefinierte Melodie:

**Funktion auswählen** **MENU** > **Einstellungen** > **Signalisierung**  
> **Eigene Töne**

| Drücken Sie         | Zum                                        |
|---------------------|--------------------------------------------|
| 1 <b>⏮</b>          | Blättern zu dem zu löschenden Ton          |
| 2 <b>MENU</b>       | Öffnen des Menüs <b>Menü "Eigene Töne"</b> |
| 3 <b>⏮</b>          | Blättern zu <b>Löschen</b>                 |
| 4 <b>WÄHLEN</b> (↵) | Auswählen von <b>Löschen</b>               |
| 5 <b>JA</b> (↵)     | Bestätigen des Löschvorgangs               |

### Erinnerungen

Erinnerungen sind Rufton- oder Vibrationsalarme, die Sie auf den Empfang einer Sprach- oder Textnachricht oder ein im Terminkalender geplantes Ereignis hinweisen.

## Telefoneinstellungen

Um Erinnerungen einzustellen oder auszuschalten:

**Funktion auswählen**  > **Einstellungen** > **Signalisierung**  
> **Signaltöne Zuordnen**  
> **Erinnerungen**

**Drücken Sie**

**1** 

**Zum**

Blättern zu dem gewünschten  
Erinnerungssignal: **Signalton**, **Vibrieren**  
oder **aus**

**Signalton** oder **Vibrieren** stellt den  
entsprechenden Signaltyp ein. **aus**  
deaktiviert sämtliche  
Erinnerungssignale

**2** **WÄHLEN** 

Auswählen des Erinnerungsalarms

## Rufumleitung



Mit der Anrufumleitung können ankommende Sprach-, Fax- und/oder Datenanrufe direkt an eine andere Rufnummer umgeleitet werden. Nutzen Sie die Optionen der Anrufumleitung, um anzugeben, welche Anrufe umgeleitet werden sollen. Sie können die Funktion jederzeit ausschalten, wenn Sie Anrufe wieder mit dem Telefon entgegennehmen möchten.

### Aktivieren oder Deaktivieren der Rufumleitung

Folgende Funktionen stehen für die Umleitung von Sprach-, Fax- oder Datenanrufen zur Verfügung:

**Alle Anrufe**

Alle Anrufe werden umgeleitet

## Telefoneinstellungen



|                             |                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Wenn nicht verfügbar</b> | Alle Anrufe werden umgeleitet, wenn das Telefon nicht erreichbar ist                                                                                                    |
| <b>Detailliert</b>          | Jeweils unterschiedliche Nummern werden verwendet, wenn Sie nicht erreichbar sind, nicht antworten können oder wenn das Telefon besetzt ist ( <i>nur Sprachanrufe</i> ) |
| <b>aus</b>                  | Keine Rufumleitung                                                                                                                                                      |

### Funktion suchen

**MENU** > **Einstellungen** > **Anrufumleitung**

#### Drücken Sie

#### Zum

|                    |                                                                                                                         |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                  | Blättern zu dem umzuleitenden Anruftyp<br>( <b>Alle löschen</b> Stornieren jeder Rufumleitung und Beenden des Vorgangs) |
| 2 <b>WÄHLEN</b> () | Öffnen der Umleitungsmöglichkeiten für diesen Anruftyp                                                                  |
| 3                  | Blättern zu <b>Umleiten</b>                                                                                             |
| 4 <b>ÄNDERN</b> () | Ändern der Option für <b>Umleiten</b>                                                                                   |
| 5                  | Blättern zur gewünschten Anrufumleitungsoption                                                                          |
| 6 <b>WÄHLEN</b> () | Speichern der Option                                                                                                    |
| 7                  | Blättern zu <b>An</b> (ebenso bei <b>Wenn besetzt</b> , <b>Wenn keine Antwort</b> oder <b>Wenn unerreichbar</b> )       |

## Telefoneinstellungen

| Drücken Sie                                                                                                             | Zum                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8 <b>ÄNDERN</b> (  )                   | Ändern der Rufnummer                                                                                                                       |
| 9 Tasten<br>oder<br><b>SUCHEN</b> (  ) | Eingeben der Nummer für die Rufumleitung<br><br>Durchsuchen des Telefonbuchs oder anderer Listen nach der Rufnummer für die Anrufumleitung |
| 10 <b>OK</b> (  )                      | Speichern der Rufnummer für die Rufumleitung                                                                                               |

**Hinweis:** Sie können dieses Verfahren wiederholen, um diese Informationen auch für andere Anruftypen einzugeben

### Püfen des Umleitungsstatus

Ihr Diensteanbieter übernimmt eventuell die Speicherung des Anrufumleitungsstatus für Sie. Wenn Sie die Anrufumleitungsoptionen des Telefons ändern (siehe "Aktivieren oder Deaktivieren der Rufumleitung" auf Seite 158), sollten Sie sicherstellen, dass der Anrufumleitungsstatus des Netzes mit Ihren Einstellungen übereinstimmt.

**Funktion auswählen**  > **Einstellungen** > **Anrufumleitung**  
> **Status Umleitung**

| Drücken Sie                                                                                               | Zum                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| 1                      | Blättern zu <b>Sprache, Fax oder Daten</b>                    |
| 2 <b>Anzeigen</b> (  ) | Sicherstellen, dass die Einstellungen des Netzes korrekt sind |

## Telefoneinstellungen



### Reihenfolge der Menüelemente ändern

Sie können die Reihenfolge, in der die Funktionen im Hauptmenü des Telefons erscheinen, ändern und an Ihre Wünsche anpassen.

**Funktion auswählen**  **> Einstellungen**  
**> Andere Einstellungen**  
**> Personalisieren > Hauptmenü**

| Drücken Sie                                                                                              | Zum                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| 1                      | Blättern zu dem zu verschiebenden Menüelement         |
| 2 <b>GREIFEN</b> (  ) | Erfassen des zu verschiebenden Menüelements           |
| 3                     | Verschieben des Elements nach oben oder unten im Menü |
| 4 <b>EINFÜG.</b> (  ) | Einfügen des Elements an der neuen Position           |

### Softkeyfunktion anpassen

Sie können die Belegung der Softkeys ( und ) und der Smart-Taste ändern, um vom Standby-Display aus direkt auf andere Menüelemente zugreifen zu können.

**Funktion auswählen**  **> Einstellungen**  
**> Andere Einstellungen**  
**> Personalisieren > Softkeys**

## Telefoneinstellungen

| Drücken Sie                                                                                           | Zum                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                    | Blättern zu <b>Links</b> , <b>Rechts</b> oder <b>Smart-Taste</b>                                                |
| 2 <b>ÄNDERN</b> (  ) | Öffnen des Softkey-Editors                                                                                      |
| 3                    | Blättern zu der neuen Funktion                                                                                  |
| 4 <b>ÄNDERN</b> (  ) | Bestätigen der neuen Funktion<br>Die Taste nimmt die neue Funktion an, wenn das Telefon im Standby-Betrieb ist. |

### Freisprechbetrieb



Sie können einen Motorola Original™ Autoeinbausatz mit Freisprecheinrichtung oder ein Headset (beides optional) für das Telefon erwerben. Dieses Zubehör bietet alternative Möglichkeiten, das Telefon ohne Hände zu bedienen.

**Hinweis:** Der Einsatz von drahtlosen Geräten und deren Zubehör ist in einigen Gebieten eventuell verboten oder eingeschränkt. Es müssen stets die Gesetze und Vorschriften über die Nutzung dieser Produkte beachtet werden.

### Automatische Rufannahme

Wenn Sie die Funktion "Automatische Rufannahme" aktivieren und das Telefon an den Easy Install Autoeinbausatz oder ein Headset anschließen, werden Anrufe automatisch nach zwei Ruftönen angenommen.

## Telefoneinstellungen



Funktion auswählen **MENU** > **Einstellungen**  
> **Andere Einstellungen**

| Drücken Sie        | Zum                                                      |
|--------------------|----------------------------------------------------------|
| 1                  | Blättern zu <b>Kfz-Einstellungen</b> oder <b>Headset</b> |
| 2 <b>WÄHLEN</b> () | Auswählen der Funktion                                   |
| 3                  | Blättern zu <b>Auto. Rufannahme</b>                      |
| 4 <b>WÄHLEN</b> () | Auswählen von <b>Auto. Rufannahme</b>                    |
| 5                  | Blättern zu <b>ein</b> oder <b>aus</b>                   |
| 6 <b>WÄHLEN</b> () | Bestätigen der Einstellung                               |

### Automatisches Freisprechen

Sie können das Telefon so einrichten, dass Anrufe automatisch auf den Easy Install Autoeinbausatz umgeschaltet werden, wenn dessen Anschluss erkannt wird.

Funktion auswählen **MENU** > **Einstellungen**  
> **Andere Einstellungen**  
> **Kfz-Einstellungen**  
> **Auto. Freisprechen**

| Drücken Sie        | Zum                                    |
|--------------------|----------------------------------------|
| 1                  | Blättern zu <b>ein</b> oder <b>aus</b> |
| 2 <b>WÄHLEN</b> () | Bestätigen der Einstellung             |



## Telefoneinstellungen



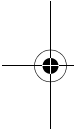
### Zündtimer

Sofern das Telefon an einen Easy Install Autoeinbausatz angeschlossen ist, können Sie es so einstellen, dass es nach einer bestimmten Zeitspanne nach Ausschalten der Zündung ausgeschaltet wird. Auf diese Weise wird einerseits verhindert, dass die Fahrzeugbatterie durch das ständig eingeschaltete Telefon entladen wird, andererseits bleibt das Telefon jedoch lange genug eingeschaltet, sodass Sie bei einem kurzen Halt den Entsperrcode nicht erneut eingeben müssen.

#### Funktion auswählen



- > Einstellungen
- > Andere Einstellungen
- > Kfz-Einstellungen
- > Zündtimer

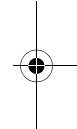


#### Drücken Sie

1

#### Zum

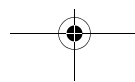
Blättern zur gewünschten Verzögerungsoption



2 **WÄHLEN**

Bestätigen der Auswahl

**Achtung:** Bei Auswahl von **Kontinuierlich** bleibt das Telefon auch nach Ausschalten der Zündung eingeschaltet. Achten Sie bei Auswahl dieser Option darauf, dass Ihre Fahrzeugbatterie nicht versehentlich entladen wird.



## Telefoneinstellungen



### Ladezeit

Wenn das Telefon an den Autoeinbausatz Easy Install angeschlossen ist, können Sie es so einstellen, dass es sich nach Ausschalten der Zündung während einer bestimmten Zeitspanne selbst lädt. Auf diese Weise können Sie sicherstellen, dass der Telefonakku voll geladen wird, während das Fahrzeug geparkt ist.

#### Funktion auswählen

- MENU** > Einstellungen
- > Andere Einstellungen
- > Kfz-Einstellungen
- > Ladegerät - Zeit

#### Drücken Sie

1

#### Zum

Blättern zur gewünschten Ladezeiteoption

2 **WÄHLEN** ()

Bestätigen der Auswahl

## Daten- und Faxanrufe



Mit Motorola Original™ Datenzubehör können Sie Daten zwischen dem Telefon und einem Computer oder einem anderen externen Gerät übertragen. Sie können:

- Daten mit Hilfe der Software Starfish TrueSync®, einem Motorola Zubehörprodukt, zwischen dem Telefon und einem externen Gerät synchronisieren. Nähere Informationen finden Sie in dem TrueSync Benutzerhandbuch.

**Hinweis:** Die TrueSync Software unterstützt die Synchronisation von Grundfunktionen gängiger Software-Anwendungen und Hardware-Produkten aus dem Bereich PIM (Personal Information Management).

- das Telefon als Modem zur Herstellung einer Internetverbindung nutzen
- das Telefon zum Absetzen und Empfangen von Daten- und Faxanrufen an Ihrem Computer oder tragbaren Gerät einsetzen.

### Telefon an ein externes Gerät anschließen

Verbinden Sie das Telefon über ein serielles Kabel oder ein USB-Kabel mit einem externen Gerät (wie z. B. einem Computer oder Laptop).

**Hinweis:** Nicht alle Geräte unterstützen den Anschluß über ein serielles oder USB-Kabel. Überprüfen Sie die technischen Daten des externen Geräts.

## Daten- und Faxanrufe



### Kabelverbindung einrichten

Schließen Sie ein serielles Kabel oder Motorola Original USB-Kabel wie folgt zwischen Telefon und externem Gerät an:

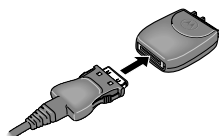
**Hinweis:** Überprüfen Sie den Computer oder das tragbare Gerät auf den erforderlichen Kabeltyp.

### Seriellles Kabel anschließen

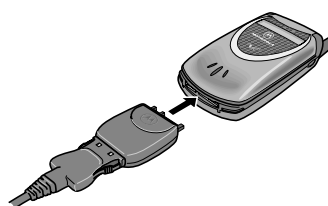
Schließen Sie mit Hilfe des Adapters an dem seriellen Motorola Mehrfachverbindungskabel einen Computer, ein Palm III- oder Palm V-Gerät an das Telefon an.

#### Aktion

- 1 Stecken Sie das serielle Kabel in den Adapter ein. Achten Sie darauf, dass das Motorola Logo auf dem Adapter und der Metallkopf des Steckers des seriellen Kabels jeweils in die gleiche Richtung zeigen.



- 2 Stecken Sie den Adapter mit dem Motorola Logo in den Zubehöranschluss am unteren Ende des Telefons.



## **Daten- und Faxanrufe**

### **Aktion**

- 3 Stecken Sie das andere Ende des Kabels in den seriellen Anschluss an dem externen Gerät und ziehen Sie die Schrauben an.

### **USB-Kabel anschließen**

#### **Aktion**

- 1 Stecken Sie das Ende des Kabels mit dem Motorola Logo in den Zubehöranschluss am unteren Ende des Telefons.



- 2 Stecken Sie das andere Ende – den USB-Stecker – in den USB-Anschluss an dem externen Gerät ein.

### **Software installieren**

Installieren Sie die Software ausgehend von der CD-ROM, die zum Lieferumfang des Motorola Original™ Datenbausatzes gehört. Nähere Informationen finden Sie in dem Benutzerhandbuch des Datenbausatzes.

## Daten- und Faxanrufe



### Daten- oder Faxanruf tätigen

Sie können das Telefon mit einem Computer oder einem tragbaren Gerät verbinden, um Daten oder ein Fax ausgehend von dem angeschlossenen Gerät zu senden.

Mit dieser Funktion können Sie Daten von Ihrem Computer an ein anderes Gerät übertragen und Telefonbuch- und Terminkalenderinformationen zwischen Ihrem Telefon, Computer und tragbaren Gerät synchronisieren.

Verbinden Sie das Telefon (siehe "Telefon an ein externes Gerät anschließen" auf Seite 166) und gehen Sie dann wie folgt vor:

| Aktion                                          | Zum                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 Überprüfen Sie das Telefon                    | Sicherstellen, dass das Telefon verbunden und eingeschaltet ist                                                                                                                                                                         |
| 2 Öffnen Sie die Anwendung in Ihrem Computer    | Absetzen des Anrufs über die Anwendung (wie z. B. DFÜ-Netzwerk oder Fax)<br><br><i><b>Hinweis:</b> Sie können die Daten- oder Faxnummern nicht über die Tastatur des Telefons wählen, sondern müssen dazu Ihren Computer verwenden.</i> |
| 3 Beenden Sie die Übertragung an Ihrem Computer | Beenden der Verbindung nach erfolgreicher Übertragung                                                                                                                                                                                   |

### Daten- oder Faxanruf empfangen

Sie können das Telefon mit einem Computer oder einem tragbaren Gerät verbinden, um Daten oder ein Fax zu empfangen.

## ***Daten- und Faxanrufe***

Mit dieser Funktion können Sie Daten von einem anderen Gerät an Ihren Computer übertragen.

### ***Daten oder Fax übertragen***

Verbinden Sie das Telefon (siehe "Telefon an ein externes Gerät anschließen" auf Seite 166).

Das Telefon weist Sie auf den Eingang der Daten oder des Faxes hin und leitet den Anruf an das angeschlossene Gerät weiter. Sie müssen den Anruf über die Anwendung, die auf dem angeschlossenen Gerät ausgeführt wird, annehmen.

### ***Daten-/Faxverbindung beenden***

Wenn die Daten- oder Faxübertragung abgeschlossen ist:

| <b>Aktion</b>                                                 | <b>Zum</b>                                                                              |
|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Beenden Sie den Anruf ausgehend von dem angeschlossenen Gerät | Beenden der Verbindung (Index-Tag verschieben, wenn der folgende Abschnitt gültig wird) |

### ***Sprechen, dann Faxen***



Sie können während einer Verbindung sprechen und dann ein Fax an dieselbe Rufnummer innerhalb dieser Verbindung senden.

Verbinden Sie das Telefon mit dem Gerät, von dem aus das Fax gesendet werden soll (siehe "Telefon an ein externes Gerät anschließen" auf Seite 166), und gehen Sie dann wie folgt vor:

## Daten- und Faxanrufe



| Drücken Sie                                                                                           | Zum                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 Tasten                                                                                              | Eingeben der Rufnummer für den Anruf                                                                                                                                                                                    |
| 2                    | Öffnen von <b>Wähl-Menü</b>                                                                                                                                                                                             |
| 3                    | Blättern zu <b>Sprechen, dann Fax</b>                                                                                                                                                                                   |
| 4 <b>WÄHLEN</b> (  ) | Auswählen von <b>Sprechen, dann Fax</b> (nur für den nächsten Anruf)                                                                                                                                                    |
| 5                    | Wählen<br>Sprechen Sie und starten Sie die Faxübertragung an dem angeschlossenen Gerät, wenn Sie dazu bereit sind.<br>Wenn die Übertragung abgeschlossen ist, beenden Sie die Verbindung vom angeschlossenen Gerät aus. |

**Hinweis:**

- Um einen Code oder ein Passwort zu ändern:



## Sicherheit



| Drücken Sie                                                                                           | Zum                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                    | Blättern zu dem zu ändernden Code oder Passwort                                                                                                |
| 2 <b>ÄNDERN</b> (  ) | Auswählen des Codes oder Passworts                                                                                                             |
| 3 Tasten                                                                                              | Eingeben des alten Codes<br>Falls Sie Ihren Code vergessen haben, siehe "Wenn Sie Ihren Code oder Ihr Passwort vergessen haben" auf Seite 173. |
| 4 <b>OK</b> (  )    | Bestätigen des alten Codes                                                                                                                     |
| 5 Tasten                                                                                              | Eingeben des neuen Codes                                                                                                                       |
| 6 <b>OK</b> (  )   | Zuweisen des neuen Codes                                                                                                                       |
| 7 Tasten                                                                                              | Wiederholen des neuen Codes                                                                                                                    |
| 8 <b>OK</b> (  )   | Bestätigen des neuen Codes                                                                                                                     |

### Wenn Sie Ihren Code oder Ihr Passwort vergessen haben

Wenn Sie Ihre SIM-PIN, SIM-PIN2 oder Ihr Passwort für die Anruf Sperre vergessen haben, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

Wenn Sie Ihren vierstelligen Entsperrcode vergessen haben, geben Sie versuchsweise 1234 oder die letzten vier Ziffern Ihrer Rufnummer ein. Sollte dies nicht funktionieren, gehen Sie an der Meldung **Entsperrcode eingeb.** wie folgt vor:

## Sicherheit

| Drücken Sie                                                                         | Zum                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| 1  | Wechseln zur Eingabemaske<br>"Entsperrcode umgehen" |
| 2 Tasten                                                                            | Eingeben des Sicherheitscodes                       |
| 3  | Bestätigen des Sicherheitscodes                     |

### Telefon sperren und entsperren

Sie können das Telefon manuell sperren oder so einstellen, dass es nach dem Ausschalten automatisch gesperrt wird.

Wenn Sie versuchen, ein gesperrtes Telefon zu benutzen, werden Sie zur Eingabe des Entsperrcodes aufgefordert. Ein gesperrtes Telefon klingelt oder vibriert weiterhin bei eingehenden Anrufen oder Nachrichten, *jedoch müssen Sie entsperren, um zu antworten.*

Notrufe sind dabei ausgenommen. Siehe "Notrufnummer wählen" auf Seite 42.

### Manuelle Telefonsperre

Funktion auswählen  > Einstellungen > Sicherheit  
> Telefon sperren > Jetzt sperren

| Drücken Sie                                                                           | Zum                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| 1 Tasten                                                                              | Eingeben des vierstelligen<br>Entsperrcodes |
| 2  | Sperren des Telefons                        |

## Sicherheit



### Automatische Telefonsperre

Sie können das Telefon so einstellen, dass es beim Ausschalten immer gesperrt wird.

**Funktion auswählen**  > **Einstellungen** > **Sicherheit**  
> **Telefon sperren**  
> **Automatische Sperre** > **ein**

| Drücken Sie                                                                                                                                                                   | Zum                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| 1 Tasten                                                                                                                                                                      | Eingeben des vierstelligen<br>Entsperrcodes   |
| 2  (  ) | Einstellen der automatischen<br>Telefonsperre |

### Telefon entsperren

An der Eingabeaufforderung **Entsperrcode eingeb.:**

| Drücken Sie                                                                                                                                                                   | Zum                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 Tasten                                                                                                                                                                      | Eingeben des vierstelligen<br>Entsperrcodes<br><br>Der Entsperrcode ist werkseitig auf<br>1234 eingestellt. Siehe ggf. "Wenn<br>Sie Ihren Code oder Ihr Passwort<br>vergessen haben" auf Seite 173. |
| 2  (  ) | Entsperren des Telefons                                                                                                                                                                             |

## Sicherheit

### Anrufsperre



Mit der Anrufsperre können Sie abgehende oder eingehende Anrufe einschränken. Sie können alle Anrufe, Anrufe bei Auslandsnummern oder Roaming-Anrufe einschränken.

**Funktion auswählen**  **> Einstellungen > Sicherheit > Anrufsperre**

| Drücken Sie                                                                                             | Zum                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| 1                     | Blättern zu <b>Abgehende Rufe</b> oder <b>Eingehende Anrufe</b>              |
| 2 <b>ÄNDERN</b> (  ) | Auswählen der Sperre für <b>Abgehende Rufe</b> oder <b>Eingehende Anrufe</b> |
| 3                    | Blättern zu der gewünschten Beschränkung                                     |
| 4 <b>WÄHLEN</b> (  ) | Auswählen der Beschränkung für die gesperrten Anrufe                         |
| 5 Tasten                                                                                                | Eingeben des Passworts für die Anrufsperre                                   |
| 6 <b>OK</b> (  )     | Bestätigen des Passworts                                                     |

## Sicherheit



### SIM-Karte schützen

Durch Ihren PIN-Code (Personal Identification Number) werden die auf Ihrer SIM-Karte gespeicherten Informationen geschützt. Wenn die Funktion "SIM-PIN" aktiviert ist, müssen Sie den PIN-Code Ihrer SIM-Karte jedes Mal eingeben, wenn Sie das Telefon einschalten oder eine SIM-Karte einsetzen. Den PIN-Code für Ihre SIM-Karte erhalten Sie von Ihrem Diensteanbieter.

**Funktion auswählen**  > **Einstellungen** > **Sicherheit**  
> **SIM-PIN**

| Drücken Sie                                                                                             | Zum                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| 1                    | Blättern zu <b>ein</b> oder <b>aus</b> |
| 2 <b>WÄHLEN</b> (  ) | Ein- oder Ausschalten des Schutzes     |
| 3 Tasten                                                                                                | Eingeben des PIN-Codes Ihrer SIM-Karte |
| 4 <b>OK</b> (  )     | Bestätigen des PIN-Codes               |

### PIN-Code der SIM-Karte entsperren

Wenn Sie drei Mal einen falschen PIN-Code eingeben, wird die SIM-Karte deaktiviert und das Telefon zeigt folgende Nachricht an: **SIM gesperrt**. In diesem Fall müssen Sie einen PUK-Code (PUK - PIN Unblocking Key) eingeben, den Sie von Ihrem Diensteanbieter erhalten.



## Sicherheit



**Achtung:** Wenn 10 Mal erfolglos versucht wurde, die Sperrung aufzuheben, wird die SIM-Karte permanent deaktiviert. Das Telefon zeigt dann folgende Nachricht an: **SIM DEAKTIVIERT**.

### Drücken Sie

1 0 +

### Zum

Öffnen des PIN-Entsperr-Editors

Das Telefon fordert Sie zur Eingabe der **PIN1-Entsperrsequenz** auf

2 *PUK-Code*

+

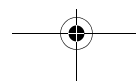
+ *neuer PIN-Code*

+

+ *neuer PIN-Code*

+

Aufheben der Sperrung der SIM-Karte



## Zubehör



Das folgende Zubehör wurde für Ihr Telefon entwickelt. Weiteres Zubehör ist verfügbar und separat lieferbar. Zusätzliche Informationen erhalten Sie über Ihren Diensteanbieter oder im Einzelhandel. Verwenden Sie bitte nur Originalzubehör, da Ihr Telefon und anderes Zubehör ansonsten Schaden nehmen können und Ihre Garantieansprüche erlöschen. Verwenden Sie ausschließlich Motorola Original™ Zubehör, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.

### 500 mAh Lithium-Akku – BLS8450

Leistung: maximale Bereitschaftszeit 5 Tage oder 3 Stunden  
Sprechzeit (abhängig von Netzverfügbarkeit und SIM-Kartenkonfiguration).

### 800 mAh Lithium-Akku – BLX8480

Maximale Leistung: Bereitschaftszeit 8 Tage oder 5 Stunden  
Sprechzeit (abhängig von Netzverfügbarkeit und SIM-Kartenkonfiguration).

### Mini-Reiselaegergerät – CHA8000

Aufladung des Telefons über Schnellladefunktion in ca. 4 Stunden. Universalspannung (Stecker zur Verwendung in den USA, Europa und Großbritannien liegen bei). Mit angeschlossenem Netzteil sind Gespräche selbst mit vollständig entladener oder ohne Akku möglich.

### Tischladegerät – CHA8200

Verfügt über Haltevorrichtung und Schnellladefunktion für das Telefon und einen weiteren Akku. Für EP+-Akkus. Zur Verwendung mit einem Motorola-Reiselaegergerät. Ladezeit maximal 4 Stunden. Ladestatus wird durch die dreifarbig LED-Anzeige dargestellt.

### Autoladegerät – CLA8000

Aufladung des Telefons über Schnellladefunktion in ca. 3 Stunden. Kompatibel mit 12/24 Volt. Mehrfache



## Zubehör



Schutzbeschichtung gegen Kurzschluss, Polaritätsumkehr und Spannungsspitzen. Mit angeschlossenem Ladekabel sind Gespräche selbst mit vollständig entladener oder ohne Akku möglich.

### Tragbare Freisprecheinrichtungen

Zur Kommunikation in allen Situationen wie z. B. im Auto, unterwegs, zu Hause oder im Büro.

#### **Stereo-Headset mit Rufannahme-/Beenden-Funktion HSK8000**

Headset-Lösung mit einem Übermitteln-/Beenden-Knopf am Mikrofon, der das Annehmen und Beenden eines Anrufs ohne direkten Kontakt mit dem Telefon ermöglicht.

#### **FM-Radio-Stereo-Headset – HFM8000**

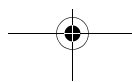
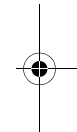
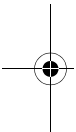
Nutzung des Telefons als FM-Stereo-Radio. Kanalauswahl und Programmierung mit Hilfe des Tastenfeldes und Displays des Telefons. Lautstärkeregler und Smartbutton am Mikrofon zur Annahme und Beendigung von Anrufen und mit Wiederwahlfunktion.

#### **Easy Install HF-Autoeinbausatz – HFK8000**

Der Easy Install-Autoeinbausatz garantiert maximale Flexibilität. Mit integrierten 3-Watt-Lautsprechern und einem Mikrofon verfügt er über höchste Audio-Leistung.

#### **Pro Install-Autoeinbausatz mit USB – HFK8480**

Die Freisprecheinrichtung für Profis mit einem Digital Signal Processor (DSP) und hervorragender Leistung bei Duplex-Betrieb, Audio-Leistung und Unterdrücken von Rauschen und Echo auch bei hohen Geschwindigkeiten.



## Zubehör



### Datenanbindung

Übermittlung von Fax und Daten (Dienstfreischaltung erforderlich) und von Kurzmitteilungen (SMS) über die Netze des GSM-Mobildfunkstandards durch eine Verbindung zwischen Computer und Mobiltelefon zur Synchronisierung des Adressbuchs; einschließlich Software für den Zugriff auf E-Mail-Konten und das Internet über GPRS. CD-ROM kompatibel mit Windows 98/2000/ME.

#### Multi Connect-Datenanbindung – PCC8000

Direkte Verbindung des Motorola-Mobildfunktelefons zum kompatiblen seriellen Anschluss des PCs. Zusätzliche Datenbausätze mit PDA-Kabel erhältlich.

#### USB-Datenkabel– PCC8500

Direkter Anschluss des Motorola-Mobildfunktelefons an den kompatiblen USB-Anschluss des PCs.

## Fehlersuche

Sollten Sie mit dem Telefon Probleme haben, überprüfen Sie zunächst die folgenden Fragen.

| Frage                                                                                                                                                 | Antwort                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Ist der Akku geladen?</b><br>Erscheint  in der Anzeige?           | Die Akkuladezustandsanzeige sollte mindestens ein Segment enthalten (  ). Ist dies nicht der Fall, laden Sie den Akku auf. (Siehe "Akku laden" auf Seite 27 und "Akkuverwendung" auf Seite 38.) |
| <b>Ist das Telefon auf die korrekte Frequenz für das jeweilige geografische Gebiet eingestellt?</b>                                                   | Telefone in anderen Gebieten der Welt nutzen andere Frequenzen zum Herstellen einer Verbindung. Stellen Sie ggf. die Frequenz Ihres Telefons mit der Funktion <b>Netz</b> (siehe Seite 82) auf 1900 MHz oder 900/1800 MHz ein, wenn Sie an einen anderen Ort reisen.             |
| <b>Haben Sie eine gültige SIM-Karte in das Telefon eingesetzt?</b>                                                                                    | Schalten Sie das Telefon ggf. aus und überprüfen Sie, dass Sie eine gültige SIM-Karte eingesetzt haben (siehe "SIM-Karte einsetzen" auf Seite 24).                                                                                                                               |
| <b>Empfängt das Telefon ein Signal? Erscheint  in der Anzeige?</b> | Die Signalstärkenanzeige sollte mindestens ein Segment enthalten (  ). Ist dies nicht der Fall, suchen Sie ein Gebiet mit einem stärkeren Signal auf, um das Telefon zu benutzen.             |
| <b>Ist die Hörmuschellautstärke zu gering?</b>                                                                                                        | Drücken Sie während eines Gesprächs auf die obere Lautstärketaste seitlich am Telefon.                                                                                                                                                                                           |

## Fehlersuche

| Frage                                                                           | Antwort                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Kann Ihr Gesprächspartner Sie nicht hören?</b>                               | Drücken Sie bei Bedarf <b>N.STUMM</b> (  ), um die Stummschaltung des Telefons auszuschalten.<br><br>Stellen Sie außerdem sicher, dass das Mikrofon des Telefons nicht durch die Tasche oder einen Aufkleber verdeckt ist. |
| <b>Wurde das Telefon beschädigt, fallen gelassen oder ist es nass geworden?</b> | Durch Fallenlassen, Nasswerden oder Verwendung eines Nicht-Motorola-Akkus oder –Akkuladegeräts kann das Telefon beschädigt werden. Die eingeschränkte Garantie für das Telefon schließt weder durch Feuchtigkeit verursachte Schäden noch Schäden durch die Verwendung von Nicht-Motorola-Zubehör ein.        |
| <b>Wurde ein Nicht-Motorola-Akku oder –Ladegerät benutzt?</b>                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

Die folgenden Punkte beziehen sich auf spezifische Probleme:

| Problem                                                                   | Lösung                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Mein Telefon wurde gestohlen. Wem sollte ich den Diebstahl melden?</b> | Melden Sie ein gestohlenes Telefon der Polizei und Ihrem Diensteanbieter (Unternehmen, von dem Sie Ihre monatliche Mobilfunkrechnung erhalten). |
| <b>Ich habe mein Passwort vergessen.</b>                                  | Siehe "Wenn Sie Ihren Code oder Ihr Passwort vergessen haben" auf Seite 173.                                                                    |

## Fehlersuche

| Problem                                                                                                    | Lösung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Ich habe die Einschalttaste gedrückt, jedoch ist nichts passiert.</b>                                   | Achten Sie darauf, dass Sie  (Einschalttaste) solange drücken, bis die Anzeige erscheint und ein akustisches Signal ertönt (dies kann einige Sekunden dauern). Sollte nichts passieren, überprüfen Sie, ob ein geladener Akku eingesetzt ist. (Siehe "Akku einsetzen" auf Seite 26.) |
| <b>Am Telefon erscheint: SIM einlegen oder SIM PRÜFEN obwohl die SIM-Karte ins Telefon eingesetzt ist.</b> | Die SIM-Karte wurde möglicherweise falsch eingesetzt. Überprüfen Sie die SIM-Karte und stellen Sie sicher, dass Sie korrekt eingesetzt wurde. Siehe "SIM-Karte einsetzen" auf Seite 24.                                                                                                                                                                                |
| <b>Am Telefon erscheint: SIM gesperrt. Wie entsperre ich meine SIM-Karte?</b>                              | Wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter (Unternehmen, von dem Sie Ihre monatliche Mobilfunkrechnung erhalten), und fordern Sie den PUK-Code (PUK - PIN Unblocking Key) an. Siehe "PIN-Code der SIM-Karte entsperren" auf Seite 177.                                                                                                                                   |
| <b>Am Telefon erscheint: Entsperrcode eingegeben. Wie entsperre ich das Telefon?</b>                       | Geben Sie den werkseitig voreingestellten Entsperrcode (1234) oder die letzten vier Ziffern Ihrer Rufnummer ein. (Siehe "Telefon sperren und entsperren" auf Seite 174.) Ist dies erfolglos, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter (Unternehmen, von dem Sie Ihre monatliche Mobilfunkrechnung erhalten).                                                           |

## Fehlersuche

| Problem                                                                                                            | Lösung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Das Telefon fordert einen Entsperrcode an, wenn ich eine Funktion aufzurufen versuche.</b>                      | Die gewünschte Anwendung ist gesperrt. Wenn Sie Eigentümer des Telefons sind, den Entsperrcode jedoch nicht kennen, siehe "Wenn Sie Ihren Code oder Ihr Passwort vergessen haben" auf Seite 173.                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Mein Telefon klingelt nicht.</b>                                                                                | Wenn  oder  in der Anzeige erscheint, ist der Rufton ausgeschaltet. Siehe "Signalisierung" auf Seite 150.<br><br>Außerdem kann der Rufton auf <b>Kein Signal</b> eingestellt sein, selbst wenn das Telefon auf einen Ruftonsignaltyp eingestellt ist. Siehe "Signaltöne zuordnen" auf Seite 151. |
| <b>Das Telefon klingelt, obwohl ich den Signaltyp <b>Kein Signal</b> (oder <b>Vibrieren</b>) eingestellt habe.</b> | Der Rufton kann aktiviert sein, selbst wenn das Telefon auf 'Kein Signal' eingestellt ist. Siehe "Signaltöne zuordnen" auf Seite 151.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Bei einem Anrufversuch habe ich abwechselnd einen hohen und tiefen Ton gehört.</b>                              | Ihr Anruf hat das Mobilfunksystem nicht erreicht. Eventuell haben Sie die Nummer zu schnell nach dem Einschalten des Telefons gewählt. Warten Sie, bis auf dem Display der Name des Diensteanbieters erscheint, bevor Sie einen Anruf absetzen.                                                                                                                                                                                                                    |

## Fehlersuche

| Problem                                                               | Lösung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Ich kann keine Anrufe absetzen/empfangen.</b>                      | <p>Stellen Sie sicher, dass die Antenne voll ausgezogen ist und dass das Telefon ein Signal empfängt (siehe "Signalstärkeanzeige" auf Seite 32). Vermeiden Sie elektrische Störungen oder Funkstörungen und meiden Sie Hindernisse, wie z. B. Brücken, Tiefgaragen oder hohe Gebäude.</p> <p>Am Telefon ist u. U. die Funktion <b>Anrufsperr</b> eingeschaltet. Wenn Sie den Entsperrcode kennen, können Sie diese Einstellung im Sicherheits-Menü ändern (<b>MENU</b> &gt; <b>Einstellungen</b> &gt; <b>Sicherheit</b>).</p> <p>Stellen Sie außerdem sicher, dass Ihre SIM-Karte eingesetzt ist und funktioniert.</p> |
| <b>Das Telefon hat einen schlechten Empfang und bricht Anrufe ab.</b> | <p>Stellen Sie sicher, dass die Antenne voll ausgezogen und weder verbogen noch beschädigt ist.</p> <p>Stellen Sie außerdem sicher, dass Sie ein Signal empfangen (siehe "Signalstärkeanzeige" auf Seite 32). Meiden Sie Hindernisse, wie z. B. Brücken, Tiefgaragen oder hohe Gebäude.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

## Fehlersuche

| Problem                                                               | Lösung                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Ich kann meine Gesprächspartner nicht im Telefon hören.</b>        | Drücken Sie während eines Gesprächs auf die obere Lautstärketaste links am Telefon. Am Telefon sollte die zunehmende Lautstärke angezeigt werden.<br><br>Stellen Sie außerdem sicher, dass die Hörmuschel des Telefons nicht durch die Tasche verdeckt ist. |
| <b>Ich kann meinen Textnachrichten-Eingang nicht öffnen.</b>          | Bevor Sie Text- oder Informationsdienstschriften verwenden können, müssen Sie den entsprechende Eingang einrichten. Siehe "Textnachrichten-Setup" auf Seite 120.                                                                                            |
| <b>Wie sehe ich, welche Anrufe ich abgesetzt oder empfangen habe?</b> | Um die zuletzt gewählten Rufnummern oder empfangenen Anrufe anzuzeigen, öffnen Sie die Liste "Letzte Anrufe":<br><b>MENU</b> > <b>Letzte Anrufe</b><br>> <b>Angenommene Anrufe</b><br><b>oder</b><br><b>Gewählte Rufnummern</b>                             |

## Fehlersuche

| Problem                                                                          | Lösung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Das Telefon sendet keine Mailbox-Befehle, Passwörter oder sonstige Codes.</b> | <p>Das Telefon sendet Befehle und Passwörter in Form von DTMF-Tönen. Sie können für DTMF-Töne folgende Einstellungen festlegen: <b>Lang</b>, <b>Kurz</b> oder <b>aus</b>. Sollten Sie Probleme beim Senden von Nummern haben, überprüfen Sie Ihre DTMF-Einstellung.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Drücken Sie ausgehend im Standby-Display:<br/>  &gt; <b>Einstellungen</b><br/>                     &gt; <b>Andero Einstellungen</b><br/>                     &gt; <b>Grundeinstellung</b><br/>                     &gt; <b>DTMF</b> </li> <li>2 Drücken Sie , um zu <b>Lang</b> oder <b>Kurz</b> zu blättern.</li> <li>3 Drücken Sie <b>WÄHLEN</b> () , um die Option auszuwählen.</li> </ol> |
| <b>Die Anzeige des Telefons ist zu dunkel.</b>                                   | <p>Mit der Funktion <b>Kontrast einstellen</b> (siehe Seite 81) können Sie den Kontrastpegel der Telefonanzeige ändern.</p> <p>Außerdem können Sie mit der Funktion <b>Beleuchtung</b> (siehe Seite 80) die Zeitspanne ändern, während der die Hintergrundbeleuchtung des Telefons eingeschaltet bleibt.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

## Fehlersuche

| Problem                                                                                                                                                | Lösung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Mein Akku ist schneller leer als erwartet. Wie kann ich die Lebensdauer des Akkus verlängern?</b>                                                   | Die Leistung des Akkus ist von der Ladezeit, Nutzung von Funktionen, Temperaturänderungen und anderen Faktoren abhängig. Tipps zur Verlängerung der Akkulebensdauer finden Sie unter "Akkuverwendung" auf Seite 38.                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Ich kann weder VoiceNotes noch Sprachkommando aufnehmen.</b>                                                                                        | Suchen Sie einen ruhigeren Ort für die Sprachaufnahme auf. Halten Sie das Telefon ungefähr in einem Abstand von 10 cm von Ihrem Mund und sprechen Sie direkt mit normaler Stimme in das Mikrofon des Telefons.                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Ich habe das Datenkabel in das Telefon eingesteckt, habe jedoch keinen Signalton gehört. Woher weiß ich, dass das Datenkabel einsatzbereit ist?</b> | Der Signalton zeigt an, dass die Einrichtung korrekt ist. Falls Sie keinen Signalton hören, stellen Sie sicher, dass beide Enden des Datenkabels eingesteckt sind – das schmalere Ende im Telefon, das breitere Ende im Computer.<br><br>Außerdem hat Ihr Computer den Anschluss eventuell aus Energiespargründen deaktiviert. Öffnen Sie versuchsweise eine Anwendung, die diesen Anschluss nutzt, wie z. B. eine Fax- oder Wählenanwendung. Daraufhin aktiviert der Computer den Anschluss automatisch. |

## Fehlersuche

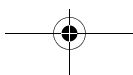
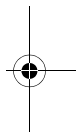
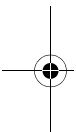
| Problem                                                                                                                                         | Lösung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Das Telefon hat beim Anschließen des Datenkabels einen Signalton ausgegeben, jedoch funktionieren meine Fax- und Datenanwendungen nicht.</b> | Einige Mobilfunknetze unterstützen eventuell keine Daten- oder Faxübertragung. Dies kann unter Umständen der Fall sein, wenn Sie per Roaming zu einem anderen Netz wechseln.<br><br>Beachten Sie außerdem, dass für Daten- und Faxübertragung normalerweise eine Anmeldung erforderlich ist. Nähere Informationen erhalten Sie von Ihrem Diensteanbieter.                                                                                                   |
| <b>Warum zeigt mein Computer beim Senden von Daten mit dem Datenkabel eine Verbindungsgeschwindigkeit von 19.2 KBit/s (19200 Bit/s) an?</b>     | Die Datenübertragungsgeschwindigkeit zwischen Ihrem Computer und dem Telefon beträgt bei einer Standard-CSD (Circuit Switch Data)-Verbindung 19.2 KBit/s (19200 Bit/s). Die Geschwindigkeit der Verbindung zwischen dem Telefon und dem Netz wird am Telefon angezeigt und beträgt entweder 14.4 oder 9.6 KBit/s (14400 oder 9600 Bit/s).<br><br><i><b>Hinweis:</b> Eine GPRS-Verbindung bietet eventuell eine höhere Datenübertragungsgeschwindigkeit.</i> |
| <b>Ich kann meinen Datenanruf nicht durch Schließen der Anwendung an meinem Computer beenden. Was kann ich tun?</b>                             | Drücken Sie <b>⏏</b> an dem Telefon. Trennen Sie außerdem das Kabel oder schalten Sie das Telefon aus. Sofern möglich, beenden Sie die Verbindung immer über Ihren Computer. Durch diese alternativen Methoden kann die Anwendung auf Ihrem Computer beschädigt werden.                                                                                                                                                                                     |



## Fehlersuche



| Problem                                                                                               | Lösung                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ich habe den Micro-Browser gestartet, jedoch erscheint in der Anzeige: <b>Dienst nicht verfügbar.</b> | Sie befinden sich eventuell in einem Gebiet, in dem dieser Dienst nicht verfügbar ist, oder Sie sind möglicherweise mit einem Netz verbunden, das keinen Internet-Zugang unterstützt. |
| Ich habe den Micro-Browser gestartet, jedoch erscheint in der Anzeige: <b>Server antwortet nicht.</b> | Probieren Sie es in ein paar Minuten noch einmal. Die Server sind eventuell vorübergehend überlastet.                                                                                 |





## Index

---



### A

#### Akku

- Akkulebensdauer
  - verlängern 80, 81, 189
- akkulebensdauer verlängern 38–39
- einsetzen 26
- Ladeanzeige 74
- laden 27
- Ladezeit, Autoeinbausatz 165
- Ladezustandsanzeige 27, 32, 33

#### Alarmsignal

- Anzeigen 33

#### Animation 81

#### Anklopfen

- aktivieren/deaktivieren 77
  - verwenden 49–50
- ankommenden Anruf
- abbrechen 43–44
  - abweisen 43–44
  - ignorieren 43–44

#### Anruf

- abbrechen 43–44
- abweisen 43–44
- Anklopfen 49–50
- annehmen 30
- Antwortoptionen 77
- Auslandsvorwahl wählen 46
- beenden 29
- empfangen 30

#### Gebühren 90–91

#### Gebühren-Setup 76

#### Guthabengrenze 76

#### halten 53

#### ignorieren 43–44

#### letzte Anrufe 84–87

#### letzten Anrufer anwählen 84–87

#### Liste der eingegangenen

#### Anrufe 84–87

#### Liste der empfangenen

#### Anrufe 48

#### Liste der gewählten

#### Rufnummern 48, 84–87

#### löschen 84–87

#### Notrufnummer 42–43

#### Ruf-Timer 75–76

#### senden 29

#### Signal, einstellen im externen Display 37

#### Signalprofil einstellen

#### 150–151

#### Signalton einstellen

#### 150–151

#### Signalton erstellen 152–157

#### Signaltyp auswählen 151

#### speichern 84–87

#### Sperre 176

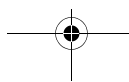
#### Sprachwahl 48

#### Sprechen, dann Faxen

#### 170–171

#### tätigen 29

#### Telefonkarte 47





## Index

- Timing 88–89
- unbeantworteter Anruf  
37–38, 42
- Vorwahlziffern einfügen 46
- wählen 29
- weiterleiten 51, 52
- Ziffern nach Rufnummer  
hinzufügen 86
- Anruf absetzen 29
- Anruf empfangen 30
- Anruf erfolglos:** Nachricht 40
- Anruf ignorieren 43–44
- Anruf löschen 84–87
- Anruf mit Telefonkarte 47
- Anruf speichern 84–87
- Anruf umlegen 52
- Anrufe umleiten 158
- anrufen 29
- Anrufer-ID
  - abgehende Anrufe 46, 76,  
86
  - ankommende Anrufe 41
- Anrufsperrung 176
- Anrufumleitung
  - Definition 158
  - Einstellen im externen  
Display 37
  - Status prüfen 160
  - verwenden 158–160
- antenne 29
- Anwendung sperren 78
- Anwendungssperrfunktion 78
- Anzeige
  - Abbildung 32
  - Begrüßung 79
  - Beschreibung 33
  - Hintergrundbeleuchtung 80
  - Zoom-Einstellung 34, 80
- Anzeige für verpassten Anruf  
42
- Anzeigen
  - Akkuladezustand 27, 32, 33
  - GPRS 32, 33
  - Kein Signal 33, 150
  - Menü 31, 32
  - Roaming 32
  - Ruftonalarm 33, 150
  - Signal 32, 33, 150
  - Signalstärke 32
  - Sprachkommando 93
  - Sprachnachricht wartet 32
  - Textnachricht wartet 32
  - Verbindung 32
  - verpasster Anruf 42
  - Vibrationsalarm 33, 150
- Auf werkseitige Einstellungen  
zurücksetzen 81–82
- Aufheben der Sperrung der  
SIM-Karte 177–178
- Ausgang 71
- Ausgangsfach 128
- Auslandsvorwahl 46
- Autoeinbausatz
  - automatische Rufannahme  
162–163
  - Automatisches  
Freisprechen 163
  - Ladezeit 165
  - Zündtimer 164
- automatische
  - Wahlwiederholung  
ein-/ausschalten 80



## Index



verwenden 40–41

### B

Begrüßung, Anzeige 79

Blackjack 146–147

Blätterfunktion 80

blinkender Cursor, Definition  
57

Blockcursor, Definition 57

Browser. *Siehe* Micro-Browser

Browser-Hinweismeldungen  
71

Browser-Setup

Micro-Browser

Browser-Setup 75

### C

Codes. *Siehe* Passwörter

Computer

Daten synchronisieren 105,  
166

mit Telefon verbinden  
166–168

Cursor 57

### D

Daten synchronisieren 105,  
166

Datenanruf

empfangen 169–170

mit externem Gerät  
verbinden 166–168

tätigen 169

Datum einstellen 79

194

Display

Animation 81

Beschreibung 31

Kontrast 81

Sprache 81

Standby-Display 31

DTMF-Töne 81, 85, 87, 188

### E

Easy SMS 126–127

**Easy SMS-Menü** 126–127

eigene Rufnummer 30, 53, 74

Eigene Ruftöne 152–157

**Eigene Töne** 157

**EingabemethodeMenü** 63

Eingabemodus wechseln

58–59

Eingang, Textnachrichten

120–121

**Eingehender Anruf**, Meldung 41

Einschalttaste 1, 28

Endetaste

Funktionen 1, 29

Menüfunktionen 54

entgangener Anruf, wählen 48

Entsperrcode 173

**Entsperrcode eingeh.**, Meldung  
173, 175

entsperren

Telefon 174–175

Entwürfe 71

Ereignisalarm 151

Erinnerungen

einstellen 157–158

Mailbox 118, 157–158

Terminkalender 110

## Index

Textnachricht 157–158  
 externes Display 36–38  
 externes Gerät  
     Daten synchronisieren 105,  
     166  
     mit Telefon verbinden  
     166–168

### F

Faxanruf  
     empfangen 77, 169–170  
     mit externem Gerät  
         verbinden 166–168  
     senden 77  
     Sprechen, dann Faxen  
         170–171  
     tätigen 169  
 Festgelegte Nummern  
     aktivieren/deaktivieren 78  
     Definition 69–70  
     Eintrag bearbeiten 69–70,  
         99–100  
     Eintrag speichern 94–96  
     Nummern wählen 48,  
         69–70  
 Festgelegte Rufnummern  
     Definition 69–70  
     Eintrag bearbeiten 69–70  
     Nummern wählen 69–70  
 FM-Stereo-Headset 114–117  
 FM-Stereo-Radio-Headset 70,  
     136  
 Freisprechmodus  
     automatische Rufannahme  
         162–163  
     automatische

Rufumschaltung  
 163

Definition 162  
 externes Display 38  
 Ladezeit 165  
 Zündtimer 164  
 Frequenz ändern 82, 182

### G

garantieleistungen 19  
 Gebühreninformationen  
     90–91  
 Gebührenzähler  
     anzeigen 91  
     Beschreibung 90–91  
     zurücksetzen 92  
 gespräch beenden 29  
 gezeigt 66  
 Global zurücksetzen 81  
 GPRS-Anzeige  
     Abbildung 32  
 GPRS-Anzeige\*  
     Definition 33  
 Guthaben-Info 74, 90

### H

Headset  
     automatische Rufannahme  
         162–163  
     FM-Stereo-Headset  
         114–117  
     FM-Stereo-Radio-Headset  
         70, 136  
     Verwendung mit externem  
         Display 38

## Index

Headset-Buchse 1  
Hintergrundbeleuchtung 80  
Hörmuschel  
Abbildung 1  
Lautstärke einstellen 35

### I

**ID anzeigen**, Funktion 46, 86  
**ID ausblenden**, Funktion 46, 86  
iTAP, Software  
aktivieren 63  
Großschreibung 66  
Nummern eingeben 67  
Text löschen 67  
Wörter eingeben 64–66  
Zeichensetzung 66

### K

Kalender. *Siehe*  
Terminkalender  
Kein Signal-Anzeige 33, 150  
Klappe  
externes Display 36  
Öffnen zum Annehmen  
eines Anrufs 77  
telefon einschalten 28  
Konferenz 50–51  
Kontrast, Anzeige 81  
Kundendienst anrufen 70  
Kurzwahl  
Nummer ändern 96  
Nummer, definieren 44  
Telefonbucheinträge  
sortieren nach 106  
verwenden 44

196

### L

lauter Rufton 33, 150  
Lautstärke  
Hörmuschel 35  
Rufton 35, 151  
Tastatur 151  
Lautstärketasten 1, 35–36, 54  
leiser Rufton 33, 150  
letzte Anrufe 84–87  
linker Softkey  
anpassen 161–162  
Funktionen 1, 54  
Liste der eingegangenen  
Anrufe 84–87  
Liste der empfangenen Anrufe  
48  
Liste der gewählten Anrufe  
84–87  
Liste der gewählten  
Rufnummern 48  
lock  
VoiceNotes 138

### M

Mailbox  
empfangen 118–119  
Nummer speichern 118  
Menü  
anpassen 161  
Anwendungen sperren 78  
Blätterfunktion 80  
**Browser Menü** 141  
**Easy SMS-Menü** 126–127  
**Eigene Töne** 157  
**EingabemethodeMenü** 63

## Index

- Funktionen 68–83
- Funktionen verwenden 9, 55–57
- Listen 55–56
- Menü Letzte Anrufe** 84–87
- Menü Textnachricht** 123–124
- navigieren 9, 54–55
- Reihenfolge der Funktionen ändern 161
- Sprache einstellen 81
- Telefonbuch-Menü** 93
- Terminkalender** 108, 109
- Text eingeben 56–57, 58–67
- VoiceNotes-Menü** 135, 136, 137
- Wähl-Menü** 171
- Menü anpassen 161
- Menü Letzte Anrufe**
  - öffnen 85
  - Optionen 86–87
- Menü Textnachricht**
  - öffnen 123
  - Optionen 123–124
- Menüanzeige
  - Abbildung 32
  - Definition 31, 33
- Menütaste 1, 30, 54
- Micro-Browser
  - Browser Menü** 141
  - Browser-Hinweismeldungen 71
  - Definition 140
  - Funktionen 141
  - starten 140–141
  - Telefonnummer anrufen 141
  - Zurückkehren zur vorherigen Seite 141
- Mindblaster 147–149
- N**
- Nachricht
  - Ausgang 71, 128
  - Browser-Hinweismeldung 71
  - Easy SMS 126–127
  - empfangen 122
  - Entwürfe 71
  - Erinnerungen, Mailbox 118, 157–158
  - Erinnerungen, Textnachricht 157–158
  - lesen 122–124
  - löschen 122–124
  - Mailbox 118–119
  - Nummer wählen ausgehend von 45–46
  - senden 47, 124–126
  - Setup Eingang 120–121
  - sperrern 122–124
  - Status 128
  - tätigen 46
- Netzeinstellungen 82, 182
- Notizblock
  - definieren 43
  - Ziffern abrufen 87–88
  - Ziffern eingeben 43
- Notrufnummer 42–43
- numerischer Textmodus 58
- Nummer anhängen**, Funktion 46,

## Index

86  
n-Zeichen 47

**O**  
optionale Funktion, Definition  
9  
optionales Zubehör, Definition  
9

**P**  
Paddleball 149  
Passwörter  
ändern 172  
Standard- 172  
wenn Sie ein Passwort  
vergessen haben  
173–174  
Pausezeichen 47  
PIN2-Code 69  
PIN2-Code der SIM-Karte 69  
PIN-Code  
aktivieren/deaktivieren 177  
Definition 177  
entsperren 177–178  
SIM-Karte schützen 177  
PIN-Code der SIM-Karte  
aktivieren/deaktivieren 177  
entsperren 177–178  
SIM-Karte schützen 177  
PIN-Nummer der SIM-Karte  
entsperren 177–178  
Profil  
anpassen 151  
Definition 150  
PUK-Code 177

198

## Q

Quick Dial  
Nummer einstellen 79  
verwenden 70

## R

Radio 114–117  
Rechner 142–144  
rechter Softkey  
anpassen 161–162  
Funktionen 1, 54  
reiseladegerät verwenden 27  
Roaminganzeige  
Abbildung 32  
Definition 32  
Rufnummer  
an Vorwahlziffern anfügen  
46  
Auslandsvorwahl wählen 46  
eigene anzeigen 30, 53, 74  
erneut wählen 40  
in Telefonbuch speichern  
94–96  
Sprachwahl 48  
Textnachricht senden an  
46, 47  
Ziffern hinzufügen nach 86  
zwei Nummern verbinden  
86  
Rufnummer anzeigen, eigene  
30, 53, 74  
Rufnummer, eigene anzeigen  
30, 53, 74  
Rufnummernanzeige. *Siehe*  
Anrufer-ID

## Index

- Ruf-Timer
  - anzeigen 89
  - Beschreibung 88–89
  - zurücksetzen 90
- Ruf-Timer 75–76
- Rufton
  - einstellen 150–151
  - Lautstärke einstellen 35, 151
- Rufton- und Vibrationsalarm
  - Anzeige 33, 150
- Ruftonalarm
  - Anzeigen 33, 150
  - einstellen 150–151
  - erstellen 152–157
  - Typ auswählen 151
- S**
  - Schnellwahl
    - definieren 45
    - Einstellen 106–107
    - Nummer ändern 95
    - verwenden 44–45
  - Schnellzugriffe
    - erstellen 130–131
    - Standard- 129
    - verwenden 132–133
  - Scroll-Taste 1, 54
  - Sendetaste 1, 30, 84
  - Service-Rufnummer
    - Definition 69
    - Nummern wählen 48
  - Short Message Service. *Siehe* Textnachricht
  - Sicherheitscode 173
  - sicherheitshinweise 10–17
  - Signal
    - Anzeigen 150
    - Definition 150
    - Einstellen im externen Display 37
  - Signalanzeige
    - Abbildung 32
    - Definition 33, 150
  - Signalprofil
    - anpassen 151
  - Signalstärkeanzeige
    - Abbildung 32
    - Definition 32
  - Signalton
    - einstellen 150–151
    - Einstellen im externen Display 37
    - Erinnerungen 157–158
    - erstellen 152–157
    - Typ auswählen 151
  - Signaltyp
    - Definition 150
  - SIM deaktiviert** Nachricht 178
  - SIM gesperrt** Nachricht 177
  - SIM gesperrt** nachricht 28
  - SIM-Applikationen 72
  - SIM-Karte
    - Applikationen 72
    - definition 24
    - eingabe des PIN-Codes 28
    - einsetzen 24–25
    - entsperren 28, 177–178
    - schützen 177
    - Service-Rufnummern 69
    - SIM deaktiviert** Nachricht 178
    - SIM gesperrt** Nachricht 28,

## Index

- 177
  - vorsichtsmaßnahmen 24
  - SIM-Karte entsperren 177–178
  - Smart-Taste
    - Abbildung 1
    - anpassen 161–162
    - Definition 36
    - Funktionen 36
  - SMS. *Siehe* Textnachricht
  - Softkey
    - Funktionen 54
  - Softkeys
    - Abbildung 1
    - anpassen 161–162
  - sperren
    - Anwendungen 78
    - SIM-Karte 177
    - Telefon 174–175
  - Spiele 145–149
  - Sprach- und Faxanruf 77
  - Sprache einstellen 81
  - Sprachkommando
    - aufnehmen 97–98
    - Definition 97, 130
    - erstellen 130–131
    - Telefonbuchanzeige 93
    - verwenden 132
  - Sprachnachricht
    - empfangen 119
  - Sprachnachrichtenanzeige 32
  - Sprachwahl
    - Nummer wählen 48, 99
    - Sprachkommando
      - aufnehmen 97–98
  - Sprechen, dann Faxen 170–171
  - Sprechtaste
    - Funktionen 1
    - Nummer wählen 48
    - Sprachkommando
      - aufnehmen 97–98
    - VoiceNote aufnehmen 134–135
  - Standard-Passwörter 172
  - Standby-Display, Definition 31
  - Standby-Zeit
    - verlängern 39
  - Status-LED 1, 34–35, 80
  - Symbole 62–63
  - Symbole eingeben 62–63
- T**
- Tastatur
    - Anrufe annehmen 77
    - Lautstärke einstellen 151
  - Taste
    - einschalt- 1, 28
    - Ende 1, 29, 54
    - Lautstärkeregelung 1, 35–36, 54
    - linker Softkey 1, 54, 161–162
    - Menü- 1, 30, 54
    - rechter Softkey 1, 54, 161–162
    - scroll 1
    - Scrollen 54
    - Sende- 1, 84
    - senden 30
    - Smart 1, 36
    - Sprech- 1, 97–98, 134–135

## Index

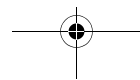
- Telefon 179–181
  - aktive Telefonleitung wechseln 74
  - alle Optionen zurücksetzen 81
  - Antwortoptionen 77
  - Begrüßung beim Einschalten 79
  - Datum einstellen 79
  - ein-/ausschalten 28
  - Entsperrcode 173
  - entsperren 28, 174–175
  - Frequenz ändern 82, 182
  - Funktionsspezifikationen 75
  - Guthabengrenze 76
  - Guthaben-Info 74
  - klappe 28
  - Kurzwahl verwenden 44
  - mit externem Gerät verbinden 166–168
  - Netzeinstellungen 82, 182
  - Passwörter 172, 173–174
  - Schnellwahl 44–45
  - Sicherheitscode 173
  - sperren 174–175
  - Spezifikationen 75
  - Sprache einstellen 81
  - Sprachwahl 48
  - Tastatur, Anrufe annehmen mit 77
  - Uhrzeit einstellen 79
  - verfügbares Guthaben 74, 90
  - vom Benutzer eingegebene Informationen löschen 82
  - Zubehör, optional 9,
- 179–181
- Zubehör, standard- 24–25
- Telefonbuch
  - Eintrag bearbeiten 99–100
  - Eintrag löschen 100
  - Eintrag speichern 94–96
  - Einträge kopieren 101–104
  - Einträge sortieren 105–107
  - Einträge synchronisieren 105, 166
  - Eintragsname 93
  - Felder 93
  - Kapazität überprüfen 104–105
  - Kurzwahl verwenden 44
  - Kurzwahlnummer 44, 93, 95–96
  - Nummer wählen 98–99
  - Nummerntyp-Anzeige 93
  - Schnellwahl 44–45
  - Sprachkommando-Anzeige 93
  - Sprachkommando-Eintrag 97–98
  - Vorwahlziffern einfügen 46
  - zwei Nummern verbinden 86
- Telefonbuch-Menü** 93
- Termine. *Siehe* Terminkalender
- Terminkalender
  - Alarm 110
  - Erinnerungen 110, 157–158
  - Kalender 108
  - Tagesübersicht 109
  - Termin einsehen 109
  - Termin hinzufügen 110



## Index



- Termin/Ereignis kopieren 111–112
- Termin/Ereignis löschen 112–113
- Terminangaben ändern 110–111
- Wochenübersicht 108
- Terminkalender** 108, 109
- Text
  - Blättermodus 59
  - blinkender Cursor 57
  - Blockcursor 57
  - Eingabemodus wechseln 58–59
  - numerischer Modus 58
  - Symbole 62–63
  - Symboltabelle 63
  - Tipp-Modus 59–61
  - über die Tastatur eingeben 58–67
  - Vereinfachte Texteingabe mit der Software iTAP 67
  - Vereinfachte Texteingabe mittels iTAP Software. 63
  - Zeichentabelle 61
- Textblättermodus 59
- Texteingabe durch Tipp-Modus 59–61
- Textnachricht
  - Easy SMS 126–127
  - empfangen 122
  - Erinnerungen 157–158
  - lesen 122–124
  - löschen 122–124
  - Nummer wählen ausgehend von 45–46
  - senden 47, 124–126
  - Setup Eingang 120–121
  - sperren 122–124
  - Status 128
  - tätigen 46
- Textnachrichtenanzeige
  - Abbildung 32
  - Definition 32
- Timer
  - anzeigen 89
  - Beschreibung 88–89
  - zurücksetzen 90
- TrueSync 105, 166
- U**
  - Uhr
    - Abbildung 32
    - Definition 33
  - Uhrzeit einstellen 79
- V**
  - Verbindung halten 53
  - Verbindungsanzeige
    - Abbildung 32
    - Definition 32
  - vereinfachte Texteingabe
    - aktivieren 63
    - Großschreibung 66
    - Nummern eingeben 67
    - Text löschen 67
    - Wörter eingeben 64–66
    - Zeichensetzung 66
  - verfügbares Guthaben 74, 90



## Index

**Verpasste Anrufe**, Meldung 42

**Verpasste Anrufe**Nachricht 37

Vibrationsalarm

Anzeige 33, 150

einstellen 150–151

Einstellen im externen

Display 37

Typ auswählen 151

VoiceNote

abspielen 136

aufnehmen 134–135

Definition 134

Löschen 139

playback controls 137

Sperren und Entsperren

138

VoiceNotes-Liste anzeigen

135

Wiedergabeanzeige 136

**VoiceNotes-Menü** 135, 136, 137

vollkommene

kundenzufriedenheit

18

## W

wählen einer nummer 29

**Wahl-Menü** 171

Wahlwiederholung

automatische

Wahlwiederholung

40–41

wenn besetzt 40

Währungsumrechner 144

WAP-Seiten

anzeigen 140–141

Funktionen 141

Warte-Zeichen 47

Wechselkurs berechnen 144

## Z

**Ziffern hinzufügen**, Funktion 86

Zoom-Einstellung 34, 80

Zubehör

optional 9, 38, 114, 136,

162, 166, 179–181

standard- 24

Zubehöranschluss 1

Zurücksetzen und Löschen 82